

கல்கி

ALKI 15-9-1974 60 காசு

இந்த இதழில்:
மகஸாய் ஸாய்
விருது
-படங்கள்



வளரும் குழந்தைகளுக்கு வாய்ப்பான துகண இன்க்ரிமின்*!



தங்கித் தீவிய வளம் பருவம்... தங்கித்
வளம் எந்த... செங்கிப் பெருமும் பூசிய
பாசு ஆகியதில்
இதனால் வளம் பருவம் உடனும் உயர்
தும் ஏகி வளம் இது உயர்ந்திட உயர்
குழந்தைகளுக்கு இன்க்ரிமின் வளம்
உயர்வின் பானமாகும் வளம் உயர்வின்
இருப்பின் எந்த அந் குழந்தை அந்
அந் வளம் பருவம் அந் குழந்தை
இன்க்ரிமின் அந் குழந்தை உயர்

வளரும் பருவம்!
காரணம்—2 நாட்கள்
ஒரு 2 நாட்கள்
நாட்கள்—14 நாட்கள்
நாட்கள்—14 நாட்கள்

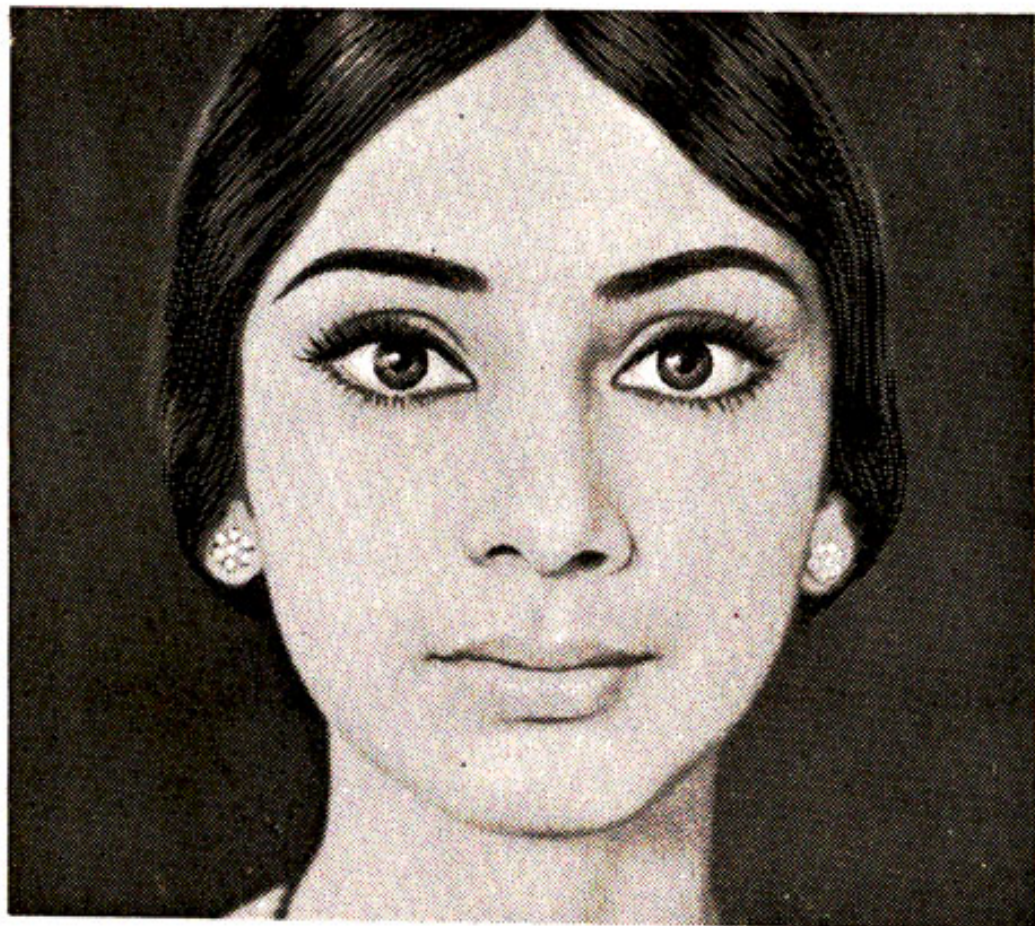
இன்க்ரிமின்*

இன்க்ரிமின் பாஸ்கி வளரும் பருவத்தினுக்கு ஒரு வாய்ப்பாகும்

பாஸ்கி வளரும் பருவத்தினுக்கு ஒரு வாய்ப்பாகும்

Lederle

* அமெரிக்கா நாட்டில், அமெரிக்கா நாட்டில், அமெரிக்கா நாட்டில்



**பச்சிள மேனியைக் காப்பதற்கே
பாப்பா கார்டும் வழி உமக்கே**

ஜான்ஸன்ஸ்* பேபி பவுடர்—

மேனியிலே அதி நுட்பமான பகுதி— உங்கள் மூகத்தில்
சூழும் பச்சிளம் தளிர் போன்ற அதிநவப் பாதுகாக்கத் தக்க
பவுடர் எது? பாப்பாவின் மேனியைக் காப்பதற்கும் பூப்போன்ற
மென்மையான பவுடரே தேவை. மழமழ மென்மையோடு
குளுமையாக வைத்திருப்பதற்கு — ஜான்ஸன்ஸ் பேபி பவுடர்,
எங்கெங்குமே, எழில்கொடுக்கும் இளம் செம்மைய்
உபயோகிக்கும் பவுடர்.

பிறந்த நாளையப் பிஞ்சு மென்மையோடு

உங்கள் மேனி மிளிர்ப் பேருதவி

Johnson-Johnson*



* Trade Mark
© Johnson & Johnson.

லீண்டர்ஸ்-ஜி. 4-140 TM

இத்தனையும் கட்டிக்கொண்டு
எப்படி உட்கார்ப்
-போனீங்க?

பாட்-
இந்தியப்
பேச்சு



ரேஸ்
ஒழிய-
-வில்லை!

சென்னை

வயிற்றுவலி போதாதாம்; தலைவலியும் தேவையாம்!

அத்தியாவசியப் பண்டங்கள் அனைத்தின் விலைவாசிகளும் உச்சாணிக் கொம்பில் ஏறிக் கொண்டிருக்கின்றன. அரிசி விலை, படி மூன்றரை ரூபாயிலிருந்து ஐந்தேகால் ரூபாய்க்கு உயர்ந்து, தற்போது அதுவும் போதாமல் ஆறு ரூபாய், ஏழு ரூபாய் என்று விற்கிறது. இதனாலெல்லாம் வயிற்றைப் பிசைந்து கொண்டு உட்கார்ந்திருக்கும் பாரதக் குடிமகனைப் பார்த்து, 'நெற்றியையும் அழுத்திப் பிடித்துவிட்டுக் கொள்! தலைவலி பிளக்கப் போகிறது!' என்று கூறுகிறது இந்திரா அரசு!

பாரத நாட்டில் இரண்டு விதமான அரசியல் அமைப்புக்களே உண்டு. ஒன்று ராஜ்ய அரசுகள்; மற்றது மத்திய அரசின் நேரடி நிர்வாகத்தில் உள்ள பிரதேசங்கள். இப்போது சிக்கிம்மை உத்தேசித்துப் புதியதோர் அரசியல் அந்தஸ்தை உருவாக்கியுள்ளார்கள்.

எல்லைப்புற நாடான சிக்கிம்மின் பாதுகாப்பும் அயல்நாட்டு விவகாரங்களும் நமது பொறுப்பாகப் பல காலமாகவே இருந்துவருகின்றன. அதன் தொழில், பொருளாதார வளர்ச்சிக்கும் உதவி வருகிறோம். மற்றப்படி அதன் உள்நாட்டு விவகாரங்களில் நமக்கு எவ்விதச் சம்பந்தமும் கிடையாது. முழு சுதந்திர நாடான அது, அண்மையில் முடியாட்சிக்கு முடிவு கட்டி ஜனநாயகம் தழைக்க வழி வகுத்திருக்கிறது.

ஆனால் தற்போது இந்திரா அரசு செய்துள்ள புதிய ஏற்பாட்டின்படி சிக்கிம்முக்கு, 'இந்தியாவுடன் இணைந்த நாடு' என்பதாகப் புதியதோர் அந்தஸ்து வழங்கப்படுகிறது. இந்திய நாடான மன்றத்தில் அங்கம் வகிக்கச் சிக்கிம் மக்கள் இரண்டு அங்கத்தினர்களை நேரடித் தேர்தலில் பொறுக்கியெடுத்து அனுப்புவார்கள்.

இதனால் ஏற்படக்கூடிய பின் விளைவுகளை இந்திரா அரசு யோசித்துப் பார்த்ததாகத் தெரியவில்லை. நேபாளத்தில் இந்திரா அரசின் இந்தப் போக்குக்கு எதிர்ப்பு ஏற்கனவே கிளம்பிவிட்டது. பூடான் அரசு 'உங்கள் ஆலோசகர்கள் இனி எங்களுக்கு வேண்டாம்' என்று கூறியிருக்கிறது. ஸிக்கிம் மன்னர், 'இந்தியாவின் நல்லெண்ணத்தில் நம்பிக்கை வைப்பதைத் தவிர எனக்கு வேறு ஓர் உபாயமும் தோன்றவில்லை' என்று அழாக்க குறையாகப் பேசி யிருக்கிறார். அண்டை நாடுகளில் சந்தேகப் பேயை அவழித்து விடுவது ஒருபுறமிருக்க நமது தேசத்திலேயே பிரிவினை பூதங்கள் ஏராளமாய் இருக்கின்றனவே, அவற்றுக்கு டானிக் அளித்ததாக அல்லவா முடிந்தது இந்தக் காரியம்?

நாடாளுமன்றத்தில் தி.மு.க. உறுப்பினர் 'இதே போன்ற அரசியல் அந்தஸ்து மாநில அரசுகளுக்கும் தரப்படுமா?' என்று பட்டவர்த்தனமாகவே கேட்டுவிட்டார். காஷ்மீரத்தின் ஷேக் அப்துல்லா எங்கே எங்கே என்று காத்துக் கொண்டிருக்கிறார்.

இருபத்தேழு ஆண்டுகளில் அரசியல் சட்டத்தில் முப்பத்தாறு திருத்தங்களைச் செய்து உலக ரிகார்ட் ஏற்படுத்தியிருக்கிறது நமது அரசு. எந்த அரசியல் சாம்பியனாலும் இந்த ரிகார்டை முறியடிக்கவே முடியாது!

சிக்கிம்முக்குப் புதிய அந்தஸ்து அளிக்கச் செய்யப்பட்ட முப்பத்தாறாவது திருத்தத்தின் பிறமுகட சிக்கிம் பிரதிநிதிகள் தில்லி நாடாளுமன்றத்தில் அங்கம் வகிப்பது அரசியல் சட்டத்துக்கு முரணானதாகவே இருக்கும். ஏனெனில், நமது நாடாளுமன்றத்தில் அங்கம் வகிப்பவர் இந்தியப் பிரஜையாக இருக்க வேண்டும் என்பது அரசியல் சட்டத்தில் முக்கிய நிபந்தனை.

வேண்டாத தலைவலியை வருவித்துக் கொண்டிருக்கும் இந்திரா அரசு தனக்கு ராஜதந்திரம் சிறிதும் இல்லை என்பதை மீண்டும் நிரூபித்துக் கொண்டிருக்கிறது! பரிதாபம்!

கல்கி

மலர் 34

இதம் 7



சான்றிதழ் - பாப்பா பாரதி - கருணாநிதி - திருச்சி

ஆச்சரியமான சேமிப்புக்கு பிஜ்



2 திறப்பான,
சிக்கனமான
பேக்குகள்!

அடுத்து, 5-கிலோ ஆல்வது
2-கிலோ பேக்குகளிலிருந்து
உங்கள் டப்பாவில்
மிக் நிரப்பிக் கொண்டு,
ஆச்சரியமான சேமிப்பு
செய்யுங்கள்.

மீண்டும்
பயன்படும்
திறப்பான
கிளாஸ்டிக் டப்பா!
முதலில், ஒரு டப்பாக்கூட
அதிகம் கொடுக்காமல்,
மீண்டும் பயன்படும்
டப்பாவில்
மிக் வாங்குங்கள்.

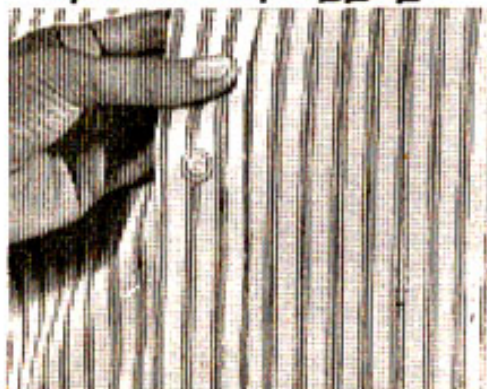
நுகர் கொடுக்கும், சட்டெனத்
துலக்கும், கறைகள் போக்கும்
மிக். ஒது தனிச சிறப்புகள், பல-
பயன்கொண்ட துலக்கும் பவுடர்,
சேமிப்புக்கு சேமிப்பு; கூடவே,
சுளம்வலதைப் பாதிரங்கள்,
கண்ணாடிப் பாண்டங்கள்,
தரை மறறும் குளியலறைக்குக்
கண்ணைப் பதிகக்கும் பயன்படி!



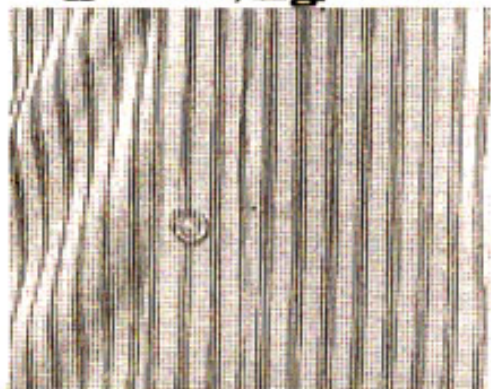
பிஜ் கோத்ரெஜ் தயாரிப்பு



“ரொம்ப விஸ்யூயர்ந்ததோ?”



“கிஸ்ஸையே, கிது கமலா”



சொற்பச் செலவிலே
சொகுசான உடுப்பு

கிமலா

பாலியெஸ்டர்
இழைகலந்த ஷர்ட்டிங்

CU-A 1332



கல்கி

ஆனந்த ஆவணி 30 — செப்டம்பர் 15, 1974

இசைவானியின் திக்விஜயம்

ஸ்ரீ சதாசிவம் — ஸ்ரீமதி எம். எஸ் தம்பதியை வழியனுப்ப விமான நிலையத் துக்கு வந்த லாக்ரூடி ஸ்ரீ ஜெயராமன் சொன்னார்: “இந்த மக்னாய்ஸாய் விருது நாலுவிதத்தில் நமக்குப் பெருமை. இத்தியாவுக்குக் கிடைத்ததில் பெருமை; அதிலும் தமிழகத்துக்குக் கிடைத்ததில் ரொம்பப் பெருமை. சங்கீத உலகுக்குக் கிடைத்ததில் பெருமை; அதிலும் எம்.எஸ்ஸுக்குக் கிடைத்ததில் அளவிட முடியாத பெருமை!”

இத்தனை பெருமைகளையும் தாங்கிக் காப்பாற்றிக் கொள்ளும் பெரு ம பொறுப்பை ஸ்ரீமதி எம். எஸ் வெகு எளிதில் நிறைவேற்றி விடுவார் என்பது நமக்குத் தெரியும். அவரது சங்கீதச் செய்வம் மட்டுமின்றிச் சபாவ சம்பத்தும அதற்குத் துணை நிற்கும் என்ற நம் பிக்கை நமக்கு உண்டல்லவா?

நமது நம்பிக்கை இம்மியளவும் வீண் போகவில்லை என்பதை மணிவாசியிருந்து பொருளாதார நிபுணர் டாக்டர் எம். எஸ். ஸ்ரீனிவாசன் எழுதியுள்ள கட்டுரை மெய்ப்பிக்கிறது. இவ்விதழில் இடம் பெறும் அக்கட்டுரை பின்புள்ள தாட்டின் சாமாவியப் பிரஜை முதல் ராஷ்டிரபதி வரையில் சகலமான பேரும் அடைந்த மகிழ்ச்சியை விவரிக்கிறது.

சதாசிவம் தம்பதியும் இசைக் குழுவினரும் மணிவாசியிருந்து புறப்பட்டுப் பல கிழக்காசியத் தலைநகரங்களுக்கு விஜயம் செய்துவிட்டு இம்மாதம் 18த் தேதி பிற்பகல் ஒரு மணிக்குச் சென்னை மீனம் பாக்கத்தை வந்தடைகிறார்கள். திக் விஜயம் புறப்பட்டுச் சென்றவிடமெல்லாம் நமது சாஸ்திரிய சங்கீதத்தால் அனைவரையும் வெற்றி கொண்டு திரும்பும் எம். எஸ் அவர்களை வாழ்த்தி வரவேற்கிறோம்.

— ஆசிரியர்

“கல்கி”யில் வெளிவரும் கதைகளில் உள்ள பெண்கள் எல்லாம் கற்பனைப் பெண்களே; சம்பவங்களும் கற்பனையே.

என்ன சேதி?

உறங்கியது போதும்!

கிறமையற்ற தீர்வாகும், தவறான பொருளாதாரக் கொள்கை முதலியவை அரசாங்கத்தில் புறையோடிப் போயிருந்தால் ஆண்டவன்தான் இந்த நாட்டைக் காப்பாற்ற வேண்டும் எனலாம். ஆனால் நாட்டுக்கள் அச்சாரும் நாளிக் அச்சக்கூட்டத்திலேயே கிறமையின்மையும் அகிரத்தையும் ஒருபோதும் திவ்வுமூலும்புட்பு புருத்துவிட்டதென்றும் பிறகு ஆண்டவனுக்கு இந்த நாட்டைக் காப்பாற்ற முடியுமா என்பது சந்தேகம்தான்.

ஒரே எண்களுள்ள ஐந்து ரூபாய் நாட்டுக் கண ராஜ்கோட்டியுள்ள செனராஷ்டிரா ஸ்டேட் பாங்க் வழங்கியதாக ஒருமுறை செய்தி வந்தால் ஏதோ தவற நேர்த்திருக்கும் என்று மனத்தைச் சமாதானப்படுத்திக் கொள்ளலாம். ஆனால் இதே போன்ற செய்தி அடுத்தடுத்து மூன்று நாட்களில் நாவீதழ்களில் இடம் பெறும்போது 'ஐயோ! நமது தேசம் இவ்வளவு மட்டமான நிலைக்குத் தாழ்த்து விட்டதே!' என்ற விசனமும் கவலையும் நெஞ்சைக் கவலுவின்றன.

நாட்டுக்கள் அச்சடிப்பது என்பது எவ்வளவு கருத்துடன் நிறைவேற்றப்படவேண்டிய பொறுப்புள்ள காரியம்? அதில் இம் மாநில தவறுகளையோ அல்லது தடுதல்தங்கையோ அனுமதித்தால் மக்களுக்கு அரசிடம் என்ன மதிப்பு இருக்கும்? அயல் நாட்டவருக்குத்தான் நமது நாணயத்தின் மீது சந்தேகம் விழுந்து விடாதா?

நிதி அமைச்சர் சிறித்துக் கொள்ளட்டும். சோஷலிஸ்த் தாலாட்டில் உறங்கியது போதும், ஐயா! போதும்!

திருமலையில் ஷர்ட்டிங்!

கிரிஷ்மீரம் முதல் கன்யாகுமரி வரை உள்ள பக்தகோடிகளைக் கவர்ந்திழுத்துக் காணிக்கை பெற்று லட்சம் லட்சமாகத் தேவஸ்தானத்துக்குத் தருகிறார் ஏழுமலையாண்டவன். தேவஸ்தான தீர்வாங்களுக்கு அதுவும் போதவில்லை!

வேங்கடாசலபதி பெயரைச் சொல்லி எப்படியெல்லாம் பணம் பண்ணலாம் என்று பார்த்துக் காரியத்தில் இறங்குகிறார்கள்.

அபிஷேக தீர்த்தத்தைச் சோவில் அடைத்து விற்கப் போகிறார்களாம். லட்டுப் பிரஸாதத்தை பிளாஸ்டிக் உறையிலிட்டு விமான நிலையங்களில் காட்சிப் பொருளாக் கி விற்கப்போகிறார்களாம்! ரோப்பே அமைத்து அதில் தொங்கியபடி நகரும் நாற்காலிகளில் பக்தர்கள் அமர்ந்து மலைக்கு மலை பயணம் செய்ய அனுமதிப்பார்களாம்! போதாக்குறைக்கு நாளைக்கு ஆயிரம் ரூபாய், அது தவிர ஓர் ஆயிரம் ரூபாய் என்று பெற்றுக் கொண்டு திருப்பதியில் சினிமா ஷர்ட்டிங் நடத்த அனுமதிப்பார்களாம்!

திருமலை-திருப்பதியின் தெய்வீகச் சூழலைக் குடிச்சுவராக்கி உல்லாச சேனிக்கையுரியாக்கி விடக் கண்ணம் கட்டிக் கொண்டு காரியம் செய்கிறார்கள் போதும்!

திருமலையப்பனை இப்படி வியாபாரப் பொருளாக்குபவர்களின் அடுத்த திட்டம் விவீத பாரதி விளம்பரமாகத்தான் இருக்கும்: "நாவுக்கு இனிமை! மனத்துக்குக் குளுமை! ஆன்மாவுக்கு வலிமை! வாங்குங்கள் திருப்பதி வேங்கடாசலபதி மார்க் லட்டுகளை! தரம் மிக்க லட்டுகள் எல்லா விமான தளங்களிலும் கிடைக்கும்! இன்றே ருசித்துப் பாருங்கள்!"

புதிய கட்சி

பாரதிய லோக் தால் தொன்றி யிருக்கிறது. சில்லறைக் கட்சிகள் பல இணைந்து, ஆளும் கட்சிக்கு ஒருமுகமான எதிர்ப்புத் தெரிவிப்பது வரவேற்கத் தக்கது. ஸ்தாபன காங்கிரஸ், ஜனசங்கம் ஆகியன இதில் இணையாது போனாலும் குறைந்தபட்சம் பொருளாதார அம்சத்திலாவது ஒத்துப் போக வேண்டும். ஏழைமையை வளர்த்து மக்களை அடிமைப்படுத்தி வருத்தும் சோஷலிஸ்த் தாந்தத்துக்கு நேர்மாறான மாற்றுத் திட்டத்தை மக்கள் மன்றத்தில் அவர்கள் சமர்ப்பித்து ஒப்புதல் பெற வேண்டும். நாட்டையும் மக்களையும் காப்பாற்ற இது ஒன்றே வழி.

ராஜாஜி சிந்தன

உழைப்பே பூஜை!

நாம் எப்படி வாழ வேண்டும் என்று உபநிஷதம் கூறுகிறது: "இவைபெயல்லாம் ஆண்டவனே; இந்த உலகில் இருப்பன எல்லாம் அவனுடையதே. உனக்குக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளதை ஆனந்தமாக அனுபவி. மற்றவரிடம் இருப்பவற்றுக்கு ஆசைப்படாதே."

"எத்தனை காலம் நீ வாழ முடியுமோ அத்தனை காலம் உழைத்தபடியே வாழ்ந்திரு. உழைப்பது தவிர வாழ்வதற்கு வேறு மார்க்கம் இல்லை. உழைப்பினால் கிடைக்கும் வாய்ப்பு பற்றாதல் கொள்ளாமல் உழைப்பாயாக."

வாழ்வைத் துறக்குமாறு உபநிஷதம் கூறுவில்லை. உழைக்காமல் வாழ்வது சாத்தியமில்லை என்பதற்கு. எவ்வளவு உழைக்க வேண்டும். அதில் பற்று வைத்துப் பேராசையை வளர்த்துக் கொள்ளாதவரை உழைப்பதில் தவறில்லை. பற்றுதலும் பேராசையும் பயத்தையும் வெறுப்பையும் வளர்ப்பவை. ஆன்மாவை இழப்பதற்கும் இருள் நம்மைச் சூழ்வதற்கும் அவையே காரணம். பற்றுதல் இல்லாத உழைப்பு சரியானது. அதுவே பூஜைதான்.

காரைக்கா, டிசம்பர் 16, 1961

நீல முகப்பு 955

உழைப்பு சக்தி பாதுகாப்பு



எவரெடி 955
அதன் விலைக்கு சிறந்த
மதிப்பு அளிக்கிறது

உழைப்பு-சக்திவீணாகிப்பேரவ
தில்லை. ஆதலால், நல்ல நீடித்த
உழைப்பிற்கான கூடுதல் சக்தி
யைப் பெறுகிறீர்கள்.

சக்தி-விசேஷ உலோகத்தாலான
அடிப்பாகம் பாட்டிக்குப்பாட்டி
இடைவிடாத தொடர்பை நிச்சயப்
படுத்தி அதனால் உண்டாகும்
சக்தியனைத்தையும் வழங்குகின்றது.

பாதுகாப்பு-ஒன் நின் மேல் ஒன்று
யுள்ள தடிப்பான ஜாக்கெட் ஒழுக்கிச்
செல்வதைத் தவிர்க்கின்றது-
உங்கள் டார்ச்சையும் பாது
காக்கின்றது.

UC 7954

எவரெடி

-உன்னதமானவைகளில் முதன்மையானது

ஒரு 90-விநாடிக் கண்ணோட்டம்- டிவிஎஸ் அளிக்கும் முழுமையான சேவை

டிவிஎஸ் ஒரு புதிய
டிசைனை உங்களுக்கு
விற்பனை செய்கிறது.



அதன் முதலீட்டில் 70 சதவிகிதம் அல்லது
அதற்கு மேலும் பெற வழி செய்கிறது.



அதன் பாடினயக் கட்டித்
தருகிறது.



அதற்கான பராமரிப்பு சேவையை
அளிக்கிறது.



உயர்களை சீடிசெட் செய்கிறது.



அசல் மாற்றுப் பகுதிகள் பல டிவிஎஸ்
அலுவலகங்களிலும்,
ஏராளமான விற்பனை/பணி
நிலையங்களிலும் கிடைக்கின்றன.

SAA, TVS/1036

உங்கள் கம்பிக்குகைக்கு
உரியது டிவிஎஸ்



டி.வி. சுந்தரம் அய்யங்கார் அண்ட் சன்ஸ்
பீளா வேட் வீமிட்டெட், மதுரை.

சிவத்தின் சக்தி நாராயண சகோதரி

ஜகத்குரு ஸ்ரீகாஞ்சீ காமகோடி சங்கராசாரிய சுவாமிகள்

நீர, நாராயணர்கள் என்பதாக மகா விஷ்ணு இரட்டை அவதாரம் செய்தார். இவர்கள் தபஸ் செய்தபோது தபஸைக் கலைக்க தேவலோக அபஸ்ரஸ்கள் வந்தார்கள். அப்போது நரனுக்கு மகாகோபம் வந்தது. பகவானின் அம்சமாயினும் "நரன்" என்ற பேருக்கு ஏற்றப்படி இவருக்கு மனுஷ்ய கபாலத்தின்படி கோபம் வந்து விட்டது. "ஹம்" என்று ஓர் உறுமல் உறுமினார். அந்த ஹம்ஸ்காரத்தினால் எங்கே பஸ்மமாகி விடுவோமோ என்று பயத்து அபஸ்ரஸ்கள் நாராயணர் தபஸ் செய்கிற இடத்துக்கு ஓடி வந்தார்கள். இங்கே வந்து நங்கள் சாமர்த்தியத்தைக் காட்ட ஆரம்பித்தார்கள். நாராயணருக்கோ கொஞ்சம் கூட காமமே கிடையாது. அது மட்டுமில்லை. நரர் மாதிரி இவருக்குக் கோபமும் கிடையாது. எனவே சிரித்துக்கொண்டே விளையாட்டாகத் தமது தொடையைத் தட்டினார். நாராயணரின் தொடையிலிருந்தே ஊர்வசி(ஊரு-தொடை) தோன்றினாள். அவள் அழகைக் கண்டு தேவலோக நாட்டிய ஸ்திரீகள் வெட்டி, 'இவரிடம் நம் சக்தி பஸிக்காது' என்று உணர்ந்தார்கள். அபஸ்ரஸ்களும் வெட்டும் படியான அத்தனை அழகைத் தமக்குள் வைத்துக் கொண்டே அவர் பரம பரிசுத்தமான தபஸ்வியாக இருந்திருக்கிறார்! அவருடைய ஆதாரமாகக் கொண்டு, அவரிடமிருந்தே பிறக்கிற அழகு தன் கைவரிசையை அவரிடமே காட்ட முடியுமா? இதுதான் தாத்தபரியம்.

அதே மாதிரி, பிரம்மாவும், மன்மதனும் விஷ்ணுவிடமிருந்து வந்ததாலேயே அவர் ஜன்மத்தை, காமத்தைப் போக்குகிற சக்தி படைத்தவராக இருக்கிறார்.

நாராயண சகோதரியான அம்பாள் எரிந்து போன காமனுக்குப் புனர்ஜன்மா கொடுத்து அவளைப் படைத்தாள். அவளே சிவனின் சக்தியாகக் காமனைப் போக்ககிறாள். காமாஷியை உபாசித்தவர்கள் காம ஜயம் செய்கிறார்கள்.

நாம் ஏதாவது கெடுதல் வந்தால் "சிவ சிவா" என்கிறோம். கேட்கக் கூடாததைக் கேட்டால் "சிவசிவா" என்று காதைப் பொத்திக் கொள்கிறோம். மூகரோ, ரொம்பவும் நல்லதாக இருக்கிற ஓர் அநிசயத்தைப் பார்த்து, "ஆஹா ஆஹா" என்று சொல்வதற்குப் பதில் "சிவசிவ" என்கிறார்.

சிவசிவ பச்யந்தி ஸமம்

ஸ்ரீகாமாஷி கடாஷிதா: புருஷா:!

"ஸ்ரீகாமாஷியம்பானின் கடாஷுத்தைப் பெற்றவர்கள் விஷயமாக எத்தனை அநிசயங்கள் நடந்து விடுகின்றன! சிவசிவ"

என்கிறார். 'அவர்களுக்கு எல்லாம் சமமாகத் தெரிகிறதே!' என்று வியக்கிறார்.

சமத்துவம், சமத்துவம் என்று இந்தக் காலத்தில் வாய்ப்பேசில் நிறையச் சொல்கிறோம். ஆனால் ஞானமில்லாமல், வெறும் பாண்டிக்காகச் சொல்கிறோம். காரியத்தில் இது முக்கால்வாசி பொய்யாகவே இருக்கிறது.

காமாஷியின் கடாஷும் பெற்றவனுக்கோ அத்வைத ஞானமே சித்தித்து விடுகிறது. அவனுக்குப் பார்ப்பதெல்லாம் ஒரே பரம் பொருள்தான். சத்தியமான சம தரிசனம் அவனுக்குத்தான் இருக்கிறது.

அவனுக்குக் காரும் வீடும் சமமாகி விட்டது என்கிறார் மூகர்.

அவனுக்குக் குரோதம் என்பது கொஞ்சம் கூட இல்லை. எனவே மித்திரனும் சத்துருவும் சமமாகி விட்டார்களாம்!

காமமும் அவனை விட்டு அடியோடு அகன்று விட்டது. யுவதியின் சிவந்த உதறும், மண்ணுக்கட்டியும் அவனுக்குச் சமமாகி விட்டன என்கிறார் மூகர்.

லோஷ்டம் ச யுவதி பிம்போஷ்டம்

என்று பிராஸம் போட்டு அழகோடு சொல்கிறார். தேதையில் பகவான், "யோகி மை லோஷ்டாம் காஞ்சன" என்று சொன்னதை திண்பூட்டுகிற மாதிரியே மூகரும் சொல்கிறார். பொன்னுசையை வைத்து 'பொன்னும் மண்ணும் யோகிக்குச் சமம்' என்றார் பகவான். மூகர் பெண்ணுசையை வைத்துப் பேசுகிறார். லோஷ்டம் - மண்ணுக்கட்டி; ஷ்டம் - உதடு. (உதடு பெரிதாகத் தொங்கிக் கொண்டிருக்கிற பிராணிதான் ஷ்டம்; இதுவே தமிழில் ஓட்டை, ஓட்டகம்.)

எத்தனை காமம், குரோதம், சோகம், பயம் இவற்றை உண்டுபண்ணுகிற வஸ்துவும் அம்பாளை உபாசித்தவனைக் கொஞ்சம் கூட அசைக்காது.

காம குரோதாதிகள் இல்லாமல் எப்போது பார்த்தாலும் அவளையே நியானித்துக் கொண்டிருந்தால் அதுவே தான் மோகமும். 'அவள் வேறு தான் வேறு' என்கிற பாவனை யும் போய், அவளே நாமாக முடிவிற அந்த நிலையே மோகமும்.

ஆரம்ப நிலையில் அவனுடைய சரணா வித்தங்கனையே கெட்டியாகப் பிடித்துக் கொண்டு அவளைப் பிரார்த்தித்தபடி இருக்க வேண்டும்; கொஞ்சம் கொஞ்சமாக நம்மை அவனிலேயே கரைக்க வேண்டும்.

நாம் கொஞ்சம் பிரயாசைப்பட்டாலும் போதும், அவளே நம்மைக் கொஞ்சம் கொஞ்சமாக உயர்த்தி ரகிப்பாள். அழுதிரு குழந்தைக்கு அம்மா பால் தருகிற மாதிரி நமக்கு ஞானப்பால் ஊட்டுவாள். இம்மைக்கும் மறுமைக்கும் அவளே நமக்குக் கதி.

மாயாஜால வித்தை இல்லை!



உங்கள் மூலதனம் இரு மடங்கிற்கு மேல் ஆக நாங்கள் உதவுகின்றோம்

எமது ஒய்வுகால திட்டக் கணக்கின் கீழ்		
கீங்கள் மாதம் செலுத்துவது ரூ.	மாதங்கள்	மாதம் திருப்பி பெறுவது ரூ.
100	84	201
100	120	272

கீங்கள் மாதம் ரூ. 10/- முதல் ரூ. 1000/- வரை டெபாசிட் செய்வலாம். 61 மாதங்கள் டெபாசிட் செய்யும் திட்டமும் எம்மிடம் உண்டு.

இந்தியன் பாங்க் மிக அதிக வட்டி அளிக்கிறது. உங்கள் குழந்தைகளின் கல்விக்காகவோ அல்லது உங்களது ஒய்வு காலத்திற்காகவோ கீங்கள் சேமிக்க வேண்டிய தருணமிது.

இந்தியன் பாங்கில் சேமியுங்கள்



இந்தியன் பாங்க்

(இந்திய அரசுக்கு முழுதும் சொந்தமானது)
தலைமை அலுவலகம்:
17 வடக்கு கடற்கரை சாலை,
சென்னை-600 001

சிவகாமியின் சபதம்

பதினோராம் அத்தியாயம்

வரவேற்பு

அன்றிரவு வெகு நேரத்துக்குப் பிறகு அந்தப்புரத்தில் மகேத் திர பல்லவர்தம் பட்டமகிஷியைச் சந்தித்தபோது, புவனமகாதேவி தனது மனக் கவலையைத் தெரிவித்தாள். "பிரபு! இன்றைக்கு மந்திராலோசனைச் சபையில் தங்களுக்கும் மாமல்லனுக்கும் பெரிய வாக்குவாதம் நடந்ததாமே! நாலு பேருக்கு முன்னால் தந்தையும் புதல்வரும் சண்டை போட்டுக் கொள்ளலாமா?" என்று சக்கர வர்த்தினி கேட்டாள்.

"தேவி! யார் என்ன வேணுமானாலும் நினைத்துக் கொள்ளட்டும். எனக்கு இன்றைக்கு இருக்கிற பெருமையைப் பூரிப்பையும் சொல்லி முடியாது. அர்ஜுனனும் அபிமன்யுவும் லக்ஷ்மணனும் இந்திரஜித்தும் பேசுவதற்குரிய வீர வார்த்தைகளை இன்று மாமல்லன் பேசினான். உள்ளுக்குள் எவ்வளவோ எனக்கு ஆனந்தமா யிருந்தது. ஆனாலும் என்னுடைய நோக்கத்தை நான் கைவிடுவதற்கு இல்லை. ஆகையால், என்னுடைய ஆனந்தத்தை வெவியே காட்டாமல் கடுமையாகவும், கண்டிப்பாகவும் பேச நேர்ந்தது" என்றார் சக்கரவர்த்தி.

"உங்களுடைய நோக்கந்தான் என்ன? தாங்கள் செய்யப் போகும் காரியம் எனக்கும் பிடிக்கவில்லை. நம் முடைய கொடிய சத்துருவைக் காஞ்சி நகருக்குள் வரவேற்பது உசிதமான காரியமா?" என்றாள் பல்லவ சக்கர வர்த்தினி.

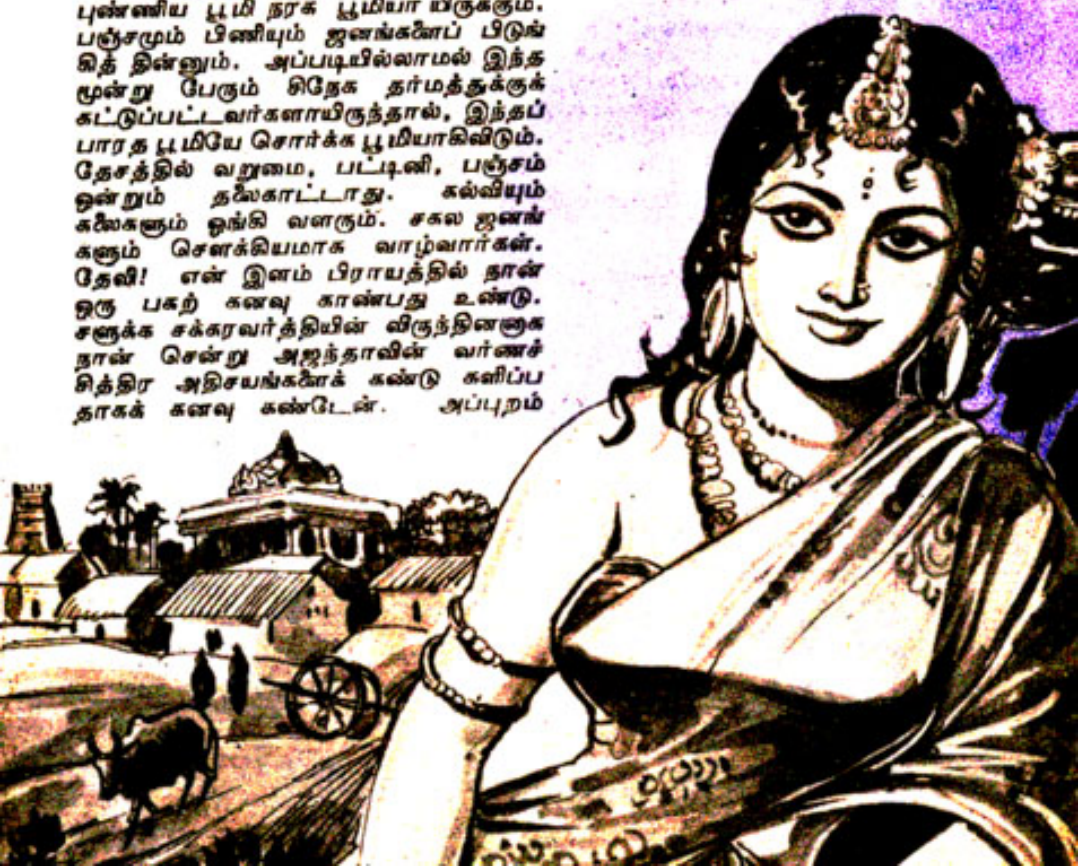
அமரர்
கூஸ்கி



“தேவி! இது என்ன வார்த்தை? சத்துருவாக வந்தவரை மித்திரராகித் திருப்பியனுப்புவது பல்லவ வம்சத்துக்குப் பெருமை அல்லவா? என்னுடைய நோக்கம் என்னவென்று கேட்டாயே? சொல்கிறேன், கேள்: என்னுடைய வாழ்நாளில் உலகத்தில் மீண்டும் சத்திய யுகம் பிறப்பதைக் காணவேண்டும் என்பதே எனது நோக்கம். இந்தப் புண்ணிய பாரத பூமியில் இன்றைய தினம் மூன்று பெரிய சாம்ராஜ்யங்கள் இருக்கின்றன. நர்மதைக்கு வடக்கே ஹர்ஷவர்த்தனர்; நர்மதைக்கும் துங்கபத்ராவுக்கும் மத்தியில் புலிகேசி; துங்கபத்ரைக்குத் தெற்கே மகேந்திர பல்லவன். இந்த மூன்று பேரும் ஒருவருக்கொருவர் சண்டை போட்டுக் கொண்டிருக்கும் பட்சத்தில் இந்தப் புண்ணிய பூமி நரக பூமியாகிவிடும். பஞ்சமும் பிணியும் ஜனங்களைப் பிடுங்கித் தின்னும். அப்படியில்லாமல் இந்த மூன்று பேரும் சிநேக தர்மத்துக்குக் கட்டுப்பட்டவர்களாயிருந்தால், இந்தப் பாரத பூமியே சொர்க்க பூமியாகிவிடும். தேசத்தில் வறுமை, பட்டினி, பஞ்சம் ஒன்றும் தல்காட்டாது. கல்வியும் கலைகளும் ஒங்கி வளரும். சகல ஜனங்களும் செளக்கியமாக வாழ்வார்கள். தேவி! என் இனம் பிராயத்தில் நான் ஒரு பகற் கனவு காண்பது உண்டு. சனக்க சக்கரவர்த்தியின் விருந்தினனாக நான் சென்று அஜந்தாவின் வர்ணச் சித்திர அதிசயங்களைக் கண்டு களிப்பதாகக் கனவு கண்டேன். அப்புறம்

வடக்கே கன்யா குப்தத்துக்குச் சென்று ஹர்ஷவர்த்தனர் மூன்று வருஷங்களுக்கு ஒரு தடவை நடத்தும் ஆனந்தக் கலை விழாவைப் பார்த்து மகிழ்வதாகக் கனவு கண்டேன். மாமல்வபுரத்தை ஒரு சொப்பனச் சிற்ப உலகமாகச் சிருஷ்டித்து அதைப் பார்ப்பதற்காக ஹர்ஷரையும் புலிகேசியையும் அழைப்பதாகக் கனவு கண்டேன். அதெல்லாம் இப்போது நிறைவேறுமெனத் தோன்றுகிறது. நாங்கள் மூவரும் சிநேகிதர்களாகிவிட்டால் அப்புறம் இந்த நாட்டில் சமயச் சண்டை என்பது ஏது? யுத்தத்தான் ஏது?”

“பிரபு! அன்பு மதத்தையும் சிநேக தர்மத்தையும் பற்றிப் பேசும் தாங்கள் பாண்டியனைத் தண்டிப்பதற்கு மாமல்வனை எதற்காக ஏவுகிறீர்கள்?” என்று



சக்கரவர்த்தினி குறுக்கிட்டுக் கேட்டாள்.

"அது வேறு விஷயம். சிநேகம் என்பது சம நிலையில் உள்ளவர்களுக்கிடையேதான் ஏற்பட முடியும். அறிவாளிகளுக்குள்ளேதான் அன்பு வளர முடியும். அறிவற்ற மூடர்களையும் அதிகப் பிரசங்கிகளையும் தண்டோபாயத்தைக் கைக்கொண்டே சீர்திருத்தியாக வேண்டும்" என்று கூறினார் மகேந்திர பல்லவர்.

மறு நாள் முதல் காஞ்சி நகரம் ஒரு புதிய தோற்றத்தை மேற்கொண்டது. ஏதோ ஒரு பெரிய முக்கியமான திருவிழாவை எதிர்பார்ப்பது போல் ஜனங்களிடையே அபரிமிதமான உற்சாகம் காணப்பட்டது. விதிகளையும் வீடு வாசல்களையும் ஜனங்கள் சிங்காரிக் கத் தொடங்கினார்கள். கடை விதிகள் பழையபடி சோபை பெற்று விளங்கின. கோயில்களில் உச்சவங்கன் ஆரம்ப மாயின. சிற்ப மண்டபங்களில் பழைய படி சிற்பிகள் வேலை செய்யத் தொடங்கினார்கள். நாற்புறமும் மேள வாத்தியங்கள் முழங்கின. சம்ஸ்கிருத கடி கைகளில் முன்போல் வேத கோஷங்கள் கேட்டன. தமிழ்க் கல்லூரிகளில் பாசரங்கள் பாடப்பட்டன. நடன அரங்கங்களும் நாடக

மேடைகளும் புத்தூயிர் பெற்றன. தாளச் சத்தத்துடன் கலந்து பாதச்சதங்கையொலியும் எழுந்தன.

ஜனங்களின் முக மலர்ச்சியோ சொல்ல வேண்டியதில்லை. எல்லோரும் ஒரே ஆனந்தமாகக் காணப்பட்டார்கள். புருஷர்களும் ஸ்திரீகளும் முன்போல் ஆடை ஆபரணங்களால் தங்களை அலங்கரித்துக் கொள்ளத் தொடங்கினார்கள். பெண்களின் கூந்தலில் புஷ்பக் காடுகள் மலர்ந்து நாற்புறமும் சுகந்தத்தைப் பரப்பின.

மாமல்லர் எதிர்பார்த்ததுபோல் காஞ்சி நகர மக்கள் அதிருப்தி அடைந்தவர்களாகத் தெரியவில்லை. யுத்தம் நின்றுவிட்டதில் பெரிதும் மகிழ்ச்சி அடைந்தவர்களாகவே காணப்பட்டார்கள். அதைக் காட்டிலும், சனக்க சக்கரவர்த்தி காஞ்சிக்கு விஜயம் செய்யப் போவதை நினைத்து நகர வாசிகள் அபரிமிதமான களிப்படைந்தவர்களாகத் தோன்றினார்கள்.

புலிகேசியின் சமாதானத் தூதன் வந்த ஐந்தாவது நாள் பிற்பகலில், காஞ்சி நகரின் வடக்குக் கோட்டை வாசல் எட்டு மாதங்களுக்குப் பிறகு மீண்டும் திறந்தது. பேரிகைகளும், நகரங்களும், சமத்திர கோஷம், கடுமுகம் என்னும் வாத்தியங்களும் நெடுந்தூரத்துக்கு நெடுந் தூரம் உள்ளவர்களின் காது செவிடுபடும்படி முழங்கின. வாதாபிச் சக்கரவர்த்தி, தாம் இளம்பிராயத்திலிருந்து பார்க்க ஆசைப்பட்டிருக்கொண்டிருந்த 'கல்வியிற் பெரிய காஞ்சி'மா நகரத்துக்குள் பிர



வேசம் செய்தார். அவருடைய முக்கிய
மான பரிவாரத்தைச் சேர்ந்த ஐம்பது
பேர் அவருடனே வந்தார்கள்.

வெளி வாசலைத் தாண்டி உள்ளே
பிரவேசித்ததும், அங்கே தம்மை
வரவேற்பதற்கு ஆயத்தமாகக் காத்துக்
கொண்டிருந்த மகேந்திர பல்லவ சக்கர
வர்த்தியைப் புலிகேசி பார்த்தார். அவ்
விரண்டு பேரரசர்களின் கண்களும் சத்
தித்தன. மகேந்திரரின் முகத்தில்
அரும்பியிருந்த இளம் புன்னகையைத்
தவிர வேறு எவ்வித உணர்ச்சியும் வெளி
யாகவில்லை. ஆனால் புலிகேசியின் முக
மானது அவருடைய கொதிப்படைந்த
உள்ளத்தின் கொந்தளிப்பை நன்கு
காட்டுவதாய் இருந்தது. "என்னு
டைய வம்ச சத்துரு, நான் போட்டுக்
கொண்டு வந்த திட்டங்களை யெல்லாம்
தோல்வியடையச் செய்த மகேந்திர
பல்லவன் இவன்தானா!" என்று புலி
கேசியின் உள்ளத்தில் உண்டான ஆத்



திரத்தை அவருடைய கண்கள் பிரதி
பலித்தன. இந்த எண்ணங்களோடு,
"ஆகா! கள்ளங் கபடு அறியாதது
போலப் பாவனை செய்யும் இந்தக்
கம்பீரமான முகத்தை இதற்கு முன்
எங்கேயோ பார்த்தாற்போல் இருக்
கிறதே!" என்ற நினைவும் புலிகேசியின்
மனத்தில் தோன்றியது.

இரு சக்கரவர்த்திகளின் விருது
களும் முறையே கூறப்பட்ட பிறகு,
இருவரும் அவரவர்களுடைய குதிரை
களிலிருந்து கீழே இறங்கி ஒருவரை
யொருவர் ஆவிங்கனம் செய்துகொண்
டார்கள். அதே சமயத்தில் புலிகேசி
யின் கண்கள் மகேந்திர பல்லவருக்குப்
பின்னால் நின்ற பரிவாரங்களைத் துருவி
ஆராய்ந்தன. "சத்யாச்ரயா! யாரைத்
தேடுகிறீர்கள்?" என்று மகேந்திர பல்
லவர் கேட்க, "பல்லவேந்திரா! தங்க

ளுடைய வீரப் புதல்வர் மாமல்லரைப்
பற்றி எவ்வளவோ கேள்விப் பட்டிருக்
கிறேன். அந்த மகா வீரர், இங்கு நிற்பவர்களில் யாரோ?" என்று சனக்கச்
சக்கரவர்த்தி கேட்டார்.

மகேந்திர பல்லவர் அப்போது
இலேசாகச் சிரித்து விட்டு, "இல்லை,
சத்யாச்ரயா! மாமல்லன் இங்கே
இல்லை. அவன் வேறு முக்கிய காரிய
மாக வெளியூருக்குச் சென்றிருக்கிறான்"
என்றார்.

பன்னிரண்டாம் அத்தியாயம்

மூன்று உள்ளங்கள்

காஞ்சிமா நகரின் வடக்குக்
கோட்டை வாசல் வழியாக வாதாபிச்
சக்கரவர்த்தி அந்த நகருக்குள் பிரவே
சித்துக் கொண்டிருந்தபோது, தெற்குக்
கோட்டை வாசல் வழியாகக் குமார
சக்கரவர்த்தி வெளியேறிக் கொண்
டிருந்தார்.

அவருக்கு முன்னால் முப்பதினாயிரம்
பல்லவ வீரர்கள் அடங்கிய காலாட்
படையும், ஐயாயிரம் போர்க் குதிரை
களும், நூறு போர் யானைகளும், மற்
றும் சேனைப் பரிவாரங்களும் நகரி
லிருந்து வெளியேறிக் கோட்டைக்குச்
சற்றுத் தூரத்தில் அணிவகுத்துப்
பிரயாணத்துக்கு ஆயத்தமாக நின்றன.

இடிந்து தகர்ந்து பாதி தூர்ந்துபோ
யிருந்த அகழியின் மேல் அவசரமாக
அமைத்த பாலத்தின்மீது கண்ணிரான்
ஒட்டிய ரதம் விறைந்து சென்றபோது
அதன் சக்கரங்கள் கடகட சடசட
வென்று சத்தம் செய்தன.

ரதத்தில் மாமல்லரும் பரஞ்சோதி
யும் வீற்றிருந்தார்கள்.

அகழிப் பாலத்தை ரதம் கடந்து,
அக்கரை சென்றதும், பாலம் அகற்றப்
பட்டது. உடனே கோட்டை வாசல்
கதவுகள் தடார் தடார் என்று சாத்தப்
பட்டன. அக்கதவுகளின் தாழ்களைப்
போடும் 'லொடக்' 'லொடக்' என்ற
சத்தமும், பூட்டுக்கள் பூட்டப்படும்
'டக்' 'டக்' என்ற சத்தமும் ரதச்
சக்கரங்களின் 'கடகட சடசட' என்ற
சத்தத்துடன் கலந்து கொண்டன.

அச்சமயம் அந்த ரதத்தில் வீற்
றிருந்த மூன்று பேரின் இருதயங்களும்
கூடப் 'படக்' 'படக்' என்று அடித்துக்
கொண்டிருந்தன.

* * *
மாமல்லர் புறப்படுவதற்கு முன்னால்
தமது அன்னை புலன மகாதேவியிடம்

லுங்கி அணிவது நாகரீகம்
அதில் ஆணும் பெண்ணும் சரிசமம்



REGD. TRADE MARK

பளயகாட்ஸ்

சங்கு
மார்க்

லுங்கிகள்
கைகுட்டைகள்

தயாரிப்பாளர்கள் :

மதராஸ் பளயகாட் கம்பெனி பிரைவேட் லிட்.

31, அரண்மனைக்காரத் தெரு, சென்னை-1
கி.அ. 57, ரவீந்திர சாரணி, கல்கத்தா-1



CHARI-



அழகு முகம்
ஒவ்வொன்றுக்குள்ளும்
அழகு ரகசியம்
ஒன்று
ஒளிந்திருக்கிறது.



உங்கள்
நோக்கம்
அழகாகத் தோற்ற
மளிப்பது. உங்கள்
சருமத்தை
அதற்கேற்ப
வைத்திருப்பது
க்ளூசல் லாக்டோ-
காலமைன்.

க்ளூசல்
லாக்டோ-காலமைன்

டெபாச்-இண்டஸ்ட்ரீஸ் லிட்.,
தபால் பெட்டி எண் 6582,
பம்பாய் 400 018

அதுவே எழில் பராமரிப்பு ரகசியம்.

விடைபெற்றுக் கொள்வதற்காகச் சென்றார். அப்போது அந்த வீர மாதரசியின் கண்கள் கலங்கியிருந்தன. அவளுடைய உள்ளமும் கலக்கம் அடைந்திருந்ததாகத் தோன்றியது. துர்விந்தனைத் தண்டிப்பதற்காகப் புள்ளனார்ப் போர்க்களத்துக்கு மாமல்லர் புறப்பட்டபோது புவனமகாதேவி இத்தகைய மனக் கலக்கத்தைக் காட்டவில்லை. அச்சமயம் முக மலர்ச்சியுடனும், பெருமிதத்துடனும் வீர மகனை ஆசீர்வதித்து வாழ்த்தி அனுப்பினாள்.

“அம்மா! இது என்ன, ஏன் கலங்குகிறீர்கள்? போர்க்களம் எனக்குப் புதியதா? யுத்தத்தான் புதியதா?” என்று மாமல்லர் கேட்டதற்குச் சக்கரவர்த்தினி, “குழந்தாய்! அதைக் குறித்தெல்லாம் நான் கவலைப்படவில்லை. உன்னுடைய தந்தையின் காரியம்தான் என்னை வருத்துகிறது. தசரதர் செய்ததைக் காட்டிலும் கொடுமையான காரியத்தை உன் தந்தை செய்கிறார். தசரதர் இராமனைக் காட்டுக்கு அனுப்புவதோடு நின்

எங்கே? நூறு காத தூரம் படை யெடுத்து வந்து விட்டு யுத்தம் செய்யாமலே அல்லவா இவன் திரும்பிப் போகப் போகிறான்?” என்றார் மாமல்லர்.

“குமாரா! நீ என்னதான் சொன்னாலும் மொத்தத்தில் என் மனத்தில் அமைதி இல்லை. பல்லவ குலத்தின் தீரா விரோதியுடன் உன் தந்தை சிறை கம் கொண்டிருவது எனக்குப் பிடிக்கவில்லை; இந்தச் சமயத்தில் நீ காஞ்சியை விட்டுப் போவதும் எனக்குச் சம்மதமாயில்லை. இதனாலெல்லாம் என்ன விபரீதம் வருமோ என்னவோ என்று என் மனம் சஞ்சலமடைகிறது!” என்றார் பல்லவ சாம்ராஜ்ய சக்கரவர்த்தினி.

மேற்கண்டவாறு அன்று காலை யில் அன்னை கூறிய வார்த்தைகள் மாமல்லருடைய மனத்தில் ஆழமாய்ப் பதிந்து கிடந்தன. இன்னதென்று சொல்ல முடியாத சோர்வு அவருடைய உள்ளத்தில் குடி கொண்டிருந்தது. பெரு முயற்சி செய்து அந்தச் சோர்வைப்



ரூர். உன் தந்தையோ இராமனைக் காட்டுக்கு அனுப்பிவிட்டு அதே சமயத்தில் இராவணனையும் விருந்தாளியாக வர வேற்கப் போகிறார்!” என்றாள்.

இதைக் கேட்ட மாமல்லரின் முகத்தில் சென்ற சில காலமாகக் காணப்படாத குறுந்தகை மலர்ந்தது.

“தாயே! நான் இராமன் அல்ல. இராமனாயிருந்தால், சீதையையும் கூட்டிக்கொண்டல்லவா காட்டுக்குப் போக வேண்டும்? என் தந்தையும் தசரதர் இல்லை. ஏனென்றால் கைகேயி வார்த்தையைக் கேட்டுக் கொண்டு அவர் என்னை வனத்துக்கு அனுப்பவில்லை. புலிகேசியோ நிச்சயமாக இராவணன் இல்லை. இராவணன் கத்த வீரன். அம்மா! போர்க்களத்தில் சகலமும் போய்த் தன்னத்தனியாக நின்ற போதும் சரணாகதி அடைய மறுத்து உயிரை விட்டான். அந்த மகா வீரன் எங்கே? இந்தக் கோழைப் புலிகேசி

போக்கிக் கொள்ள முயன்றார். வரப் போகும் யுத்தத்தையும் பாண்டியனைத் தாக்கி அவனைத் தண்டிக்கப் போவதையும் நினைத்துக் கொண்டார். அதனோடு மண்டபப்பட்டுக் கிராமத்தில் இருக்கும் ஆயனார் மகனையும் எண்ணிக் கொண்டார். தாம்போகின்ற மார்க்கத்தை விட்டுக் கொஞ்சம் விலகிச் சென்றால், சிவகாமியைப் பார்த்துவிட்டுப் போகலாம். ஆனால் அது உசிதமாகாது என்று அவருடைய மனமே சொல்லிற்று. புலிகேசியைப் புறங்காட்டி ஒடிச் செய்து விட்டுத் திரும்பி அவனிடம் வருவதாக அல்லவா அன்றைக்குச் சொல்லிக் கொண்டு விடை பெற்றோம்? பாண்டியனையாவது போர்க்களத்தில் புறங்கண்ட பிறகுதான் சிவகாமியைச் சந்திக்க வேண்டும். இவ்வாறான பற்பல எண்ணங்கள் அலைமேல் அலை எறிந்து மாமல்லரின் உள்ளத்தை அலைத்துக் கொண்டிருந்தன.



தளபதி பரஞ்சோதியும் வழக்கத் தைக் காட்டிலும் அதிகக் கடுமையாகத் தம்முடைய முகத்தை வைத்துக் கொண்டிருந்தார். ஒரு பெரிய பொறுப்பு உணர்ச்சியானது அவருடைய மனத்தில் பெரும் பாரமாய் அமர்ந்து அதை அழுக்கிக் கொண்டிருந்தது.

அன்று காலை யில் சக்கரவர்த்தி அவரை அந்தரங்கமாக அழைத்து, "தம்பி! உன்னை நம்பித்தான் மாமல் லனை இப்போது போர்க்களத்துக்கு அனுப்புகிறேன். அவனுடைய இப் போதைய மனநிலையில் முன்பின் யோசனை இல்லாமல் முரட்டுத்தன மாகக் காரியம் செய்வான். அவ னுக்கு யாதோர் அபாயமும் நேரிடாத படி நீதான் பார்த்துக் கொள்ள வேண் டும். இந்தப் புராதன பல்லவ குலம் நீடிப்பதற்கு அவன் ஒருவன்தான் இருக் கிறான். தளபதி! பாண்டிய நாட்டு மறவர்கள் மகா வீரர்கள். அவர்களை யும் கங்கநாட்டார்கள் என்று நினைத்து விடாதே. எளிதாக அவர்களைப் புறங் காண முடியாது. ஆகையால், சர்வ ஜாக்கிரதையாக நீ இந்த யுத்தத்தை நடத்த வேணும்" என்று சொன்னார்.

மீண்டும் அவர், "மாமல்லனை நீ போர்க்களத்தில் வேல்கள், அம்புகளிட மிருந்து மட்டும் காப்பாற்றினால் போதாது" என்று கூறிவிட்டு, மர்ம மான புன்னகையுடன், "மண்டப் பட்டுக் கிராமத்தில் இருக்கிறோனே, சிற் பியின் மகள் சிவகாமி, அவளுடைய கண்ணாகிய கூரிய அம்பிவிருந்தும் காப் பாற்ற வேண்டும், தெரிகிறதா? முன் தடவை துர்விந்தனைத் தொடர்ந்து போனபோது ஏற்பட்டதைப் போல், இந்தத்தடவை ஏற்பட்டுவிடக் கூடாது. போகும் காரியத்தை முடித்துவிட்டு நேரே காஞ்சிக்குத் திரும்பி வந்து சேர வேண்டும்" என்றார்.

பரஞ்சோதி விடைபெற்றுக் கொண்டு புறப்பட யத்தனித்தபோது கடைசி யாகச் சக்கரவர்த்தி அவரை மறுபடியும் அருகில் அழைத்து, "தளபதி! நான் மண்டப்பட்டுக் கிராமத்தைப் பற்றிச் சென் னது திருவெண்காட்டுக்குப் பொருந்தாது. பாண்டியனைத் துரத்தி யடித்த பிறகு உனக்கு விருப்பமாயிருந் தால் திருவெண்காட்டுக்குச் சென்று உன் தாயாரையும் மாமனையும் பார்த்து விட்டு வா!" என்று அருமையுடன் கூறினார்.

சக்கரவர்த்தி கூறிய ஒவ்வொரு விஷய மும் பரஞ்சோதியின் பொறுப்பு உணர்ச் சியை அதிகப்படுத்துவதாகவே இருந் தது. ஆகா! மகேந்திர பல்லவர் எப் போர்ப்பட்ட அபூர்வமான மனிதர்! அவருடைய அன்பையும் நம்பிக்கை யையும் இவ்வளவு தூரம் பெறு வதற்குத் தான் என்ன பாக்கியம் செய்திருக்க வேண்டும்! ஆனால், அவ் வளவு அன்புக்கும் நம்பிக்கைக்கும் தான் பாத்நிரமாக வேண்டுமே! மாமல் லரைப் பத்திரமாகக் காஞ்சிக்குக் கொண்டு வந்து சேர்க்க வேண்டுமே! 'திருவெண்காட்டுக்குப் போய்விட்டு வா!' என்று சக்கரவர்த்தி கூறியது அவருடைய பெருந்தன்மைக்கு உகந் தது. ஆனால் அதற்கு இந்தச் சந்தர்ப் பம் தகுதியானதா? தன்னை இத்தகைய போர்க் கோலத்திலே பார்த்தால், தாயும், மாமனும் என்ன நினைப்பார்கள்?

ஸ்ரீ சாரதாம்பாளுக்குக் காகமாலி

ஸ்ரீ ரிசுக்கிளி சாரதா பீடத்தின் அநி தேவதைமான சாரதாம்பாளுக்கு, 'ஸ்ரீதா சஜைத்தாமம் பொறிக்கப்பட்ட ஆயிரம் பொற் காகங்கள் கொண்ட காகமாலிக் கைக்கரியம் நடைபெற்று வருகிறது. வருகிற ஐப்பசி மாதம் 27த் தேதி புதன் நேரம் 13-11-74 தியாவளி யன்று காகமாலிகை அம்மனுக்குச் சாத்துவ தாகத் தீர்மானிக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஸ்ரீ ரிசுக்கிளி ஐக்கிரு குங்கராசாமி ஸ்வாமிகள் அவர்கள் சாத்துவார்கள். இப்புவிக் கைக் கரியம் பூத்தின்படைய இன்னும் கொஞ்சம் நிரம்பும் தேவைப்படுகிறது. பக்தபேடிசுரர் தங்களால் இவ்ளந்த பொருளுதவிகளைத் தாராள மாகச் செய்யுமாறு கேட்டுக் கொள்ளுகிறோம். பணமாலையும் தங்க நகைகளாலும் வழங்கலாம். ஏற்கனவே இந்தப் புவிக் கைக்கரியத்தில் பங்கு பற்றியவர்களும், மேலும் சகாயம்செய்ய இருப்பவர்களும் 13-11-74 அன்று ரிசுக்க லிக்கு வந்து அந்த வைபவத்தில் கலந்து கொண்டு ஸ்ரீ சாரதாம்பாளின் அதுக்கிரகத் துக்கும் பாத்நிரமாகலாம்.

பொருள் அனுப்ப வேண்டிய முகவரி: ஸ்ரீமதி நாராயணி வைத்திய கர்மானியம், "நவன-28", ராஜா அண்ணாமலைபுரம், சென்னை-28.

பிஓபிஎல்
உங்களது
சேமிப்புக் கணக்கிற்கு

5½%

வட்டி அளிக்கிறது

சேமிப்புக் கணக்கிற்கு மட்டுமல்ல; பிக்ஸ்ட்
டெபாஸிட்டிற்கும் பிஓபிஎல் அதிக வட்டி அளிக்கிறது.
ரெகரிங் டெபாஸிட்டின் பிக்ஸ்ட் டெபாஸிட்
கணக்கை இணைத்தால் உங்களுக்கு
17% வட்டி வரை கிடைக்கும். மேலும் விவரம் அறிய
இன்றே எங்களுக்கு எழுதுங்கள்.

பிஓபிஎல் — ஏழு பாங்குகளின்
பக்கபலம் கொண்ட பாங்க்



பாரத் ஓவர்ஸீஸ் பாங்க் லிமிடெட்

ஆக்ஸ்போர்ட் ஹவுஸ்

மவுண்ட் ரோட், சென்னை 600 006 தொலைபேசி எண் : 812 983

துறு துறுவென குழந்தைகள் இரண்டு
 30 வயது நளினிக்கு
 மெருகட்டி அழகு செய்து கொள்ள
 நேரமில்லை அவளுக்கு.



அவளது
 மிருதுவான சருமத்தை,
 இயல்பாகவே
 தூய நறுமணம் கொண்டு
 பாதுகாக்கும் சோப்

மைசூர் சாண்டல்

உங்கள் சருமம் மாசு மறுவற்று
 மிருதுவாக மிளிர
 மைசூர் சாண்டல் சோப்.

தயாரிப்பாளர்கள்:
 கவர்மெண்ட் சோப் பாக்டரி, பெங்களூர்.



பூரண விற்பனையாளர்கள்: மைசூர் சேல்ஸ் இன்டர்நேஷனல் லிமிடெட். பெங்களூர் -
 பம்பாய் - புது டில்லி - கல்கத்தா - சென்னை - செகந்திராபாத்



இளம் வயதில் டாக்டர் பெல்ட்னர் 'போலியோ', 'குமாடிஸம்' விபாதிக்களினால் அவதிபுற்றுப் படுத்த படுக்கையாக இருந்தவர். அவர் இருபது வயதுக்கு மேல் இருப்பாரா என்று டாக்டர்கள் ஐயப்பட்டனர்! ஆனால் நாளடைவில் விளையாட்டுக் கலையினால் அவர் உடல் தேர்ச்சி அடைந்ததோடு 1924, 1928ம் ஆண்டுகளில் ஜெர்மனி சார்பில் ஒலிம்பிக் ஒட்ட வீரராகக்கூடக் கவந்துகொண்டார்! இந்தச் செயல் வீரர் சென்னைக்கு வந்து இரு சர்வகலாசாலை விளையாட்டுப் பயிற்சி முகாம்களை நடத்தினார். முதன் முதலில் சென்னையில் தேசிய ஒட்ட இளம் 1961ம் வருஷம் திறுவப்பட்டபோது

டாக்டர் ஒட்டோ பெல்ட்னர் அதன் தலைவராகி, ஒட்டக் கலையின் வளர்ச்சிக்குப் பாடுபட்டார்.

வருஷா வருஷம் அவர் நினைவாகச் சைதாப் பேட்டை மர்மலாங் பாலத்திலிருந்து புனித தாமஸ் மலை வரையில் நடக்கும் 'கிரான் கண்ட்ரி - ஹில் ரேஸி'ல் ஆயிரக்கணக்கான இளைஞர்கள் பங்கு கொள்கின்றனர். இந்த வருஷப் போட்டியில் தங்கப் பதக்கப் பரிசு பெற்றவர் ஜோசப் (படம்). இந்த ஒட்டப் பந்தயத்தினால் மூப்பது நிமிஷங்கள் போக்கு வரத்துத் தடைப்பட்டது! போகாமல், ஒட்டப் பந்தயக் கலை தடைப்படாமல் வளர்வதற்கு தல்லவா? - குண்டுமணி

உமையாள் ஏற்கனவே நாணம் அதிகம் உள்ளவள். தன்னை அணுகுவதற்கே இப்போது பயப்படுவாளோ என்னவோ?— இவ்வாறெல்லாம் தளபதி பரஞ்சோதி எண்ணமிட்டுக் கொண்டிருந்தார்.

ரதத்தின் முனையில் அமர்ந்திருந்த கண்ணபிரானுடைய மனக் கண்ணின் முன்னால் அடிக்கடி ஒரு காட்சி வந்து கொண்டிருந்தது.

விடைபெற்றுக் கொள்ள வேண்டிய சமயம் வந்தபோது கண்ணபிரான் தன் எட்டு மாதக் குழந்தையின் முகத்தோடு முகம் வைத்து, "போய் வரட்டுமா, கண்ணே!" என்று கொஞ்சினான். அந்தக் குழந்தை அர்த்தம் ஒன்றுமில்லாமலும் அகாரணமாகவும் புன்னகை புரிந்ததுடன், தன் இரண்டு இளந்தனரிட்க் கரங்களையும் நீட்டிக் கண்ணபிரானுடைய நீண்ட இரு கால்களையும் பிடித்துக் கொண்டது. மேற்படி நினைவு வந்தபோ தெல்லாம் 'குழந்தையின் தனிட்க் கரங்கள் அவன் காலைப் பிடித்த இடங்களில் அவனுக்கு என்னவோ செய்தது. மறுபடியும் அந்த மதுரமான ஸ்பரிசு இன்பத்தை எப்போது அடையப் போகிறோமோ என்று அவன் மனம் ஏங்கிற்று.

அதோடு கடைசியாக அவன் புறப்பட்டபோது கமலி கூறிய மொழிகளும் அவனுக்கு அடிக்கடி நினைவு வந்து கொண்டிருந்தன. முன்னெல்லாம் "யுத்தத்துக்கு எப்போது புறப்படுகிறாய்?" என்று கேட்டுக் கொண்டிருந்தவன், கண்ணபிரான் உண்மையாகப் புறப்படும் சமயம் வந்தபோது, "கண்ண! மகேந்திர பல்லவருக்கு இப்படி ஏன் புத்தி கெட்டுப் போய் விட்டது? வாதாபிச் சக்கரவர்த்தியை விருந்தாளியாக வரவேற்பதாம்! பாண்டிய ராஜரீவோடு சண்டை போடுவதற்கு மாமல்லரை அனுப்புவதாமோ? என் மனம் ஏனோ தத்தளித்திருக்கிறது கண்ண! எது எப்படியானாலும் என் தங்கை சிவகாமியை மறந்து விடாதே! மாமல்லருக்கு நினைவுண்டு!" என்றான்.

இவ்விதமாக அந்த ரதத்தில் இருந்து மூன்று பேருடைய உள்ளங்களும் வெவ்வேறு சித்தங்களில் ஆழ்ந்தபோதிலும் பதைபதைப்பிலும் பரபரப்பிலும் வருவ் காலத்தில் என்ன தேருமோ என்ற கவலையிலும் ஒன்றுபட்டிருந்தன. எனவே, அவர்களுடைய இருதயத் துடிப்புக்கள் ஒரே ஸ்வரத்தில், ஒரே தாளத்தில் சப்தித்தன. (தொடரும்)



பண், பணி, பணிவு !

ஸ்ரீமதி எம். எஸ் பண்ணுக்காகப் பெற்ற விருதுகள் பல. சந்தை கலாநிதி, இசைப் பேரறிஞர், இன்னும் பல 'டாக்டரேட்'கள், பத்ம பூஷணம், தேசிய விருது யாவும் அவரது இசை விருந்துக்காகவே கிடைத்தவை.

இப்போது பண்ணின் பயனுை பணிக்கு ஒரு சர்வதேச விருது கிடைத்திருக்கிறது. ஆசியாவின் நோபல் பரிசு எனப் புகழ் கொண்ட மாக்னாய் ஷாய் விருதினைப் பெற்ற முதல் தமிழர் என்ற பெருமை எம்.எஸ்.எஸ்.க்குக் கிட்டியுள்ளது.

யார் இந்த மாக்னாய் ஷாய் ?

எனியராகப் பிறந்து 'தம் பலம் கொண்டு அம்பலம் ஏறிய' ஒரு பெருந்தகையார்தான் ரமான் மாக்னாய் ஷாய்.

குமார் ஒருவருக்குப் பிள்ளையாகப் பிறந்த தார் 1907, ஆகஸ்ட் 31த் தேதியன்று. சரியாக இவரது 68வது ஜன்ம தினத்தன்றுதான் விருதளிப்பு விழா நடந்தேறியது. கால் நடை யாகப் பல மைல்கள் நடந்து சென்று கலா சாலையில் படித்தார். பிறகு வர்த்தகத்தில் பட்டம் வாங்கினார். படிப்பை முடித்து ஒரு பஸ் கம்பெனியில் மெகானிக்காக வேலைக்கு அமர்த்தார். படிப்பு என்பது கல்வியாகி, உள்ளூறி இருந்தது. அறிவும், நன்னடத்தையும் தொழிவில் 'பேச' ஆரம்பித்தன. ஓரே பஸ்களை மட்

டும் பழுது பார்ப்பதோடு நின்று விடாமல், நொடித்து விழ இருந்த பஸ் கம்பெனியையே செப்பணிட்டு, நிலை நிறுத்தினார். மெகானிக் மாணேஜரானார்.

மற்றொரு பெரிய திருப்பம் ! இரண்டாவது உலக மகாபுத்தத்தில் ஃபிலிப்பைன்ஸ் மீது ஜப்பான் படையெடுத்தபோது, மாக்னாய் ஷாயைத் தேசத் தியாக உணர்வு பற்றிக் கொண்டது. நாட்டை ஆண்டு வந்த அமெரிக்காவின் படையில் வீரராகச் சேர்ந்தார். போரில் வீர சாகஸங்கள் பல புரிந்து 10,000 கெரில்லாக்கள் கொண்ட ஒரு படைப் பிரிவுக்குக் கமாண்டராக உயர்ந்தார். ஜப்பானால் நிலை ஜப்பானியரிடமிருந்து விடுவித்தார். "மேஜராக" ஏற்றம் கொண்டார்.

1946ல் ஃபிலிப்பைன்ஸ் நாடு சுதந்திரம் பெற்றபின் இந்த நன்மகன் தேசியப் பாதுகாப்பு மந்திரியானார். "ஹூக்ஸ்" என்றொரு கம்யூனிஸ்ட்களை அடக்குவதற்காகக் கெரில்லா முறைகளைக் கைக் கொண்டார். வெற்றியும் கண்டார். "சர்வதேசிய கம்யூனிஸ்த்தின் மீது ஆசியா கொண்ட முதல் வெற்றி" என இது பாராட்டப் பெற்றது.

1953-ல் இப்பெருமகன் தேசியக் கட்சியின் வேட்பாளராக ஃபிலிப்பைன்ஸ் ஜனாதிபதியானார். அதன்பின் உண்டான 'ரமான் ராஜ்ய'த்தில் ஒரு ராமராஜ்ய சகாப்தத்

○ படம் : பண்ணில் விளைந்த பணிகளுக்கான விருதைப் பணிவுடன் ஏற்றினார் எம். எஸ்.



தையே உருவாக்கினார். தனி மனித உரிமை, தீர்வாக நேர்மை இவற்றை இரு கண்களாகக் கொண்ட ஒப்பற்ற ஆட்சியை ஏற்படுத்தினார். ஆரம்ப கால எளிமையை மறவாமல் மக்களோடு மக்களாக விளங்கி அவர்களுக்குப் புத்தெழுச்சி தந்தார். உலகப் போரில் பாழ் பட்ட சிபிலிப்பைன்ஸ் முன்னிலும் வனப்பாக, வளப்பமாகப் புத்துருவம் கொள்ளச் செய்தார். முன்பு நொடித்து விழுந்த ஒரு தொழிற்சாலையைப் புத்துயிர் கொள்ளச் செய்தவர் இப்போது தம் தேசத்தையே செப்பணிட்டு விட்டார்!

ஆனால் அற்புத சகாப்தம் நாலே ஆண்டு களில் முடிந்தது. 1957ம் ஆண்டில் ஒரு விமான விபத்தில் மாக் ஸாய் ஸாயின் இன்னுயிர் பவியாயிற்று! சிபிலிப்பைன்ஸின் தேச பிதாவும், ஆதியில் நாட்டுக்காகப் பிராணத் தியாகம் செய்தவருமான ஹோஸே ரிஜாலுக்குச் சமதையாக - அல்லது அடுத்த படியாக - இன்றும் அவரை சிபிலிப்பைன்ஸ் மக்கள் நன்றியுடன் போற்றி வருகின்றனர்.

நன்றி அஞ்சலியின் உருவகமாகவே 1957ல் 'ரமான் மாக்ஸாய் ஸாய் பரீக்' நிறுவப் பட்டது. இதற்கு நியூயார்க் ராக்ஸிபெய்லர் சோதரர் நிதியும் ஐந்து லட்சம் டாலர் நன்கொடை அளித்தது. சிபிலிப்பைன்ஸ் ஆட்சி சபை (காங்கிரஸ்) இதற்கான கட்டிடம்,

நிலம் முதலியன அளித்து, இவற்றோடு தானும் பல நன்கொடைகள் வழங்கிற்று. மாக்ஸாய் ஸாயின் பெயரில் அரசுப் பணி, பொதுப் பணி, சமூகத் தலைமை, இலக்கியம், சர்வ தேச ஐக்கியம் ஆகிய ஐந்து துறைகளைச் சேர்ந்த பெரியோர்களுக்கு ஆண்டுதோறும் கிழி அளிப்பதாக முடிவு செய்யப்பட்டது.

இவ்வருடம் ஸ்ரீமதி எம். எஸ். எஸ். லோடு பரீக் பெற்ற நால்வர்: ஹிரோஷி குரோகி, ஜப்பானிய கவர்னர் - அரசுப் பணிக்காக; மிஸ் சிபுனாய் இரிகாவா என்ற 81 வயதான ஜப்பானிய மாதிரி - சமூகத் தலைமைக்காக; சிபிலிப்பைன்ஸ் பத்திரிகாளியர் ஜகாரியல் ஸாரியன் - மூப்பத்தேழே வயதான இவர் இலக்கியத் துறைக்காகப் பரீக் பெறுகினார். இயேசு கழகத்தைச் சேர்ந்த அமெரிக்கரான

படக்கள்:

- மக் ஸாய் ஸாய் விருதுடன் வந்த அவரது உருவம் பொதிக்கப்பட்ட தங்கப் பதக்கம்.
- மனலிஸ் நகரத்தின் ஒரு தோற்றம்.
- திருமதி மக் ஸாய் ஸாயுடன் இய்வாண்டு விருது பெற்ற ஐவர்.
- திருமதி மக் ஸாய் ஸாயுடன் ஸ்ரீமதி ராதா கிவவ நாதன், சதாசிவம் தம்பதி.



விலியம் மாஸ்டர்ஸன் - சர்வதேச டூக் கியத்துக்காக.

எம். எஸ்ஸுக்கு அளிக்கப்பட்ட அமுதமான வாழ்த்திதழில் அவர் "தெய்விக இதழ்களை மகோன்னதமாக இசைத்துப் பற்பல ஆண்டுகளாகப் பற்பல பொதுப் பணிகளுக்கு ஆதரவு நல்கி வருவதற்காக"ப் பாராட்டுத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. அவரது இசையால் கமார் பத்து லட்சம் டாலர் (கிட்டத்தட்ட ரூ. 80,00,000) நன்கொடை வழங்கப்பட்டிருப்பதை அது குறிப்பிட்டுச் சொல்கிறது.

இதில் குறிப்பிட வேண்டிய அம்சம், "உதவிக் கச்சேரி" என்ற பெயரில் ஸ்ரீமதி எம். எஸ். தமக்காக எதுவுமே சம்மானம் பெறாமல் ஒரு பொதுக் காரியத்துக்கென்றே செய்த கச்சேரிகளில் திரண்ட தொகையே இந்த எண்பது லட்சம். இது தவிர அநேக சபாக்கச்சேரிகளில் ஸ்ரீமதி எம். எஸ். தமக்குரிய சம்மானத்தைத் தாமே பெறாமல், அதனை ஏதேனும் ஒரு பணிக்காக ஒதுக்குமாறு செய்து வருகிறார். இது எம். எஸ்ஸின் மூலம் கிடைக்கும் நன்கொடை மட்டுமல்ல; எம். எஸ்ஸே தமது தியாகத்தால் உதாரத்தால் கிடைக்கச் செய்திருந்த நன்கொடையாகும். இதையும் கணக்கெடுத்தால் எண்பது லட்சம் என்பது ஒரு கோடியாகவும் ஆகலாம்.

எம். எஸ்ஸின் சேவைக்குச் சிகரமாக விளங்கிய மாக்களாய் ஸாய் விழாவில் அவர் ஈடுபட்ட சிகரத்திலும் ஆரோகணித்து விட்டார்! பரிசாக வழங்கப்பெற்ற பத்தாவிரம் டாலரையும் அங்கேயே, அப்பொழுதே மூன்று நல்ல பணிகளுக்காக அவர் அளித்தாரே, அது அவர் ஒருவரால்தான் செய்யக் கூடும்!

ஆனாலும் தாம் அதைச் செய்ததாக அவர் கருதவில்லை. தம்முடைய ஆக்க சக்தியும், ஊக்க சக்தியுமான ஸ்ரீ சதாசிவம் அவர்களே தம்முடைய இசைக்கு மட்டுமின்றி அறப் பணிக்கும் ஆதாரமானவர் என்றே கருகிறார். விருதுளிப்பில்தான் அவர் இதனை எத்தனை அழகாகக் கூறிவிட்டார்? "பொதுப் பணிக்காக நீங்கள் தருகிற இப்பரிசுக்கு யதார்த்தத்தில் நான் பாத்நிரமாமினேன்; ஆனால் நியாயப்படி இதற்குப் பாத்நிரர் என் கணவரே" என்று கூறிப் பாரதப் பெண் தர்மத்தின் சிகரத்திலும் ஏறியிருக்கிறார்! சந்தேகத்தில்

3பாலவே வாழ்க்கையிலும் அநாயாசமாக மேல் பஞ்சமம் பிடித்து விட்டார்!

எம். எஸ்ஸின் இசை வாழ்வையும், ஈடுபட்ட வாழ்வையும் பார்த்துப் பார்த்து உருவாக்கி வரும் ஸ்ரீ சதாசிவம் எத்தனை அருமையாகச் சித்திப்பவர் என்பதற்கு இப்பரிசை அவர் பங்கிடு செய்துள்ள விதமே ஒரு சான்று. பஜனை இசை உட்பட பாரதக் கலாசாரத்தின் சகல அம்சங்களுக்கும் தொண்டாற்றி வரும் மாபெரும் நிறுவனமான பாரதிய வித்யா பவனம்; மக்களின் பிணி தீர்க்கும் பணியைச் சிறப்புற ஆற்றி வரும் அடையாறு வி. யெச். எஸ்.; பாரதம் பாரதமாக இருப்பதற்குக் காரணமான வேதத்தை நாலரை நூற்றாண்டு களாகப் புனிதத்வம் குன்றாமல் புகட்டிப் பெருமை கொண்டுள்ள கும்பகோணம் ராஜா வேத பாடசாலை - இம்மூன்றுக்கும் சம அளவில் பரிசுத் தொகை பங்கிடு செய்யப் படுகிறது. மனத்தை வளர்ப்பது பவனம்; உடல் வளர்ப்பது வி. எச். எஸ்.; மனம், உடல் இரண்டையும் வளர்த்து, இரண்டுக்கும் மூலமான ஆத்மாவில் கரைப்பது வேதம். இதைவிடப் பாங்காகப் பங்கிடு செய்ய இயலுமா?

ஸ்ரீ சதாசிவத்தை ஸ்ரீமதி எம். எஸ். இதய அடிவாரத்திலிருந்து நன்றிகூர்த்து பேசியிருப்பது போலவே, அவரும், "மனஸ்ஸிவியும், கபடற்றவனுமான கப்புலக்ஷி என்பவர்ப் புகழ்த்திருப்பது அவளது கபாவத்துக்கு ஏற்றதேயாகும். ஆனால் என்னை நானாக ஆக்கியிருப்பது அவளுடைய சந்தேகத்தான் என் பதைத் தெரிந்து கொள்ளாமலே அவள் பேசுகிறாள்" என்று கூறுகிறார்! எத்தனை இவிய கௌரவமான பரஸ்பர உறவுப் பண்பு!



- இடது பக்கம்: ○ மணிலா விமான நிலையத்தில் கே. எல். எம். விமானத்தை விட்டு இறங்கியும். இடது கோடியில் கண்டதேவி அழகர் சாமிபுரம் காரைக்குடி மணியும்.
- எம்.எஸ்.எம்.க்கு மலர்மாலை சூடி வரவேற்பு.
- விருது பெறுவோருக்கு ஹோட்டல் பூங்கா வில் ராஜாவு மரியாதையுடன் வரவேற்பு.

- இந்தப் பக்கத்தில்: ○ ஹோட்டல் ரிசால் சமாதி யில் மலர்வளையம் சமர்ப்பித்து அஞ்சலி.
- மக்லாம்பளம் நிர்வாகக்கு அஞ்சலி.
- மணிலா நகரின் 'சாவி'வை ஸ்ரீமதி எம். எஸ்.எம்.க்கு வழங்குகிறோம் மென்.

அப்பாற்பட்டவன். ஆயினும் அவனே இன்று தமது எண்பத்தொன்றாவது பிறாயத்தில், தெய்விகமே சதையும் ரத்தமுமாக மனித உருக் கொண்டு பொலிவிற காஞ்சி முனிவராக என்னும் அடையக்கடியவனாக வந்திருக்கிறான். எனது அந்தராதம் பூர்வமாகக் காஞ்சி முனிவருக்கு அஞ்சலி செலுத்துகிறேன். எனக்குச் செய்யப்படும் பாராட்டுக்களுக்கு நான் பாத்திரமாவதற்கு அவரே எனக்கு அருக்கிரகிக்க வேண்டுமென்ப பிரார்த்திக்கிறேன்."

பண்ணும் பணியும் பணியில் நிறைகின்றன! —கன்யா

மணிலாவிலிருந்து ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கியில் பணியாற்றும் டாக்டர் ம. க. சீனிவாசன் எழுதுகிறார்:

காஞ்சிபுரம் சேலை மின்ன, மணிலா விமான நிலையத்தில் இறங்கினார்கள் ஸ்ரீமதி எம். எஸ்.எம்., ஸ்ரீமதி ராதாவும். விபூதிப் பட்டை துலங்கக் காட்சி தந்தார் திரு சதாசிவம். எல்லோரையும் மணமிரு மல்விகை மலர் மாலைகள் சாத்தி வரவேற்றனர். காத்திருந்தோர். இவர்களில் மக்லாம்பளம் நிறுவனத்தின் பாதுகாவலர் திருமதி பெலன் ஆப்ரூ, காரியதரிசி திருமதி நேனே முடினாஜ் ஆகியோரும் இந்தியத் தூதரால் கலாச்சார அதிகாரியும் மணிலா வாலும் சில இந்தியர்களும் இருந்தனர். சில நிமிடங்களில் எல்லோ

இந்தப் பண்புகளுக்கெல்லாம் காரணம் இவ்விருவரும் சில மகா புருஷர்களிடம் கொண்டிருந்த, கொண்டுள்ள ஆழ்ந்த பக்தி விகவாசம் என்றே சொல்லலாம். இதனைப் பற்றி எம். எஸ். மணிலாவில் பேசியதை விடச் சிறப்பாகச் சொல்வதற்கில்லை. கர்நாடக கீதத்தின் மதூரம் ஆய்வினைப் பேச்சிலும் வடிய ஸ்ரீமதி எம். எஸ். கூறினார்:

"சமாதானத்தின் தெய்வ தூதரான மகாத்மா காந்தியையும், இந்தியக் குடியரசின் முதல் பிரதமரான அன்புக்குரிய ஜவாஹர்லால் நேருவையும், ராஜாஜி என்று பாசத்தோடு அழைக்கப்பட்ட சக்கரவர்த்தி ராஜகோபாலச்சாரியையும் இன்று என் வணக்கம் நிறைந்த நினைவு சுற்றிச் சுற்றி வருகிறது. இம்மூவரின் மந்திர சக்தி வாய்ந்த அன்புக்குக் கட்டுப்பட்டு நிற்கும் இணையற்ற நற்பேறு எனக்குக் கிட்டியிருந்தது. இந்தத் திரிமூர்த்திக்கு என் ஆழ்ந்த வணக்கங்களை அளிக்கிறேன்... இறைவனுடன் இணைப்புக் கொள்வதையே இலட்சியமாகக் கொண்டது எங்கள் இசை. இந்த நோக்கத்தை நான் சிறிதே எய்தி யிருப்பினும், அதற்கு முற்றிலும் காரணம் இறைவனின் கருணையே ஆகும். அந்த இறைவனே என் நன்றிக்கும்



“நமது சங்கத் தலைவர் மீது நம்பிக்கை இல்
லாத தீர்மானத்துக்கு ஆதரவாக நீங்கள் வை
துக்க வேண்டும்.”

ஏறும் இரண்டு மோட்டார் வாகனங்களில்
ஏற்றி, முன்னே “மெட்ரோகாம்” எனப்படும்
போலீஸ் வண்டி வழிகாட்டச் சாலை வழியே
ஊர்வலமாக அழைத்துச் சென்றனர்.
எம். எஸ் குழுவினர் தங்க மணிவாலில் இரு
தமிழர்கள் வீட்டில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட
யிருந்தது. இக்குழுவினர் மணிவாலில் தங்கி
யிருந்த எல்லா நாட்களும் இசையரசி
எம். எஸ்ஸுக்கு ராஜ வரவேற்பும் மரியாதை
யும் அளிக்கப்பட்டன.

மறு நாள் (ஆகஸ்ட் 31), காலையில் விருதுக்
குத் தேர்த்தெடுக்கப்பட்ட பெரியோர்களுக்கு
மணிவா மேயர் திரு பக்தசிங், ஸுனேடா
பூங்காவில் வரவேற்பளித்தார். அவ்வமயம்
திருமதி எம். எஸ்ஸுக்கு மணிவா நகரத்தின்
“சாவி” அளிக்கப்பட்டது. எம்.எஸ். அவர்களை
எப்போதும் மணிவா நகரம் வரவேற்கக் காத்திருக்கிறது என்பது இதன் அர்த்தம். அது
முடிந்ததும் அந்த ஸுனேடா பூங்காவிலிருக்
கும் டாக்டர் ஹோமே ரிசால் அவர்களுக்கு
மக்கள் எழுப்பிய நினைவுச் சின்னத்துக்கு
அழைத்துச் செல்லப்பட்டார். அங்கு
எம். எஸ் மலர் வீணைச் சமர்ப்பித்து மரி
யாதை செலுத்தினார். பிறகு நாட்டுக் கொடி
நகரக் கொடிகளுடன் பூங்காவில் அவர் நடத்
திச் செல்லப்பட்டார். மணிவா நகரத்தின்
மத்தியில் உள்ள ஸுனேடா பூங்கா மிக
அழகானது; மிகப் பரந்தது. இப் பூங்காவில்
களைக் கூடங்களும் சீன ஜப்பானியப் பாணி
களில் பூத்தோட்டப் பகுதிகளும் உண்டு.
இசைக்கு ஏற்றபடி ஆடும் நீர்ச் கணிகளும்,
பலவித விளக்குகளில் பிரகாசிக்கும் கணிகளும்
செயற்கைக் குளங்களும் உண்டு.
வண்ண மலர்கள் சிரிக்கும் இப் பூங்காவில்
வண்டிகள் — ஊமைகள் நடத்தும் ஒரு
சிறுண்டிச்சாலையும் இருக்கிறது.

அடுத்தபடியாக முன்னாள் ராஷ்டிரபதி
திரு ரமோன் மக்ஸ்யனாவின் சமாதிக்கு
எம். எஸ். அவர்கள் அழைத்துச் செல்லப்
பட்டார். அங்கு விருதுபெறும் பெரியோர்கள்
மலர் வட்டம் சாத்தி மரியாதை செலுத்தி
னார்கள்.

சனிக்கிழமை மாலை 5-30 மணிக்கு
விருதுகள் வழங்கும் விழா தொடங்கியது.
பிஸிப்பைன்ஸ் — அமெரிக்க நல்லுறவு காரண
மாகத் தோன்றிய பிலாம்—ஹப் இன்ஷூரன்ஸ்
சட்டத்தின் பெரிய அரங்கத்தில் விழா
ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்தது. சரியாக
ஐந்தரை மணிக்கு விழா தொடங்கியது.
திருமதி ரமோன் மக்ஸ்ய ஸாய் விருதுகள்
பெறவிருக்கும் பெரியோர்களைப் புகைப்படம்
எடுத்துக் கொண்டார். பிறகு நாட்டின்
ஊப்ரீம் கோர்ட்டின் பிரதம நீதிபதி
மகாகனம் திரு குருபே.மகலிந்தால் அவர்கள்
ரமோன் மக்ஸ்யஸாய் நிறுவனத்தின் பாது
காவலர்களால் மிக மரியாதையாக மேடைக்கு
அழைத்துச் செல்லப்பட்டார். தொடர்ந்து
விருதுகள் பெறத் தேர்த்தெடுக்கப்பட்ட
ஐவரும் மேடைக்கு அழைத்துச் செல்லப்
பட்டனர்.

பிஸிப்பைன்ஸ் நாட்டுக் கொடிகளைத்
தாங்கிய, வீரர்கள் ராணுவ நடைபுடன்
கொடிகளை மேடைக்கு எடுத்துச் சென்று
நிறுத்தினர். கொடி வணக்க இசையுடன்
விழா தொடங்கியது. அந்தப் பெரிய சபை,
பல நாட்டுத் தூதுவர்களாலும், ஐ.நா சங்கம்
ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கி முதலியவற்றில்
வேலை செய்யும் பல நாட்டு அறிஞர்களாலும்
மற்றும் பல துறைப் பெரியோர்களாலும்
நிரம்பி வழிந்தது. இச்சபை கொடி வணக்கத்
துக்கு எழுந்து மரியாதை செலுத்தியது.

திரு ரமோன் மக்ஸ்யஸாய் நிறுவனத்தின்
பாதுகாவலர்கள் குழுவினர் தலைவர்
திரு மணுவேல் மனஹான் அவர்கள் விழாவின்
தொடக்கவுரை நடத்தினார்.

அதன் பின்னர் சங்கத்தின் பாதுகாவ
லர்கள் ஒவ்வொருவராக விருது வழங்கத்
தேர்த்தெடுக்கப்பட்டவர்கள் பற்றி வரிசை
யாகப் பேசினார்கள்.

நாட்டின் பிரதம நீதிபதி, திரு ரமோன்
மக்ஸ்ய ஸாயின் உருவம் தாங்கிய ஒரு
மெடலைக் கொண்ட சிறு பட்டியலையும்
ஸ்ரீமதி எம். எஸ். கப்புலஷ்மியின் சேவை
களைக் குறிக்கும் விருதுப் பத்திரத்தையும்,
எம். எஸ் அவர்களுக்கு வழங்கினார். சபை
யோரின் பெருத்த ஆரவாரத்துடன் எம்.எஸ்
விருதுகளைப் பெற்று எல்லோரையும் வணங்
கினார்.

விருதுபெற்ற எம். எஸ். நன்றி செலுத்த
மைக்கு முன் வந்து நின்று வணங்கினார்.
எல்லோரும் அவர் பேச்சைக் கேட்க நிசப்த
மானார்கள். எம்.எஸ் தம்முடைய இவிய
குரலில் கோவிந்தாஷ்டகப் பாடலைப் பாடி
வணக்கம் செலுத்தினார்! சபையோர்கள்
அனைவரும் ஆச்சரியம் அடைந்தனர்.
தொடர்ந்து எம். எஸ் தமக்கே உரிய அடக்
கத்துடன் சில வார்த்தைகள் பேசினார்.
பலத்த ஆரவாரத்துடன் சபையோர் அவர்
கணியதை ஆமோதித்தார்கள். இரவு பத்து
மணிக்கு பிஸிப்பைன்ஸ் நாடெங்கும் டெலி
விஷனில் மேற்படி திகழ்ச்சி காண்பிக்கப்பட்
டது. அடுத்து விருது பெற்றவர்களுக்கும்
சில விருத்தினர்களுக்கும் ரமோன் மக்ஸ்ய
ஸாய் நிறுவனத்தின் கூடத்தில் விருந்தளிக்கப்
பட்டது.

மறு நாள் ஞாயிற்றுக்கிழமை சதாசிவம் தம்பதிகள் ஹம்பது மைல் தூரத்தில் இருக்கும் டகைடா என்னும் எரிமலைத் தீவுக்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டனர். வழி நெடுக்க கிராமப் புறத்தின் அழகைக் கண்டு ரசித்தனர். கேரளம் போன்று பசுமையாக விளங்கிய காட்சிகள் மனத்தைக் கவர்ந்தன. ஒரு பெரிய ஏரிக்கு நடுவில் அந்த எரிமலை இருக்கிறது. 1968ம் ஆண்டு வெடித்து அனல் கக்கிய பிறப்பு ஆறி அந்த எரிமலைச் சரிவுகளில் வழிநிறுப்பதை இன்றும் காணலாம். அற்புதக் காட்சி!

மாலை ஐந்து மணிக்கு திரு சதாசிவமும் எம்.எஸ்.எஸ். பத்திரிகையாளர்களைச் சந்தித்தார்கள். அவ்வமயம் அவர்கள் பிவிப்பைன்ஸ் மக்களின் பண்பையும் இந்த விருது தந்த மேன்மையையும் என்றும் நினைவுகூருவதாகத் தெரிவித்தார்கள்.

மாலை 7-30 மணிக்கு இந்தியத் தூதுவர் திரு பூர்ணேந்து நல்கர் வீட்டில் எம்.எஸ். குழுவினருக்கும் நண்பர்களுக்கும் வெகு விமரிசையாக விருந்து நடந்தது. எல்லோரும் மறு நாள் நடக்கவிருக்கும் கச்சேரியை ஆவலுடன் எதிர்பார்ப்பதாகக் கூறினார்கள். அவர்களை மறு நாள் வரை காக்க வைக்காமல் உடனே அப்போதே ஸ்ரீமதி எம்.எஸ். ஸ்ரீமதி ராதாவுடன் தனதான்ய என்று தொடங்கிய வங்காளிப் பாட்டை மிக அழகாகப் பாடினர். அவைவரும் மெய்மறந்து போனார்கள்.

திங்கட் கிழமை காலை ரமோன் மக்ஸ்ய ஸாய் நிறுவனத்தில் சிறுநாண்டி வரவேற்பு அளிக்கப்பட்டது. சதாசிவம் தம்பதியரும் மற்ற விருது பெற்றவர்களும் 10-30 மணிக்கு பிவிப்பைன்ஸ் நாட்டு ராஷ்டிரபதி பெர்டினான்ட் மார்கோனைக் காணச் சென்றனர். நாட்டுத் தலைவர் விருதுபெற்ற பெரியோர்களுக்கு வாழ்த்துத் தெரிவித்து அவர்கள் சேவைகளைப் பாராட்டினார். தொடர்ந்து பொதுமக்களுக்கும் சமுதாய முன்னேற்றத்துக்கும் சேவை செய்து வர வேண்டும் என்று கூறினார். எம்.எஸ். அவர்களின் பாடல்களைத் தாம் மிகவும் ரசிப்பதாகச் சொன்னார்.

நாட்டின் முதல் பிரஜையின் துணைவி திருமதி இமல்டா மார்கோஸ் முயற்சியால் கட்டப்பட்ட பிவிப்பைன்ஸ் கலாசார நிலையத்தின் அரங்கத்தில் எம்.எஸ். அவர்களின் ஒன்றரை மணி நேரக் கச்சேரி ஏற்பாடாகி விருத்தது. எம்.எஸ். மணிலா வரும் அரிய வாய்ப்பைப் பயன்படுத்தி மணிலாவில் ஒரு கச்சேரிக்கு அங்கு வாலும் இந்திய மக்கள் ஏற்பாடு செய்தனர்.

கச்சேரி ஆரம்பிக்க அரை மணி முன்னரே அந்த அரங்கம் பூரணமாக நிரம்பிவிட்டது. எதிர்பாராத வகையில் திருமதி இமல்டா மார்கோஸ் அவர்களே கச்சேரியைக் கேட்க வந்து அமர்ந்தார்! சபை ஆச்சரியப்பட்டது. குறித்த காலத்தில் கச்சேரி இறை வணக்கத்துடன் ஆரம்பமாயிற்று. பல மொழி, பல பிரதேச, பல நாட்டு மக்கள் அனுபவிக்கும்படி சங்கராசாரியார், மீராபாய், துனிதிகள், ரவிநிரதாதார், கோவிந்த பட்டாசாரியார் முதலிய பெரியோர்களின் பக்திப் பாடல்களைப் பாடினர். சபை மனம் லயித்துக் கேட்டது.



"சாம்பாஸி என்ன தான்?"

"மெனு போட்டில் என்ன எழுதிவிருக்கிறது என்று பார்த்து விட்டு வந்து சொல்கிறேன்."

ஒன்றரை மணி நேரம் என அறிவிக்கப்பட்ட கச்சேரி இரண்டரை மணிக்கு மேல் ஓடியது. சபையிலிருந்து ஒருவரும் நகரவில்லை! திருமதி இமல்டா மார்கோஸும் பாட்டில் மயங்கி இதர அலுவல்களை மறந்து கச்சேரி முழுவதும் அமர்ந்து ரசித்தார்.

1 கச்சேரி முடிந்தது. திருமதி இமல்டா எம்.எஸ். அவர்களை வாயார வாழ்த்திப் புகழ்ந்தார். "நீங்கள் பாடிய பாடல்கள் என் மனத்தைத் தொட்டது; மொழி புரியாவிட்டாலும் அவற்றின் உணர்ச்சியை அனுபவித்தேன்" என்று கூறி, மறு நாள் எம்.எஸ். குழுவைத் தம் வீட்டில் பகலுணவுக்கு வரும் படி அழைத்தார்.

மறு நாள் பகலுணவுக்குச் சென்ற சதாசிவம் தம்பதியைத் திருமதி இமல்டா அன்போடு உபசரித்தார். ஒரு மணி நேரத்துக்குக் கொடுத்த அழைப்பு மூன்று மணி நேரம் நீடித்தது! திருமதி இமல்டா இந்திய இசை, இந்தியக் கலை, இந்தியப் பண்பாடு இவற்றைப் பற்றி வெகு ஊக்கத்துடனும் அக்கறையுடனும் கேட்டறிந்து அவளளாவினார்.

மாலை சதாசிவம் குடும்பம் மணிலாவில் உள்ள இத்துக் கோயிலுக்கும் சீக்கியர் கோயிலுக்கும் சென்று இறைவனைத் துதி செய்து. அதன் பின்னர், இந்திய சமுதாயமும் இந்திய வர்த்தகர் சங்கமும் அவர்களுக்கு ஓர் உபசார விருத்தளித்தது. அதில் பல பிரமுகர்களும் கலந்து கொண்டு எம்.எஸ். விருது பெற்றதும் இந்நாட்டுக்கு வந்ததும் ஒரு கச்சேரி நிகழ்த்தியதும் எவ்வோருக்கும் பெருமை தருவதாகும் என்று புகழ்ந்தனர்.

புதன் கிழமைவன்று எம்.எஸ். குழுவினர் தங்கள் பிவிப்பைன்ஸ் பயணத்தை முடித்துக் கொண்டு டோக்கியோவுக்குப் புறப்பட்டனர். ரமோன் மக்ஸ்யஸாய் நிறுவனத்தினரும், இந்தியத் தூதரகத்தினரும் பல இந்தியர்களும் வழியனுப்பினார்கள்.

விமானம் இளம்பிப் போன பின்னும் எம்.எஸ். பாடல்கள் மணிலா மக்களின் இதயங்களில் ஒலித்துக் கொண்டிருக்கிறது.

இடி விழுந்த கோபுரம் என்பார்களே, அதைப் போன்ற "கலகல"ந்த நிலையில்தான் கஸ்தானுவும் இருந்தான். விழுப் புன்களோடு திரும்பியிருக்கும் வீரர் களுக்குப் பணி புரிவது தெய்வத்தைத் தொழுவதற்கு ஒப்பாகும் என்ற உயர்ந்த எண்ணத்திலும், மன அமைதிக்கு வழி தேடும் அருமருந்தாகவும் அந்தப் பணியை வலியு ஏற்றுக்கொண்ட அவனேதான் இறைவனின் தரிசனத்துக்காக ஆயத்தத்துக் குச் சென்ற பக்தியைப் பேயறைத்த கதையாக, இருந்த மன அமைதியையும் இழந்து அதிர்த்து போய்த் திரும்பிக் கொண்டிருந்தான்!

கஸ்தானு மாடிப் படிக்களைக் கடத்து வராத்தாவுக்கு வந்தபொழுது எதிரே பரபரப்போடு வந்த மிஸஸ் மாத்யூஸ், "கஸ்தானு! அந்த எண்பத்திரண்டாவது படுக்கைதோயாளி ஏதோ எழுத வேண்டும் என்று கூறினாரே.... போனாயா...? கடிதத்தை எழுதிவிட்டிருந்தால் உடனே அதிகாரிகள் பார்வைக்கு அனுப்பி வைத்து விடு. அந்த ஜவான் எழுதும் இறுதிக் கடிதம் இதுவாகத்தான் இருக்கும். அவனுடைய உடல் நிலை அவ்வளவு மோசமாக இருக்கிறது" என்று பேசிக் கொண்டே போனவன், கஸ்தானுவின் மூகத்தைக் கண்டதும் திகைத்துப் போய்த் தன் பேச்சை நிறுத்திவிட்டு அருகில் வந்து அவன் தலையை அன்போடு தடவிக்கொடுத்தான்.

பாதிக்கப்பட்ட மனம் ஆதரவு கிடைக்கும்போது கம்மாவா இருக்கும்? கஸ்தானுவின் கண்கள் அருவியாக மாறின. சூழ் நிலையை மறந்து, "சிஸ்டர்!" என்று மாத்யூஸின் தோளில் சாய்ந்து கொண்டு விம்மினான்.

"கஸ்தானு...! மனத்தை உறுதிப்படுத்திக் கொள். இந்த இடத்தில் நமது சொந்த விருப்பு வெறுப்புக்களுக்கு



பிறவிப்பயன்
'ரோவதி'

இடமே இல்லை. 'சமூக சேவகி' என்று முத்திரையிட்டுக் கொண்ட நாமே கண் கலங்கத் தொடங்கி விட்டால், இங்கே இருப்பவர்களின் கண்ணீரைத் துடைப் பது எப்படி? எதுவாக இருப்பினும் மனத்தை உறுதிப்படுத்திக் கொள்" என்று தேற்றிய மாத்ஸ்யஸ் அவள் முகத்தை நிமிர்ந்திக் கண் களைத் துடைத்து விட்டான்.

தேற்றிக் கொள்ளக்கூடிய துன்பமா அது? வெளியே கூறினால் யார் அதை நம்புவார்கள்? அந்த எண்பத்திரண்டாவது படுக்கை வீரன் மீட்சுக்கைத் தவிர வேறு யார் கூறிவிருத் தாலும் அதை அவள் நம்பியே இருக்க மாட்டாள். அவனுக்கு அவள் ரொசாக்கை மணந்துகொண்டதில் சிறிதும் விருப்பமே யில்லை. ஏனென்றால் தானே அவளை மணந்து கொள்ள அவள் விரும்பினாள். தனக்கு அவள் கிடைக்கவில்லை என்பதால் ரொசாக்கின் மேல் அவனுக்குப் பொருமைகூட இருந்தது. அத னால் ஆரம்பத்தில் ரொசாக்கைப் பற்றி அவன் கூறியதை அவள் நம்ப மறுத்தாள். ஆனால் இறுதியில் நம்பியாக வேண்டிய நிலைக்கு அவள் வந்து விட்டாள். அந்தப் பயங்கரம் நடந்து விட்டது என்பதை உறுதியாக நம்பினாள். அந்த அதிர்ச்சியைத் தாங்கிக் கொள்ளும் சக்தி அவள் உள்ளத்துக்கு இல்லையாதலால் இடி விழுந்த கோபுரம்போல் கலகலத்துப் போனாள்.

சுல்தானாவும் ரொசாக்கும் சந்தித்துக் கொண்டதே புதுமையான முறையில் தான். ஐந்து ஆண்டுகளுக்கு முன்பு நடந்தது அது. டாக்கா சர்வகலா சாலையில் பணியாற்றிய பேராசிரியை கல்தானா, வரலாற்றுப் பெருமை மிக்க தஷு சிலைத்தையும், மொகஞ்ச தாரோவையும் காண்பதற்காக, மேற்குப் பாகிஸ்தானுக்குக் கல்வி

உல்லாசப் பயணமாகத் தன் மாணவிக ளோடு ஐந்து ஆண்டுகளுக்கு முன்பு சென் றிருந்தாள். மொகஞ்சதாரோவைப் பார்த்து விட்டுத் தஷுசிலைத்துக்குப் போகும் வழியில் மூல்டாவில் தங்கினாள். அவளுடைய மாணவிகள், போகும் வழியில் நதியில் குளிக்க விரும்பியதால் அவர்களை அழைத்துக் கொண்டு நகரத்தின் எல்லையிலிருந்து விலகி, சோலைகள் அடர்ந்த இடமாகப் பார்த்துச் சினுப் நதியில் குளிக்க இறங்கினாள். நதியில் குளித்துப் பழக்கமில்லாத ஒரு மாணவி, சோப்புப் பெட்டியை நழுவு விட்டாள். அதைப் பிடிப்பதற்காகச் சுல்தானா சென்ற போது, "வேண்டாம் மிஸ்! சோப்புப் பெட்டி போனால் போகட்டும். நீங்கள் வந்து விடுங்கள்" என்று மாணவிகள் கலக்கத் தோடு தடுத்தனர்.

"நான் பிரம்மபுத்ராவிளையே நீந்திப் பிரிக வாங்கியவன். பயப்படாதீர்கள்!" என்று சிரித்த சுல்தானா சோப்புப் பெட்டியைப் பிடிக்க நீரின் போக்கோடு நீத்தத் தொடங் கினாள். அவளை வெகு தூரத்துக்கு இழுத்துச் சென்று வேடிக்கை காட்டிய பிரகுதான் அந்தப் பொல்லாத சோப்புப் பெட்டி அவள் கையில் சிக்கியது!

ஆற்றின் போக்கோடு வந்துவிட்டதால் வரும்போது நீத்துவது எளிதாக இருந்தது. ஆனால் திரும்பிப் போகும் போது ஆற்றின் போக்கை எதிர்த்துக் கொண்டு போகவேண்டி யிருந்தது. அது சாத்தியமில்லை, கரையோடு நடத்துவிடலாம் என்று கரையை நோக்கி வந்தாள் சுல்தானா. கரையை நெருங்க நெருங்கத்தான், தான் இருந்த நிலை அவனுக் குப் புரிந்தது! கரையோரமாக இருந்த ஒரு மரத்தின் மறைவிலிருந்து எட்டிப் பார்த்த 'காமிரா'வைக் கண்டதும் சுல்தானா மீண்டும் தண்ணீருக்குள் பாய்த்தாள். மூச்சைப் பிடித்துக் கொண்டு



திபாவனியின் புனிதம், திபாவளி தரும் மகிழ்ச்சி

திபாவனியின் வண்ணங்கள்

இம்மூன்றும் இணைந்து உருவாகும்

கல்கி திபாவளி மலர்-74

கலைகளுக்கும் இலக்கியத்துக்கும் சிறப்பிடம் அளிக்கிறது

உங்கள் பிரதிகளுக்கு உடனே உள்நுள் ஏடுகளையும் பதிவு செய்து கொள்ளுங்கள்.

அல்லது மாணேஜர், கல்கி காரியாலயம், சென்னை-600031

என்ற விவரத்துக்கு எழுதுங்கள்.

தனிப் பிரதி விலை ரூ. 10/- தபால் செலவு ரூ. 1.50



நீருக்குள்ளேயே சிறிது நேரம் நீந்தி மீண்டும் தலையைத் தூக்கிப் பார்த்தபோது. "காமிரா"வும் கையுமாகக் கரையோடு பின் தொடர்ந்து வந்திருந்த மீர்சடக் 'கிளிக்' 'கிளிக்'கென்று அவளைப் பல முறைகள் படம் எடுத்துக் கொண்டார்கள்!

அவளுடைய உடையைக் கொண்டே அவள் பாகிஸ்தான் இராணுவத்தைச் சேர்ந்தவன் என்பதை ஊகித்துக் கொண்டான் கஸ்தானு. ஆத்திரம் பொங்க, "இராணுவத்தைச் சேர்ந்த நீ இப்படிப்பட்ட நிலையில் இருக்கும் ஒரு பெண்ணைப் புகைப்பட மெடுக்கலாமா? உங்களைப் போன்றவர்களை நம்பிக் கொண்டிருக்கும் நானே என்ன நிலைக்கு ஆளாகப் போகிறேன்?" என்று வெருண்டான்.

அவள் அவளுடைய கோபத்தைச் சிறிதும் லட்சியம் செய்யவேயில்லை. அடுத்துப் படம் எடுக்கப் புதிய பிலிம் ரோலைத் திணித்துக் கொண்டிருந்தான்.

அதே சமயம் அவள் கையிலிருந்த காமிரா பிடுங்கப்பட்டது. "ரெசாக்! காமிராவை ஒன்றும் செய்துவிடாதே. இரண்டாயிரம் ரூபாய் மதிப்புள்ளது அது" என்று மீர்சடக் மன்றாடினான்.

"காமிரா எவ்வளவு ஆவிரம் மதிப்புடையதாக இருந்து என்ன பயன்? நீதான் இதன் மதிப்பை அடிமட்டத்துக்குக் கொண்டு வந்து விட்டாயே....! இராணுவ வீரன் ஒருவன் செய்யக்கூடிய செயலையா நீ செய்கிறாக்கிறாய்?" என்று ரெசாக் காமிராவை ஒங்கினான்.

"ரெசாக்! நான் செய்தது தவறுதான். அதற்காக எனக்கு என்ன தண்டனை வேண்டுமானாலும் கொடு. ஆனால் காமிராவை ஒன்றும் செய்துவிடாதே!" என்று காவில் விழாத குறையாக அவனிடம் கெஞ்சினான் மீர்சடக். ரெசாக் பதில் ஏதும் கூறாது காமிராவைத் திறந்து பிலிம் கருவிக் கொள்கையை எடுத்துப் பிரித்து விசி எறிந்தான். பிறகு தயங்கிக் கொண்டே கஸ்தானுவிடம் வந்தான்.

"சகோதரி! என்னுடைய நண்பனின் இழிவான செயலுக்காக நான் வருத்தி உங்க ளிடம் மன்னிப்புக் கேட்கிறேன். அவன் எடுத்த படைத்தையெல்லாம் அழித்துவிட்டான்" என்று தரையைப் பார்த்துக் கொண்டே கூறியவன் தன்னுடைய சட்டையைக் களைந்தான். "சகோதரி! ஆபத்துக்குத் தோஷமில்லை, நாங்கள் சென்ற பிறகு இவற்றை அணிந்து கொண்டு நீங்கள் போக

லாம். நேராகச் சென்று இடதுபுறம் திரும்பி லும் மூல்டானுக்குப் போகும் பஸ்ஸிறுத்தம் வரும். சட்டைப் பையில் சில்லறை இருக்கிறது" என்று கூறிவிட்டு, கரையில் அவளுடைய கையெட்டும் தொலைவில் உடைகளை வைத்து விட்டு மீர்சடக்கோடு இளம்பிச் சென்றான் ரெசாக்.

நன்றி கூற வேண்டும் என்பதைக் கூட மறந்த கஸ்தானு உள்ளாடைகளோடு அவன் போவதையே பார்த்துக் கொண்டிருந்தான். அதுதான் அவர்களுடைய முதல் சந்திப்பு. ரெசாக் என்ன எண்ணினாலோ தெரியாது. ஆனால் கஸ்தானு தனக்காகவே அவனும், அவனுக்காகவே தானும் பிறவியெடுத்திருப்பதாகக் கருதித் கொண்டான். அவன் கொடுத்த சட்டைப் பையில் சில்லறையோடு ஒரு கைக்குட்டையும், கைக்கடிகாரத்தைப் பழுது பார்க்கக் கொடுத்ததற்கு உண்டான கடையின் ரசிதம் இருந்தன. அந்தக் கடைக்குச் சென்று ரெசாக் வந்தால் தன்னை வந்து காணும்படி கூறிவிட்டு வந்தான்.

மறுநாள் ரெசாக் அவனைத் தேடிக்கொண்டு வந்தான். அவன் வந்தபோது அவனுடைய அறையில் வேறு யாருமே இல்லை. மாணவிகள் சினிமாவுக்குப் போயிருந்தார்கள். ரெசாக் வரலாம் என்ற எண்ணத்தில்தான் கஸ்தானு தங்கி விட்டான். கடிக்காரக் கடையின் ரசிதையும், அவனுடைய உடைகளையும் கொடுத்து நன்றி கூறினான். பதில் நன்றி கூறிய அவன் சட்டைப் பையில் எதையோ தேடி விட்டு, "இதற்குள் ஒரு கைக்குட்டை இருந்ததே! அதை இறந்துவிட்ட என் அண்ணனின் நினைவாகப் பல ஆண்டுகளாக உயிருக்கு உயிராகக் காத்து வருகிறேன். எடுத்து எறிந்து விட்டார்களா?" என்று கேட்டான்.

"இல்லை. எடுத்து வைத்துக் கொண்டிருக்கிறேன். ஏன், உங்களுடைய உயிரைப் பாதுகாப்பாக வைத்துக் கொள்ளும் தகுதி எனக்குக்கிடக்கக் கூடாதா?" என்று தன்னுடைய மனத்தைத் தெனிக்விட்ட திறந்து காட்டினான் கஸ்தானு. அவன் திகைப்போடு அவனை நோக்கினான். அவன் தலையிலிருந்தான். அவனை அவனும் உணர்ந்து கொண்டான்.

"மூன்பின் அறியாத என்னிடம், உனக்கு எப்படி இவ்வளவு உறுதியான நம்பிக்கை ஏற்பட்டது?"

"கிணற்று நீரின் கவையை அறிவதற்கு அதை முழுவதுமாக குடிக்கிறேன்? ஒரு வாய்

சாரதா'ஸ் பஞ்ச ரத்னம்-1.

செந்தாமரையின் காந்தியை
தோற்கடிக்கச் செய்வதாகவும்
பார்ப்பவர் மனதில் பரவசம் அடையச்
செய்வதாகவும் உள்ள
சாரதாஸின் பட்டுப் புடவையில்
உன் அழகை
போற்றுகிறேன்.



சாரதா'ஸ்

தன் பில்டிங், மவுண்ட்ரோடு,
சென்னை-600002. போன்: 87177

N.S.B. ரோடு, திருச்சி-620002.
போன்: 7077

நைஸில்* 'ஸாண்டல்வுட்'

உங்கள் மேனியை பத்திரமாக பாதுகாத்து,
புத்துணர்ச்சியூட்டுகிறது

உங்கள் மேனிக்கு ஆண்டு முழுவதும்
அருமையான பாதுகாப்புத் தரவல்ல
விசேஷப் பொருட்கள் அடங்கியது
நைஸில் ஒன்றுதான். துர்நாற்றம் வீச
செய்யும் கிருமிகளைக் கட்டுப்படுத்தும்
குளோபென்ஸீன்; விபரீதவையை
முற்றிலும் உறிஞ்சுவென்றே விசேஷ
மூலையில் உருவாக்கப்பட்ட பவுடர்;
சருமத்தில் ஏற்படும் சிறு அரிப்புகளையும்
நோய்களையும் தடுக்கிறது. இவற்றோடு...
சிக்தை குளிர்ப்பூக்கும் சந்தனமணம்...
வசந்தப் புத்துணர்வை உங்கள் மீது
வாரிசிறைக்கிறது!

உங்கள் மேனியை பாதுகாக்கத்
தேவையான நன்மருந்துக்
குணங்களுடங்கிய நைஸில்
'ஸாண்டல்வுட்' பவுடரையே
தேர்ந்தெடுங்கள்!



நைஸில்*

'ஸாண்டல்வுட்'

நன்மருந்து
குணங்களுடங்கிய பவுடர்
கனாக்ஸோ தயாரிப்பு

*டிரோமர்க்

நீர் போதுமே..... ஆற்றங்கரை திகழ்ச்சி ஒன்று போதாதா உங்களைப் பற்றி அறிந்து கொள்ளு?"

அவன் எழுப்பிய ஒவ்வொரு வினாவுக்கும் அவன் தக்கபடி பதிலளித்த விதத்திலிருந்து உணர்ச்சி வரப்பட்டு அவன் அந்த முடிவுக்கு வரவில்லை என்பதை அவன் நன்கு உணர்ந்து கொண்டான். அதற்கு மேல் அவனும் தட்டிப் பேச முடியவில்லை. விவரவில் மீண்டும் சந்திப்பதாகக் கூறி அவனிடம் பிரியா விடை பெற்றான்.

அடுத்த மாதம் அவன் டாக்காவுக்குச் சென்றதும் ஒரு மாதம் விடுமுறை எடுத்துக் கொண்டு ரெசாக் செல்லான். இவரும் இல்லாமிய முறைப்படி கணவன் மனைவி யானார்கள். ஆண்டிக்கு ஒரு முறையாவது அவன் விடுமுறை யெடுத்துக் கொண்டு மேற் குப்பாகிஸ்தானிலிருந்து மிழ்க்குப்பாகிஸ்தானிலிருக்கும் டாக்காவுக்கு அவனைக் காணப் பறந்து வருவான். அப்படி அவன் வராத போது பத்து நாட்களுக்கு ஒருமுறை அவன் எழுதும் கடிதம் அவனிடத் தேடி வந்து விடும். அவை வெறும் கடிதங்களாக மட்டும் இருக்க வில்லை. அவனுடைய உள்ளக் கோயிலில் அவனை அவன் எவ்வளவு நிறப்பாக வழிபட்டு வருகிறான் என்பதையும், அவனுடைய உடலின் ஒவ்வொரு நாடி நரம்பின் அசையும் எப்படி அவனைப் பற்றிய நினைவுடனேயே இயங்கிக் கொண்டிருக்கின்றன என்பதையும் அவனுக்கு விளக்கிக் காட்டும் கண்ணடியாக இருந்தன.

ஒரு பெண்ணுக்கு இதையிட வேறு என்ன பேறு வேண்டும்? ரெசாக்கைக் கணவனாக அடைந்ததின் பயனாகப் பிறவிப் பயனைப் பெற்று விட்டோம் என்ற பூரிப்பில் கத்தானா அவனுக்காகவே வாழ்ந்தான்.

பாகிஸ்தான் அதிபர் ஜெனரல் யாஹ்யா னானுக்கு அவர்களுடைய மகிழ்ச்சி பொருமை யைத் தந்திருக்க வேண்டும்! வங்க தேச விடுதலைப் போரை அடக்குமுறை, வன்முறை கொண்டு சமாளித்துவிட்ட பார்த்தார். ராணுவத்தை ஏவிலார். பல்லாயிரக் கணக் கான பாமர மக்களின் உயிர்கள் பயியாவின். உடைமைகள் பறி போயின. வட்சக்கணக் கான பெண்களின் விலைமதிப்பற்ற கற்பு குறையாடப்பட்ட செய்தியைப் படித்த போது கத்தானா கண்ணீர் விட்டான். இந்தப் பயங்கரச் செயல்களைப் புரியும் இரா ணுவத்திற்குள்ளே ரெசாக்கும் பணி புரிகிறான், அப்படியானால் இந்தப் பயங்கரச் செயல்களில் அவனுடைய பங்கும் இருக்குமோ என்ற நினைப்பு வந்தபோது கத்தானாவின் உடல் நடுங்கியது. "இருக்காது. என் கணவன் பண் பாளர்; பிறர் மனை நோக்காதவர். இந்தக் கொடுமைகளில் அவர்பங்கு கொள்ளவே மாட் டார். இந்தப் பயங்கரச் செயலுக்கு உடத்தை யாக அவர் இருக்கவே மாட்டார்" என்ற நம்பிக்கையில் அவன் மனத்தைத் தேற்றிக் கொண்டு உறுதியாக இருத்தான்.

பாரதம் பங்காளதேவை அங்கேகரித்த தைத் தொடர்ந்து பாகிஸ்தானியப் படைகள் பாரதப் படைகளோடு முழு வேகத்தில் போரில் இறங்கின. சிறைப் பிடிக்கப்பட்ட



1+1=

தேன் நிலவு

புதிதாகத் திருமணமான ஜோடி ஒன்று தேனிலவுக்காக ஊட்டிக்குப் புறப்பட்டது. ரயில்வே ஸ்டேஷனில் டிக்கெட் கவுண்டரில் கணவன் ரூபக மறதியாக "ஊட்டிக்கு ஒரு டிக்கெட்" என்று கேட்டு விட்டான். பக்கத்திலிருந்து மனைவிக்கு ஒரே கோபம். தன்னை மறந்துவிட்டு அவருக்கு மட்டும் டிக்கெட் வாங்குகிறேன் என்று மூகம் கோளினான். கணவன் புத்தியாலி. சட்டென்று சமாளித்துக் கொண்டான்: "அடே! உன்னே நினைத்துக் கொண்டிருக்கிற சந்தோஷத்தில் என்னை மறந்து விட்டேன், பார்!" என்று சிரித்தான் அவன். "ஏவி"

கப்பட்ட பாகிஸ்தான் வீரர்களில் காய மடைத்தவர்களுக்குச் சிகிச்சை செய்யும் பொறுப்பைச் செஞ்சிஜுவைச் சங்கம் மேற் கொண்ட போது, அதில் பங்குகொள்ளக் கத்தானா வலிய முன்வந்தான். அங்கேதான் என்பத்திரண்டாவது படுக்கையில் கழுத்தில் குண்டு துளைக்கப்பட்ட காயங்களுடன் மரணத் தின் பிடியில் தவித்துக் கொண்டிருந்த மீர் சடக்கைச் சந்திக்கும்படி நேர்ந்தது. அவனிடம் கேட்டால் கணவனைப் பற்றிய நிலையை அறியலாம் என்ற அவலில் அவனுக்குச் சுய நினைவு திரும்பிய போது அவளாகவே கேட்டான்.

அவளை இரக்கத்தோடு நோக்கிய மீர் சடக், "கத்தானா!... உன் கணவன் ஜெஸ் குரில் இறையவடி. சேர்ந்து விட்டான்" என்றான்.

கத்தானா எதிர்பார்த்த செய்திதான். அதனும் அதைக் கேட்டு அவன் கலங்கவில்லை. அதை மீர்சடக் உணர்ந்து கொண்டான். அவன் இதழ்களில் இரக்கமும், ஏளனமும் நிறைந்த சிரிப்பு நெளித்தது.

"கத்தானா!... உனக்குக் கணவனாக வரக் கூடிய தகுதி ரெசாக்குக்கு இல்லை என்று நான் பலமுறை கூறியதை நீ காதில் வாங்கவேயில்லை. என்னை மனத்து கொள்ளுமாறு கெஞ்சியதையும் வட்சியம் செய்யவில்லை. என் காமிராவைப் பிடுங்கினான் என்ற ஒரே காரணமீதான் நீ ரெசாக்கிடம் மயங்கிவிட்டாய். ஆனால் அவன் இப்போது தன் உண்மை சொகுப்பத்தைக் காட்டிவிட்டான்."

கத்தானா அவன் தொடர்ந்து கூறப் போவதைக் கேட்கத் தயாரானான்.

"ஜெஸ்குரில் எங்கள் படை வெறியாட்டம் போட்டது. ஒரு பெண்கள் மருத்துவக் கல்லூரியை நாங்கள் பிடித்துக் கொண்டோம். மாணவிகளை, தேவைப்படுமப்போது எங்கள் உடற்பிசிக்கு இலக்காக்கிக் கொள்ள எங்கள் பங்குக்குள் கொண்டு வந்து சிறை வைத்

சரித்திரம் நானுபிறது!

நான் சில நாட்களுக்குமுன்னர் சோனியங்கர் சென்றேன்.

பல் ஸ்டான்லிக்கு அருகில், 1783ல் ஹைதர் அலி ஆங்கிலேயர்களுடன் திகழ்த்திய போரில், மாண்ட வீரர்கள் புதைக்கப்பட்டதாக நம்பப்படும் இடத்தைப் பார்த்து அதிர்ச்சி அடைந்தேன். தமிழ்நாடு அரசின் பாதுகாப்பிலுள்ள அந்நினைவாலயம், மறைவிடமாகப் பயன்படுத்தப் படுகின்றது. துர்நாற்றம் பொறுக்க முடியவில்லை. நாட்டின் விருதலையில் உயிர்த்த உத்தமர்களுக்கு அளக்கும் மரியாதை இதுதான்! இதுபோன்ற சரித்திர நினைவாலயங்கள் சிறந்த முறையில் பாதுகாக்கப்படுவதில் அரசு கவனம் செலுத்தட்டும்.

சென்னை - 83, 20-8-74

என். கிருஷ்ணமூர்த்தி



நிப்புக்கு ஸ்பாஸ்பு வெளிவிட்டதுடன் உடமை தீர்த்ததா?

தோம். அந்த வசதியை அதிக அளவில் பயன்படுத்திக் கொண்டவன் ரெசாக்தான்."

பூமியே பெயர்த்து தன்னை விழங்கி விட்டதைப் போன்ற பயங்கரத் தோற்றம் ஏற்பட்டது கல்தானுக்கு. "கல்தானா! நான் கூறியது உண்மை. மரணப்பிடியில் இருக்கும் போது பொய்யைக் கூறுவேறு?"

அதற்கு மேல் நிற்கச் கல்தானாவால் இயலவில்லை. அதிர்ந்துபோனவனாகத்திரும்பினான்.

சீரத்திர பங்களா தேசம் உருவானதைத் தொடர்ந்து சீரமைப்புப் பணிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. பா கி ஸ் தா ன் இராணுவத்தின் கொடுமைக்கு இலக்காகிப் பெண்மையைப் பரி கொடுத்த மகனீர்களுக்கு இரண்டு லக்ஷம் என்ற மதிப்பீட்டைத் தொடர்ந்து அவர்களுக்குப் புகளிடம் அளித்துச் சமூகத்தின் வெறுப்பிலிருந்து அவர்களையும், பலாத்காரத்தின் சின்னமாக அவர்களிடையே உருவாக்கி கொண்டிருக்கும் குழந்தைகளையும் காத்து ஆதரவு கொடுக்க ஒர் இயக்கமே நடத்த முன்வந்தார் அரபுத்தோரு வயது மூதாட்டியான அன்னை தெரலா. மனிதாபிமானப் பணிகளிலேயே ஊறிப்போன அந்த மூதாட்டி விடுத்த உருக்கமான வேண்டுகோளைப் படித்ததும் நைந்து போயிருந்த கல்தானாவின் உள்ளத்திலே புதிய ஊக்கம் பிறந்தது.

அன்னை தெரலா தொடங்கியுள்ள இயக்கத்தில் தானும் பங்கு கொண்டால் என்ன? ரெசாக்கைப் போன்ற கயவர்கள் இழைத்த கொடுமையின் விளைவுகளைத் தாங்கள் கொள்ளத்தானே இந்த இயக்கம் நடத்தப்படுகிறது? அன்னை தெரலாவின் இயக்கத்துக்கு கல்தானா தன்னையே காணிக்கையாக்கிக் கொண்டான். மனத் துயர் குறைந்தது. நாட்களும் ஒடின.

அன்னை தெரலாவின் இயக்கத்துக்குப் பெரிதும் உதவியாக இருந்த வங்காளி இந்து டாக்டர் ஒருவர் தம் மகளுக்குத் திருமணம் செய்தார். கல்தானுக்கும் அழைப்பு வந்தது. அதனால் அவளும் சென்றிருந்தாள். திருமணக் கல்யத்தை அணிந்து கொண்ட மணப்பெண், தன்னுடைய பெற்றோர்களைக் கடவணங்காது, பூஜை அறைக்குள் சென்றதைப் பார்த்தாள் கல்தானா.

பூஜை அறையில் அலங்காரம் செய்யப்பட்ட இரு விளக்குகளுக்கு இடையே கையால் வரையப்பட்ட மிகப் பெரிய ஓவியம் ஒன்று மாடியணியிற்றுக் காணப்பட்டது. மணப்பெண் தன் கணவரோடு அதற்கு வணங்கி விட்டுக் கரம் கூப்பிக் கண்ணீர் விட்டான்!

மீன்வலடித்தது போன்ற உணர்வு கல்தானுக்கு. அருகே சென்று பார்த்தான். சந்தேகமே இல்லை. அந்த ஓவியத்தில் இருந்தது ரெசாக்தான்! ஆவலை அடக்கிகொண்டு பொறுமையோடு காத்திருந்து மணப்பெண்ணைத் தனியாக அழைத்துக் கேட்டான்.

"சின்டர்! இத்த திருமணம் நடைபெறுவதே இவருடைய கருணையால்தான். அப்பொழுது நான் ஜெஸ்சூரில் பெண்கள் விடுதியில் தங்கிய பட்டப் படிப்பு படித்துக் கொண்டிருந்தேன். பாகிஸ்தான் இராணுவத்தினர் எங்கள் விடுதியைக் கைப்பற்றினார்கள். தேவைப்படும் போது தங்கள் உடல் பசிக் குரையவைக்கக் கொள்ளும் எண்ணத்தோடு எங்கையெல்லாம் தங்களுடைய பங்குக்கே கடத்திச் சென்று சிறை வைத்தார்கள். ஆனால் உயர் அதிகாரி என்ற முறையில் வேறு யாரையும் எங்களை அண்டவிடாமல் தடுத்து, இவர் மட்டுமே எங்களை நாடி அடிக்கடி வந்தார். அடிக்கடி எங்களிடம் வந்தாலும் ஒரு பெண்ணிடம் கூட முறைதவறி நடக்கவில்லை. 'உங்களை இங்கிருந்து தப்பிச்செல்வதைக் கவலைத்திருக்கிறேன். எனக்குத் திருமணமாகி விட்டது. என்னை உயிராக நேசிக்கும் மனைவி இருக்கிறாள். அவளுக்குத் தான் கணவிய் கூட துரோகம் இழைக்க மாட்டேன். என்னை ஒரு குருவர் வாருங்கள். அழுது புரண்டு கொண்டு விடுப்பமில்லாது வருவது போல் நடத்து, நான் இழைக்கும் இழப்புக்கு வாருங்கள். வெளியே தனியான இடத்துக்குச் சென்றதும் அப்பெண்ணுக்கு விருதலையளித்து விடுகிறேன். என்னுடைய பலாத்காரத்துக்குப் பரியாகி விட்டதைப் போல் அவள்கொலாமாக்கிக் கொண்டு அழுது சாபமிட்டு எங்கேயாவது ஒடித் தப்பித்துக் கொள்ளலாம்' என்று எங்களுக்கு ஒரு வழிகாட்டினார். அதன்படி பல பெண்கள் தப்பித்துக் கொண்டோம். அவர்களில் நானும் ஒருத்தி. இந்த ஓவியத்தை நானே ஞாபகத்திலிருந்து வரைந்தேன். என்னைப் பொறுத்தவரை இவர் மனைவி உருவிய வந்த தெய்வப் பிறவி. இந்த மனைவி தெய்வத்துக்கு மனைவியாகும் பிறு எத்தப் புண்ணியவதிக்குக் கிடைத்திருக்கிறதோ? அவள் எங்கே யிருக்கிறாளோ?" என்று உணர்ச்சிப் பெருக்கில் கண் கலங்கினான் மணப்பெண்.

பிறுவிப் பயனை மீண்டும் பெற்றுவிட்ட பேரானந்தத்தில் அந்தத் தெய்வ மகனின் ஓவியத்தை நோக்கியபடி கண்கள் பனிக்கின்றன கல்தானா.

வாழ்க்கையில் சந்தோஷமளிக்கும் பல தருணங்கள் ஏற்படுகின்றன
துலவலி-உங்கள் சந்தோஷத்தை கெடுக்க விடாதீர்கள்



2 ஆஸ்ப்ரோ சாப்பிடுங்கள்



ASPRO
 Nicholas

மைக்ரோஸ்பன் ஆஸ்ப்ரோ வலியை அதிவேகமாக வெளியே இழுத்து விடுகிறது

எமது இரு புதிய தயாரிப்புகள் :-

சாலச்சிறந்தது !!

ஸ்ரீ கணேஷ்ராம்ஸ்

Shideerex
(FOR INSTANT PREPARATION)

'திடீரேக்ஸ்'



திடீர் மதராஸ் சாம்பார் கேக் ரசம் கேக் (இரு தனிக் கேக்குகள்)

சாமான் விலைகள் ஏறியுள்ளதால் இவைகளை
உபயோகிப்பது மிக சிக்கனமானது

திடீர் அரிசி இட்லி கேக்

மற்றும் எமது இதர தயாரிப்புகள்

சாம்பார் பவுடர்
ரசப் பவுடர்
கறி பவுடர்
மஞ்சள் பொடி
மிளகாய்ப் பொடி
கொத்தமல்லிப் பவுடர்
இட்லி மிளகாய்ப் பொடி
பருப்புப் பொடி
புளியோதரைப் பொடி
திடீர் -
தக்காளி சாம்பார் பவுடர்
.. ரசப் பவுடர்
.. குப் பவுடர்
.. மிளகு மசாலா பவுடர்
(பாலுடன் சேர்க்க)
மிளகு ரசப் பவுடர்

அரிசிதோசை மிக்ஸ்
போண்டா மிக்ஸ்
பஜ்ஜி மிக்ஸ்
காஞ்சிவரம் இட்லி மிக்ஸ்
அடை மிக்ஸ்
ரவா உப்புமா மிக்ஸ்
மைசூர் உப்புமா மிக்ஸ்
மதராஸ் சேமியா/இடியாப்பம்/
சேவை மிக்ஸ்
அப்பளம், பப்படம்
வடாம் சுவத்தல்கள் (12 ரகங்கள்)
ஊறுகாய்கள் (12 ரகங்கள்)
சட்னி மற்றும் தொக்கு வகைகள்
(5 ரகங்கள்)

தயாரிப்பாளர்கள் : R. S. N. அய்யர் & R. S. G. அய்யர்

விவரங்களுக்கு :

ஸ்ரீ கணேஷ்ராம் & கோ.

46, தம்பு செட்டித் தெரு, (போன்: 20401) சென்னை - 600001

தயாரிப்பு முறைகளை உருவாக்கியவர்கள்:

ஸ்ரீ கணேஷ்ராம்ஸ் அனலிட்டிகல் லாபரட்டரீஸ்

சென்னை - 600001

(போன்: 26393)

கார்பன் பரிசோதனை, உணவுக் கலப்பட சட்டத்தின்படி உணவுப் பொருள்கள் மற்றும்
தண்ணீர் ஆய்வுகளையும் மிதமான கட்டணங்களில் பரிசோதனைக்கு ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

R. N. ரமணி, B. Sc., F.I.C.S. (உரிமையாளர் & டைரக்டர்)



- 1. எத்தகைய உடை, தீப்பேடிக்க எவ்வளவு நேரமாகும்? இந்தப் பதுமையின் ஆளையில் தீ பரவுவதைக் கடினாத்தைக் கொண்டு களிக்கிறார்கள் ஆராய்ச்சியாளர்கள்.
- 2. தீப்புண் சிகிச்சை.

படங்கள் உதவி : விபத்து மருத்துவமனை, பரமபிஷ்ணம்.

ஒரு பள்ளிக்கூடப் பெண் குழந்தை. மழலைப் பாடல். ரோஜாக் கண்ணம். பளபளக்கும் ஆடை. ஆண்டு விழா நிகழ்ச்சி. எரியும் மெழுகுவத்தி நாட்டியம். சற்றே கவனப் பிரசு. மின்னலெனப் பொகங்கும் உடை. வேதனை, துடிதுடிப்பு. குடும்பத்தில் மீளாத துயர். சுவிய எதிர்காலம்!

“இப்படி எத்தனையோ நிகழ்ச்சிகள். இதில் மேலும் வேதனை என்னவென்றால் தீ விபத்துக்கள் பலவும் அஜாக் கிரதை காரணமாக நேர்வனவே” என்று கறுகிறார் டாக்டர் விஷ்ணு சர்மா. பெண்கள் நோயினும் பிரசவச் சிகிச்சையிலும் நிபுணரான டாக்டர் விஷ்ணு பிரிட்டனில், பர்மியூனா நகரில் உள்ள விபத்து மருத்துவ மனையில் தீக்காயச் சிகிச்சைப் பிரிவில் சில காலம் பயிற்சி பெற்றுப் பணியாற்றியவர்.

அபாயமான விபத்துக்கள் பல தொழிற்சாலைகளில் நிகழ்வதில்லை. வீடுகளில்தான் நேர்மின்னி! தொழிற்சாலைகளில் அபாயத் தடுப்பு விதிகளும் வேலை முறைகளும் பல உள்ளன. பத்திரமான வீடு என்று நாம் கருதும் இடமோ விபத்துக்களமாயிவிடுகிறது! ஆயிரம் தீ விபத்துக்களை அலசிப் பார்த்தால் இதில் காலவாசிப் பேர் குழந்தைகளாக இருக்கக் காணலாம். பெரும்பாலும் அற்ப அஜாக் கிரதையால் நேர்ந்த விபத்துக்கள்.

வேட்டுக் காயமானால் காயம் கூடும். ஆறும். தீப் புண்ணிலோ உயிர்ணுக்களான ‘செல்’கள் பொகங்கி நாசமாகிவிடுகின்றன. கலபத்தில் ஆகுது. சித்திரவதைதான்.

ஒரு தீ விபத்து எவ்வளவு ‘சீரியஸ்’ ஆனது என்பது மேனியின் பரப்பில் எவ்வளவு பாகம் பாதிக்கப்பட்டது என்பதைப் பொறுத்தது. முழு மேனிப் பரப்பில் பத்திலொரு பாகம் வரை பாதிக்கப்பட்டிருந்தால் பரவாயில்லை.

மிகையானால் கவலைதான். மற்றொரு விசித்திரம்: பொகங்கிய பகுதி மேலோடு இருந்தால்தான் எரிச்சல் அதிகம் இருக்கும். தோல் ஆழமாக எரிக்கப்பட்டிருந்தால் உணர்ச்சி நரம்புகளும் ஓரளவு பாதிக்கப்படுவதால் எரிச்சல் உணர்ச்சி அதிகம் தெரியாது! எவ்வளவு சோக மயமான விசித்திர உண்மை இது!

தீப் புண் ஆறுவது மிக மெதுவாக நடைபெறும் செயல். மேனித் திக்கள் எவ்வளவு ஆழம் பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறதோ, அதைப் பொறுத்துக் குணமாகும் காலமும் நீடிக்கும். நோயாளி, மருத்துவர், உறவினர் அனைவரது பொறுமையையும் சோதிக்கும். குணமாகும் போது தசைத் திகச் சுருக்கமும் ஏற்படுவதால் சில்லறை உபாதைகளும் நேரலாம். உதாரணமாகக் கழுத்திலே பெரும் தீக்காயம் குணமாகும்போது தலை நிமிர்ந்துவதே முடியாது. இந்தக் குறையைச் சீராக்க பிளாஸ்டிக் சிகிச்சை தேவைப்படும். அழகுத் தோற்றத்தை மிகவும் பாதிக்கும் அளவு மோசமான காயமானாலும் பிளாஸ்டிக் சிகிச்சை செய்யப் படுகிறது. புண் ஆறும் போதே உடலின் வேறு பகுதியிலிருந்து சருமத்தை இலேசாகப் பிடித்துப் புண்ணில் ஒட்ட வைப்பதுதான் ‘பிளாஸ்டிக்’ சிகிச்சை. இது செலவு மிக்க சிகிச்சை.

தீ விபத்து நேர்ந்ததும் என்ன செய்ய வேண்டும்? காயம்பட்டவரோ அருகில் இருப்பவரோ, பதனாமல், நிதானம் இழக்காமல் செயல்பட வேண்டியது முக்கியம். தீ பரவுவதைத் தடுக்க உடலையொட்டிக் கெட்டி





ஐறாக்கீரின் மூத்த மைத்தன் குலஞ். தந்தைக்கு எதிராகக் கோர்த்தி செய்த குற்றங்களுக்காக மகளின் கண்களைக் குருடாக்கும்படி ஆணையிட்டார் ஐறாக்கீர். இந்தக் கொடிய தண்டனையைத் தளக்குத் தானே தன் கையாலேயே விதித்துக் கொள்வதாக மன்றாடிக் கேட்டுக் கொண்டார் குலஞ். அவனிடம் ஒரு நீண்ட ஊரிலும் தீர்ப்புதரும் கொடுக்கப்பட்டன. அது மட்டுமல்ல; கண்ணிலே பழுக்கக் காய்ச்சிய ஊரிலைய எப்படிச் செய்துதின குருடாக்குவது என்ற உலகமையும் ஆல் தானக் கொள்வானி இளவரசனுக்குக் கற்பிக்கும்படி சொல்லப்பட்டனர். அத்துடன் ஓர் ஊரிலும் நூறும் கூடக் கொடுக்கப்பட்டன. இளவரசன் இந்த உபகரணங்களுடன் ஓர் அறைக்குள் தள்ளி மூடிப் பலத்த காவல் போட்டார்கள். அடுத்த நாள் குலஞ் வெளியே கொண்டு வரப்பட்டபோது அவனது பார்வையற்ற இரு விழிகளும் ஊரி தூல கொண்டு எதக்கப் பட்டிருந்தன. இளவரசன் தளக்குத் தானே தண்டனையை விதித்துக் கொண்டு விழியற்ற கண்களின் கோரத்தைப் பிறர் பார்க்காதபடி இமைக்கச் செய்துத் தைத்துக் கொண்டு விட்டதாக மன்றாட்டி அறிவிக்கப்பட்டது. கொஞ்ச நாளைக்கெல்லாம் தம் மூத்த மகனுக்குத் தாம் வழங்கிய கொடுமான தண்டனையை எண்ணி மனம் நொந்த மன்னர், நாட்டில் உள்ள மிகச் சிறந்த வைத்தியர்களை வரவழைத்து மகனுக்கு மறுபடியும் இழந்த பார்வையை மீட்டுத் தர முடியுமா என்று பார்க்குமாறு பணித் தார். வைத்தியர்கள் மிகக் கவனமாகக் குல்லுவின் இமைத் தைக்க கண் அகற்றினர். என்ன ஆச்சரியம்! குல்லுவின் விழிகள் சேதமடைவதே இல்லை! பழுதுபடாமல் அப்படியே இருந்தன. குலஞ் தன் விழிகளைக் காய்ச்சிய ஊரி கொண்டு குத்திக் கொள்ளவே இல்லை! வெறுமனே இமைகளை மட்டும் சேர்த்து தைத்துக் கொண்டு மன்னரை ஏமாற்றி விட்டான்! கொஞ்ச நாட்களில் அவன் கண்கள் பழுதாயிடி காளும் சக்தி மைப் பெற்று விட்டன. இந்தக் குல்லுவின் சகோதர்தான் உலகப் புகழ் பெற்ற தாழ்மகாலக் கட்டிய ஷாஜாஹன். குலஞ் பட்டத்துக்கு வராதது வேறு கதை! - கௌகென்

யான போர்வை, கோணி, கம்பளி என்று எதையாவது அழுத்தச் சுற்றிவிட வேண்டும். தண்ணீர் ஊற்றிக் கூடாது.

தீக் காயத்தால் ரத்த நுண் குழாய்கள் சேதமடைந்துவிட, ரத்தம் இழப்பதாலும் அதிர்ச்சியும் மயக்கமும் நேரலாம்.

காயத்தின் மீது எண்ணெய் தடவுவது, எரிச்சலுக்கு மாற்று என்று இங்கியைப் பூசுவது எல்லாம் தவறு. புண் ரணமாகிவிடாமல் இருக்கச் சுத்தமான துணியால் முடிவால் போதும். அல்லது அவசரத்துக்கு ஏதாவது செய்திப் பத்திரிகைத் தாளை எடுத்துச் சந்திரே குடாக்கி, ரண காயத்தின் மீது சுற்றினால் அது கூட ஒரு முதல் உதவியாகும். பிறகு முறை யான சிகிச்சைக்கு விரைவ வேண்டும்.

குடான எண்ணெயோ கொதிக்கும் நீரோ பட்டுவிட்டால் அந்த இடம் கொப்ப வித்துவிடுகிறதே, அந்தக் கொப்புனங்களை அழக்கான ஊசியோ பிள்ளே கொண்டு குத்தினால் விபரீதம் ஏற்படும். மருத்துவ உதவி பெறுவதே நல்லது. தீக் காயமும் ரணங்களும் அழக்கானும் அஜாக்கிரதையாலும் மோசமாகும்.

அணுவளும் கவனத்தில் கொள்ளவேண்டிய பாதுகாப்பு அம்சங்கள்:

திறந்தபாது எரியும் காடா விளக்கு, சிம்னி விளக்கு ஸ்டீல் போன்றவற்றின் அருகே வசவச என்று பொருள்கள் இருக்கக் கூடாது. ஒரு குடிசையில் நிலவும் அஜாக்கிரதையால் ஒரு சேரியே அழிந்து விடுகிறது.

சமையல் வேலையில் ஈடுபடும்போது தொள தொள என்று ஆடைகள் தழையத் தழையத் தொங்குவது ஆபத்து; அடுப்புக்குப் பிள்ளை வைத்துள்ள பொருள்களை எட்டி எடுப்பதும் சரியல்ல. சமைக்கும்போது நைவாள் போன்று எளிதில் தீப்பிடிக்கும் உடை அணிவது நல்லதல்ல. உடுத்திய புடவைத் தலைப் பைப் பிடி துணியாகக் கருதுவது ஆபத்தான சிக்கனம். கிரெஸ் ஊற்றி எரியும் அடுப்பில், எரிந்துகொண்டிருக்கும் போதே, எண்ணெய் ஊற்றுவது ஆபத்தை வரவேற்பதாகும்.

'திபாவளி நெருங்குகிறது; எச்சரிக்கை தேவை' என்று பெற்றோர்களுக்குக் கூறலாம். ஆனால் ஆண்டு முழுதும் அணைக்காமல் வீசப்படும் சிகரெட் துண்டங்கள் எத்தனை சேதங்களுக்குக் காரணம்!

இதையெல்லாம் கருதித்தான் டாக்டர் விஷ்ணு சர்மா கூறுகிறார்: "நமது பொது மக்களுக்குத் குழந்தைகளுக்கும் தீ விபத்தின் கோரத்தையும் அது நேரும் வாய்ப்புக்களையும் தவிர்க்கும் மார்க்கண்களையும் பற்றித் திரும்பத் திரும்பச் சொல்ல வேண்டும். பத்திரிகை வாரியலாகவும், திரைப்படம், ரேடியோ, டெலிவிஷன் போன்ற சாதனங்களைக் கொண்டும் பிரசாரம் செய்ய வேண்டும். அண்மையில் திரைப்பட நடிகர் சசிமுமாரும் அவர் மனைவியும் தீ விபத்தின் காரணமாக மரணமடைந்தபோது பட உலகமே பதறிப் போய் விட்டது. பட அதிபர்கள் முனைந்தால் தீ விபத்து தடுப்புப் பிரசாரத்துக்காகவே ஒரு டாகுமென்ட்டரி எடுக்கலாம். அதுவே சசிமுமாரின் தீவைவுக்கு ஓர் அஞ்சலியாகும்."

— பேட்டி: தம்பி சினிவாசன்

நேற்றுள்ள குழந்தைகளுக்குக் கிபாதது
இன்று உங்கள் குழந்தைக்கு-

புதிய

டெண்டெர் கேர்

பேரிபலுப் பெண்மையான
சுருமத்திற்கென சரியாக
மயம் செய்யப்படது



உங்கள்
குழந்தைக்கு
அன்பும், ஆதரவும்—
டெண்டெர்
கேர்!

மென்மையான சருமத்திற்கென சரியாக பதப்பர்
செய்யப்பட்டது. உங்கள் உடம்பும், ஆதரவும்தான்
உங்கள் குழந்தைக்குக் கிட்டும் பெறும் பேறு.
எதினமே மிகச் சிறந்தவற்றைத்தானே உங்கள்
குழந்தைக்குத்தகுவிதிகள்.

இதோ, உங்கள் அன்புக்கு ஒரு புதிய சின்னம்—
டெண்டெர் கேர். புதிய பேரி பலுப் இன்றைய
விஞ்ஞான வளர்ச்சி தரும் பரிசு. நேற்று வரை வந்த
பதப்பர் செய்யப்படாத பவுடர்கள் குழந்தையின்
மேனியைப் புண்படுத்தக் கூடும். ஆனால் புதிய
டெண்டெர் கேர் சரியாக பதப்பர் செய்யப்
பட்டது. குழந்தையின் சருமம் சிவந்து போய் சில
நேரங்களில் லேசாக புண்படுவது கூட
உண்டல்லவா? இதெல்லாம் நேராமல் உங்கள்
குழந்தையை டெண்டெர் கேர் பாதுகாக்கிறது.
அதன் நிகரற்ற வியர்வை உறிஞ்சும் சக்தி உங்கள்
குழந்தையை எப்போதும் வசதியாக, மகிழ்ச்சியுடன்
இருக்கச் செய்கிறது.

பட்டுப் போன்ற டாக், மிதமான நறு மணம்—
எல்லாமே அதில் கவனமாக சேர்க்கப் பட்டுள்ளன.
உங்கள் குழந்தைக்காக. அதை 'டெண்டெர் கேர்'
என்று அழைப்பதே அதனால்தான்.



டாக்டர்கள் கூறுகிறார்கள்:

3 மாதங்கள் ஆன பிறகு, முழுமையான உடல் வளர்ச்சி பெற உங்கள் குழந்தைக்குத் தேவை திட உணவு.



பாஸ்கெட்ஸ்

உங்கள் குழந்தை தீராக வளர்ந்திட ஆரம்பத்தையும் அளிப்பதைப் பாருங்கள்: எளிதில் தீரணிக்கக்கூடிய புரதம், கட்டிவை வைட்டமின், கால்ஷியம், இரும்புச் சத்து மற்றும் கார்போஹைட்ரேட்.

3 மாதங்கள் முதல் 3 ஆண்டுகள் வரை உங்கள் குழந்தையின் வளர்ச்சிக்கு அவசியம் பாரெக்கஸ்.

குழந்தையின் வயது பாரெக்கஸ் அளவு

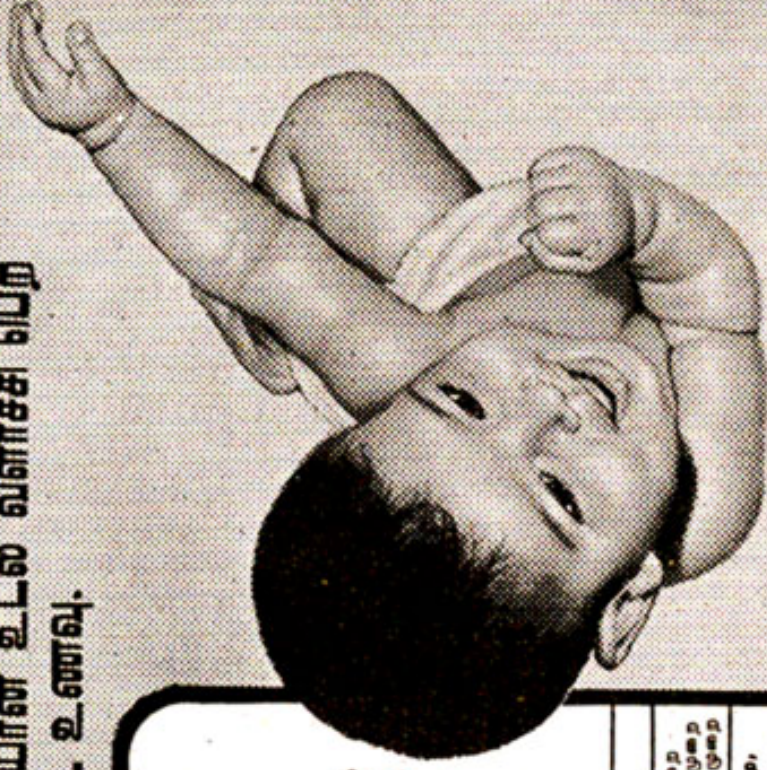
3-6 மாதங்கள்	1-2 தேக்கரண்டியளவு - தினம் இரண்டுமுறை
6-9 மாதங்கள்	3-4 தேக்கரண்டியளவு - தினம் மூன்றுமுறை
9 மாதங்கள்-3 ஆண்டுகள்	4-6 தேக்கரண்டியளவு - தினம் நான்குமுறை



உங்கள் பாரெக்கஸ் புத்தகத்தை இலவசமாகப் பெற, 25 கப்பல்களைத் தயார் செய்து அனுப்ப: **புலாட்டுமேட்டி-3, த.பெ. 16559, பம்பாய் 400 025** (எந்த செலவிலும் வேண்டுமென்று தெரிவிக்கவும்).

பாஸ்கெட்ஸ்®

கனாக்கியா நியூப்



சீரான உடல் வளர்ச்சிக்குக் குழந்தையின் முதலாவது திட உணவு

சுமார் பதினைந்து ஆண்டு களுக்கு முன், ஆர்தர் ஷேலர் எனும் ஜெர்மன் எழுத்தாளர் காஞ்சிப்பெரியவாளிடமிருமிருந்தார்: "கிறிஸ்துவ இல்லா மிய ஆலயங்களில் காணப் படும் அமைதியும் நிசப்தமும் ஏன் உலிந்துக் கோயில்களில் இல்லை? வழிபட வந்த இடத் தில் நிசப்தம் நிலவ வேண்டாமா?"

பெரியவாள் வெகு அழகாகப் பதில் சொன்னார்.

"குடும்பத் தலைவர் மாலை யில் காரியாலயத்தி விருந்து வீடு திரும்பும்போது அவ னுடைய குழந்தைகள் அவ னுடைய கால்க் கட்டிக் கொண்டும், முதுகில் ஏறிக் கொண்டும் விளையாடுகின் றன. உலிந்துக் கோயில்கள், தெய்வம் என்கிற தந்தை யுடன், பக்தர்கள் என்ற குழந்தைகள் சந்தோஷமாகப் பொழுதைப் போக்க அமைந்த இடங்கள். வழி பாடு, வீட்டிலே பூஜை அறை யில் நடக்கிறது."

கோயிலுக்குச் செல்லு கிறவன் கர்ப்பக்கிருகத்துக்கு முன்னால் பாடுவதையும், மணி அடித்து ஆரவாரம் செய்வதையும் தீப ஆரா தனைகளின்போது பக்தர்கள் தம்மையும் மீறி, 'ஹரஹர மகாதேவா', 'சுகவரா', 'அம்மோ தாயே' என்று முறை யிடுவதையும்தான் பெரிய வாள் குறிப்பிட்டார் என்பது தெவியு.

கடத்த சில ஆண்டுகளாகக் கோயில்களுக்குச் செல்லுகிற வனுக்கும், கடற்கரைக்குப் போகிறவனுக்கும் அதிக வித் தியாசமில்லாமற் போய்விட் டது. கிரிக்கெட் மாடர்ன், அடல்டர் ஒன்லி படம், வாட்டர்கேட் இன்னும் எவ் வளவு எவ்வளவோ விஷ யங்களை வெளிப்பிராகாரம், உட்பிராகாரம் என்று பாரா மல் அலசித் தீர்க்கிறார்கள்.

ஒரு பிரதோஷ நான். கபா லீகவரர் கோயில். இரண்டு வயது முதிர்ந்த ஸ்திரீகள் அம்மன் சத்திதிக்குச் சற்று வெளியே பேசிக் கொண்டிருந் தார்கள்.

"அமெரிக்காவிலே இருக் கிறது உன் மூத்த பிள்ளையா, ரெண்டாம் பிள்ளையா?"

"ரெண்டாம் பிள்ளை. பொண்ணும் புருஷனோடே



நம்மைச் சுற்றி

அமெரிக்காவிலேதான் இருக் கான்."

"பொண்ணு ஸ்தானம் பண்ணுளா?"

"அதைப் பத்தி ஒண்ணும் எழுதலை."

கோயிலுக்கும் தெய்வத் துக்கும் பத்திக்கும் சம்பந்த மில்லாத விஷயங்கள் சரள மாக வந்து கொண்டிருந்தன. அமெரிக்காவில் இருக்கிற பெண்ணின் ஸ்தானம் அம்

தின்றுவிட்டு விரல்களில் ஒட் டிக்கொண்டிருக்கும் எண் ணையைச் சிற்பத் தூண்களில் தெய்த்து விட்டுப் போகும் பக்தப் பெருமக்களைப் பார்க் கும் போது, அவர்கள்மீதுகூட அவ்வளவாக ஆக்திரம் ஏற் படுவதில்லை. இதற்கெல்லாம் மூலகாரணமாக இருக்கிறார்களே, அவர்கள்மீதுதான் ஒரு வெறுப்பு ஏற்படுகிறது.

அதிரசமும் தேன்குழையும் இன்னின்ன விடை என்பதாக ஒரு விடைப் பட்டியலைக் கூடக் காணலாம். நோட்டலா கோயிலா என்று பலருக்கு மனம் சங்கடப் படுகிறது, இதைப் பார்த்து.

இம்மாதிரி வியாபாரங் களும் இரைச்சலும் பெரும் பாலும் பெரிய பெரிய கோயில்களின்தான் காணப் படுகின்றன. சிறு கோயில் களில் இடமும் இல்லை, அதிக கூட்டமும் இல்லை.

ஆலயம் - அமெரிக்கா- அதிரசம்

பி. வி. ஆர்.

மன் சத்திதிக்கு எதிராகவா விசாரிக்கப்பட வேண்டும்?

கோயில்களில் இப்போ தெல்லாம் லட்டு, அதிரசம், தேன்குழம் என்று விற் திக் ர்கள். ஸ்வாமிக் கு நைவேத்தியம் பண்ணினது என்று வேறு சொல்கிறார்கள். இத் தத் தின்பண்டங்கள் காலியிலிருந்து மாலை வரை ஒட்டல் மாதிரி விற்ப்படு கின்றன. யார் நைவேத் தியம் செய்து விற்கிறார்கள்? தேவஸ்தானமா, அரசின் அறநிலைய இலாகாவா?

தேன்குழையும் அதிரசத் தையும் கடித்துக் கடித்துத்

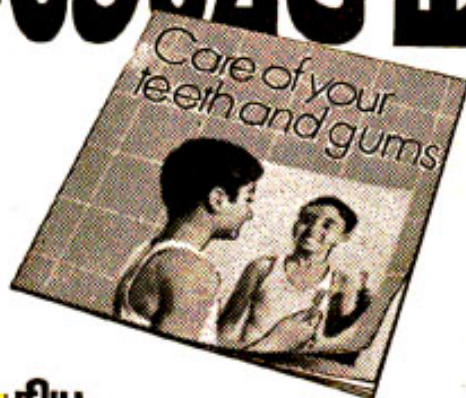
கேரளக் கோயில்களில் இப்படிப்பட்ட பிரச்னை களே கிடையாது. தொழ வகுகிறவர்கள் தொழு விட்டு ஈர ஆடையுடன், யாரிடமும் பேசாமல் போய்விடு கிறார்கள். துப்புரவான பிரா காரங்களில் அவர்கள் கால் வைக்குமுன் காலிக் கழுவிக்கொள்ளுகிறார்கள். அதற் கென்றே பல கோயில்களுக்குப் பக்கத்திலேயே ஒரு சிறு குளமோ கிணரோ இருக் கிறது.

கோயில்களில் 'அமைதி யாக இருங்கள்' என்று யாரும் பலகையில் எழுதி மாட்ட வேண்டிய தில்லை. சினிமா, நாடகம் பார்த்துக் கொண்டிருக்கையில் இருக் கிற கவனம், சிரத்தையை விடப் பல்லாயிரம் மடங்கு கோயில்களில் இருக்கும் போது கொள்ள வேண்டும்.

இந்தச் சிரத்தையும் கவன மும் இல்லாவிடில் சத்திதியில் நிற்பதிலேயே அர்த்தமில்லை.



இலவசம்!



**புத்தம் புதிய
போர்ஹென்ஸ் புத்தகம்—‘பற்களையும்
ஈறுகளையும் பராமரிக்கும் முறை’.**

இந்த விவரமான வண்ணப் புத்தகத்தை இலவசமாகப் பெறுங்கள்!
இன்றே இக் கூப்பனை அனுப்புங்கள்.

மாணேஸ்லு டென்டல் அட்வைசரி ப்யூரோ, தபால் பெ என் 10031, பம்பாய் 1.

“பற்களையும் ஈறுகளையும் பராமரிக்கும் முறை” என்னும் போர்ஹென்ஸ்
புத்தகத்தில்* ஒரு பிரதியை இலவசமாக எனக்கு அனுப்பவும் தபால்
செலவுக்காக 25 காசு தபால் தலை அனுப்பியுள்ளேன்.

பெயர் _____ வயது _____ K. G. B. A.

முகவரி _____

*எந்த மொழியில் புத்தகம் வேண்டுமோ அதன் கீழ் கோரிடவும்.
ஆங்கிலம், இந்தி, மராட்டி, குஜராத்தி, உருது, வங்காளி, அஸ்ஸாமி, தமிழ்,
தெலுங்கு, மலையாளம் அல்லது கன்னடம்.

போர்ஹென்ஸ் பல் வைத்தியர் ஒருவரால் உருவாக்கப்பட்ட பற்பரை

100F-152 TAM



அன்புத் தங்கை

தமிழகத்தில் வரலாறு காணாத அநிசம். ஒரு கவிதைத் தொகுப்பு ஏராளமாக வித் பங்களிக் கவிஞனுக்குப் பெயரும் புகழும் பெற்றுத் தருகிறது! ஆனால் அதிலும் ஓர் ஏமாற்றம். புகழும் பணமும் உரிமைகளுக்குப் போய்ச் சேரவில்லை. கவிஞன் ராமு தான் இயற்றிய கவிதைகளையெல்லாம் தன் தன்பன் ஸ்ரீராமுட்கே உரிமைகளைவிட்டதுதான் காரணம்! ராமுவின் கவிதைகளால் ஸ்ரீராம் பணக்காரனுடிகுள். ராமு தன் தங்கையை ஸ்ரீராமுட்கே மணம் முடித்து வைக்கிறான். கவிஞனின் அமர காவியக் கவி ரசித்து வந்த கல்லூரி மாணவி ராதாவும் ஸ்ரீராமுவே காதலிக்கத் தொடங்கிவிடுகிறாள். அப் புறம், படத்தில் சந்தேகம், குழப்பம், குழப்பி எல் லாம் உருவாகி விடுகின்றன. கவிஞனின் கவர்ச்சி மிக்க தொற்றும் தான் திரைக் கதையின் கரு. ராதாவாக வரும் ஐயலலிதாவும் கவிஞனுக்கரும் முத்துராமனுமும் மிகவும் நிறம்பப் பொறுப்பை நிறைவேற்றியுள்ளார்கள். ராமு, ராதாவிடம் தன் னைக் கவிஞன் ஸ்ரீராமுவின் உதவியாளன் என்று சொல் லிக்கொள்ளும் இடத்தில் நம் உள்ளங்களைத் தொட்டு விடுகிறார். ஸ்ரீகாந்த், ஸ்ரீராம். அடுத்துக் கொடுக்கும் வில்லன். சொல்லித் தர வேண்டுமா அவருக்கு? சிரிக்கமாட்டேனென்று கங்கணம் கட்டிக் கொண்டிருக்கும் 'உம்மனாழகுதி' ரசிகர்கூட, தங்கிவழுவைப் பார்த்ததுமே 'பக்'கென்று சிரித்து விடுவார். ஐயோ, கவிஞன் ராமுவின் தங்கை தொ பாத்நிரத்துக்கு மெருகிட்டுவிடுகிறார்! சிறுகதாநன் னை புதுமையான அம்சங்களைக் கதையில் புனைந்திருக்கிறார். எல். பி. முத்துராமனின் எடர்ட்குள் படத்துக்குத் தலித் சிறப் பளித்திருக்கிறது. "பாசல" கிணுத்து கணக்கிட்டிப் பார்த்த தால், (இல்லை, அதற்கு முன்னாலும் கூட) எத்தனைமோ அண்ணன், தங்கைகள் திரையில் வந்துவிட்டனர். "அன்புத் தங்கை"யும் ஒருத்தி!



முருகன் காட்டிய வழி

நம்ப முடியாத திரைக்கதை. டிரோ ஒருவன் எவருே ஒருவன் கொல் செத்து விட்டு நடுரோட்டில் போட்டுவிட்டு ஒடிப் போக, அப்பழி, அப்பாவி எசக்கின் ரிக்கா டிரைவர் பீது விழிப்போக, அந்த அப்பாவி முருகன் கோவிலுக்குள் புருத்துகொண்டு ஊரிலுள்ள குழந்தைகளையெல்லாம் தான் முருகன் அவதாரம் எனக் கூறினாற்றுகிறான். இந்த அசட்டுத்தனத்தை எப்படி நம்புவதோ தெரியவில்லை. எப்படியெல் லாமோ வய்ய வந்த திரைக்கதை கடைசியில் உண் மையான குற்றவாளியைத் தண்டிப்பதோடு முடி கிறது. சுயம்!

கனழக்கத்தாடி விதுபாலாடின சவால் விட்டுத் தோல்விபுற்ற கட்டத்தில் ஏ. வி. எம். ராஜன் நடிப்பு சற்று பிரகாசிக்கிறது. அப்பறம் ஓரே மத்தகதிரை! விதுபாலா எல்லாக் கட்டங்களிலும் நன்றும் நடித் திருக்கிறார்.

ஏழை அரிச்சகப் பிராமணர்களை நையாண்டிசெய்து அலுத்துப் போகிற வகையில் காட்டுவது என்ன ஹாலிவுடோ, தெரியவில்லை!

முருகா, படம் பார்ப்பவர்களை இத்தக் கொடுமைகளி லிருந்து காப்பாற்று! திரைக்கதை ஆரிலிசர்களுக்கும் பாதிபதிகளுக்கும் நீ வழிகாட்டினும்தான் உன்தி!

யார் யாருக்கோ முருகன் வழிகாட்டுகிறான்; ஆனால் பாதிபதிகளை மட்டும் மறந்து விடுகிறானே!



பிபாவ்னிபின்

7. அகிக் கடலோசை

எண்ண முடியாது அலைகளை;

எட்ட முடியாது ஆழத்தை.

கல்கியின் அலைஒசை நாவலின் இறுதிக் கட்டத்தில் ஒரு காட்சி - பஞ்சநதிகளில் ஒன்றான சேனாபில், சீதா படகிலிருந்து தண்ணீரில் விழுமிருள்:

முடிவில்லாத நேரம் சீதா தண்ணீருக்குள் கீழே கீழே கீழே போய்க் கொண்டிருந்தாள். பிறகு தன்னுடைய பிரயாசையின்றியே மேலே வருவதை உணர்ந்தாள். முகம் தண்ணீருக்கு மேலே வந்தது...

அலை ஒன்று சீதாவை நோக்கி வந்தது. அது ஓர் அடி உயர அலைதான். ஆனால்... அது மலையளவு உயரமாகச் சீதாவுக்குத் தோன்றியது. பொங்கும் கடலைப் போல் ஒசை செய்து கொண்டு அந்த அலை விரைந்து வந்து சீதாவை மோதியது....

தலைக்கு மேலே வெள்ளம் ஓடிக்கொண்டே, ஓடிக் கொண்டே, ஓடிக் கொண்டே விருத்தது. நெற்றியின் மேலே அலை மோதிக் கொண்டே, மோதிக் கொண்டே, மோதிக் கொண்டே விருத்தது. காதில் 'நேறா' என்று இரைந்த அலைஒசை, பல்லாயிரம் மக்களின் சோகம் நிறைந்த ஒலத்தையொத்த அலைஒசை, மற்ற எல்லா ஒசைகளையும் அழகிக்க் கொண்டு மேலெழுந்த பேரலையின் பேரோசை கேட்டுக் கொண்டே, கேட்டுக் கொண்டே, கேட்டுக் கொண்டேவிருத்தது. தலைக்கு மேலே ஓடிய வெள்ளத்தின் பாரமும் நெற்றியில் மோதிய அலையின் வேகமும், காதில் தாக்கிய அலைஒசை இரைச்சலும், முடிவில்லாமல், இடைவெளியில்லாமல் நீடித்துக் கொண்டே விருத்தன.

(பாகம் 4, அத்தியாயங்கள் 33, 34)

கல்கியின் வர்ணனைத் திறமையைப் பற்றி, "தமிழ்நாவலின் தோற்றமும் வளர்ச்சியும்" என்ற தமது நூலில், கி. வா. ஜகந்நாதன் எழுதுகையில், மேலே உள்ளதில் கடைசிப் பாராவை ஓர் உதாரணமாய்க் காட்டியுள்ளார். "இந்த வருணனையைப் பாரக்கும் போது கல்கியே தண்ணீரில் மூழ்கிவிட்ட அநுபவத்தை அடைந்திருப்பார் என்று எனக்குத் தோன்றுகிறது" என்கிறார்.

கி. வா. ஜ. வின் ஊகம் சரியானதே. உண்மையிலேயே கல்கி, சிறு பிள்ளையாய் இருக்கையில் தண்ணீரில் மூழ்கிச் செத்துப் பிழைத்தார். "ஒரு விபத்து"



■ டெரிலிக்குக் 'கல்கி' வந்திருந்த சமயம் அவரைக் குதும்பிறகுக்கு அழைத்துச் சென்று காட்டும் வாகர்பு 'கத்தா'வுக்குக் (இது கோடி) கிடைத்தது. அச்சமயம் இத்தப் புகட்ப்பத்தை எடுத்தவர் எல்லில் ஆக. டங்கன், வந்து கோடியில் ஓவியர் சந்திரா.

■ கீழே உள்ள படத்தில் குதும்பிறகுக்குப் பக்கத்தில் உள்ள பிரசித்தி பெற்ற இரும்புத் தூணாகக் கருகே 'கல்கி' ஒரு கலி தூணை ஆராய்கிறார்!

புதல்வர்

சுந்தா



முடியில்லாத நேரம் சிதா தன் னிருக்குள் மேழ மேழ மேழ போய்க் கொண்டிருந்தாள்.... ஓயிர்: சந்திரா.

என்பதாக முன்பு நாலாம் அத்தியாயத்தில் குறிப்பிட்ட இதை, இங்கே விரிவாகப் பார்ப்போம்.

புத்தமங்கலத்துக்குப் பக் கத்துக் கிராமமான மணல் மேட்டில், சவுக்கண்டி ஒன்று ஒரு குளத்தின் கரையில் இருந்தது. சவுக்கண்டி என்றால் சாவடி; அல்லது, உயர்த்திச் சொல்வதாய் இருந்தால், பங்களா. அந் ச சவுக்கண்டியில், சாமி ராத அய்யர் என்பவர்

நடத்திய பள்ளிக்கூடத்தில், கிருஷ்ண மூர்த்தியும் அண்ணன் வேங்கடராமனும் ஆரம்பக் கல்வி கற்றார்கள்.

மணல்மேட்டு கிராம முன்சிபின் அந்தச் சவுக்கண்டியை, கல்கி அப் படியே மனத்தில் வைத்திருந்து, "அலை ஒசை" நாவலில், பட்டாமணி யம் கிட்டாவய்யர் அதைக் கட்டிய தாக வர்ணித்தார்:

கிட்டாவய்யர், "கொஞ்சம் ககவாரியா யிருக்க வேண்டும், நாகரிகமாக வாழ்க்கை



"அம்மாவுக்குப் படிக்கத் தெரியாது. நாங்கள் ஈரேனும்நான் அவளுக்கு அன்னாமின் கதைகட்டுரைகளைப் படித் துக் காட்டுவோம்..."

தைத் தமது சொந்த ஆபீசாகவும் நண்பர் களுடன் சல்லாபம் செய்யும் இடமாயும் வைத்துக் கொண்டிருந்தார். முக்கியமாகக் கோடை காலத்தில் அந்தக் குளத்தங்கரை பங்களா ஜிஜ்ஜிவென்று காற்று அடித்துக் கொண்டு வெகு சுகமாக இருக்கும்.

(பாகம் 1, அத்தியாயம் 22)

குளத்தின் மறு கரையில் அடர்த்தி யான சவுக்குத் தோப்பு ஒன்று இருந் தது. அதன் வழியே காற்று வீசுகையில் உண்டாகும் ஒலி கடலோசையைப் போல் இருக்கும்.

பூக்குழலியிடம் கோபம் கொண்ட வந்தியத்தேவன் கூலில் குதித்து, அலை களுடன் போராடிக் கிடைத்து மூழ்கப் போகும் தருணத் தில்...ஓயிர்: மணிமம்.

நடத்த வேண்டும்' என்று என்னி; ஊர்க் குளத்தங்கரையில் அவ ருக்கு இருந்த மேட்டு நிலத்தில் ஒரு சவுக் கண்டி. கட்டினார். கூரைக்குக் கீழும் விழலும் போட்டார். நாலு புறமும் பிளாச்சு வேலி எடுத்தார். முன் பக்கத்தில் குரோட்டன்ஸ்களும், பின் பக்கத்தில் மல்லிகை மூலம் முதலிய புஷ்பச் செடிகளும் வைத்து வளர்த்தார். குளத்தங் கரைப்பங்களா என்றும் கிராம முனிசிபு சவுக் கண்டி என்றும் பெயர் பெற்ற அந்த இடத்

அந்தச் சவுக்கண்டிப் பள்ளிக்கூடத் தில் அப்போது படித்துக் கொண்டிருந்த கர்ணம் வீட்டுப் பிள்ளைகளில், தம் பிக்குவயது ஆறு, அண்ணனுக்கு ஒன்பது. ஒருநாள் பிற்பகல் கணக்கு வாய்ப் பாடு முடிந்ததும், வாத்தியார் சாமி நாதய்யர் பிள்ளைகளுக்குக் கொஞ்சம் ஓய்வு விட்டார். வாய்ப்பாடு இரைச் சல் ஓய்ந்ததும், வெளியே சவுக்குத் தோப்பின் ஓசை ஓங்கிக் கேட்டது.

"குளத்திலே முகத்தை அலம்பிண்டு வரலாம், வா அண்ணா" என்று தம்பி கூப்பிட்டான்.

அண்ணன் குளத்தில் இறங்கி அலம்பிக் கொண்டு கரை ஏறிவிட்டான். ஆனால் தம்பியோ சவுக்கு மரங்கள் தலையைத் தாழ்த்தியும் கழற்றியும் ஆடிக் கொண்டிருந்ததைப் பார்த்தபடியும், "வெய்யா" என்றும் "சோ" என்றும் மாறி மாறி உண்டான சத்தத்தைக் கேட்டபடியும் குளத்தில் இறங்கிய தால் திடீரென்று ஒரு மடுவுக்குள் விழுந்தான்.

"ஐயோ தம்பி!" என்று அண்ணன் கூவினான்.

அவனுடைய கூச்சலை அடுத்து மற்றப் பையன்களும் கூச்சலிட்டார்கள். அருகே நடமாடிக் கொண்டிருந்த பெரியவர்கள் சிலர் ஓடி வந்தார்கள். அதற்குள் அண்ணன் குளத்தில் குதித்து விட்டான். மேலே எழுந்த தம்பியின் தலையைப் பிடிக்கத் தாவுகையில் அவனும் அந்த மடுவுக்குள் மூழ்கினான்.

அவர்களைக் காப்பாற்றப் பலர் இறங்கினார்கள். எல்லோருக்கும் முன்னால் வாத்தியாரும் கிராமமுனிசீபும் தாவி, ஆளுக்கு ஒரு பையனைத் தூக்கிக் கரையேற்றினார்கள். இரண்டு பையன்களுக்கும் வயிறு உப்பிப் போயிருந்தது. அநேகமாய் உயிர் போன நிலையில் இருந்தார்கள். அனுபவசாலிகளான இருவர் பையன்களைத் தலைமேல் வைத்து வட்டம் சுற்றித் தண்ணீரை வெளியாக்கினார்கள்; படுக்க வைத்து விலாவை அழுக்கி அழுக்கி மூச்சு வரும்படி செய்தார்கள்.

அதற்குள் அந்த விபத்து பற்றிய தகவல் எட்டி, பிள்ளைகளின் தாயாரும் தகப்பனாரும் மற்றவர்களும் அடித்துப் புரண்டு வந்தார்கள். பிள்ளைகள் ஆபத்தை நீங்கி மூச்சு விடத் தொடங்கியதைக் கண்டு மகிழ்ந்தார்கள். அவர்களைக் காப்பாற்றியவர்களுக்குப் பொன்னுவையைர் நெஞ்சம் குழைய நன்றி கூறினர். கிருஷ்ணமூர்த்தியைத் தாயார் ஏந்தித் தூக்கிக் கொண்டு, "வைத்தியநாதர் கொடுத்த உயிர்ப் பிச்சை!" என்று கண்ணீர் உகுத்தாள்.

அப்படி அந்த விபத்தில் செத்துப் பிழைத்த அனுபவம் கிருஷ்ணமூர்த்தியின் வாழ்நாள் நெடுகிலும் நினைவிலே திரும்பத் திரும்பத் தோன்றிக் கொண்டே யிருந்தது. இதன் பதிலையும் அத்தாட்சியையும், அவருடைய கற்பனையிலிருந்து எழுந்த எழுத்துக்களில் காணலாம்.

மறுபடியும் "அலைஒசை" நாவலுக்கே போகலாம்.

பம்பாயிலிருந்து ராஜம்பேட்டைக்கு வந்திருந்த ராஜம்மாள், சூரியாவைக் கூட்டிக் கொண்டு, தான் சிறு பெண்ணாய் இருந்தபோது நீந்தி விடையாடிய குளத்தையும், அதன் கரையில் அண்ணா கட்டியிருந்த சவுக்கண்டியையும் பார்க்கச் செல்கிறாள். பழைய நினைவுகள் வந்து மோதவே, அவைகளைப் பற்றிச் சூரியாவிடம் பேசுகிறாள். பேசிக் கொண்டிருக்கையில் -

ராஜம்மாளின் முகத்தில் பீதியின் அறிகுறி தோன்றியது. "சூரியா! இது என்ன ஓசை?" என்று கேட்டாள்.

"ஒசையா? என்ன ஓசை? எனக்கு ஓசை ஒன்றும் கேட்கவில்லையே!" என்றான் சூரியா.

"கவனித்துக் கேள் சூரியா! சமுத்திரத்தின் அலைஒசை மாநிரி சத்தம் கேட்கவில்லையா?"

சூரியாவின் காதிலும் அப்போது அந்த ஓசை கேட்டது. பங்களாவுக்கு வெளியே எட்டிப் பார்த்தான். சற்றுத் தூரத்தில் ஒரு வில்தாரமான சவுக்கு மரத் தோப்பி் காணப்பட்டது. இளவேனிற் காலத்தின் இனிய தென்றல் அந்தத் தோப்பில் பிரவேசித்து, நெருங்கிய சவுக்கு மரக் கிளைகளின் வழியாக நுழைந்து சென்ற போது உண்டான சத்தத் தான் அப்படிச் சமுத்திரத்தின் அலைஒசை போன்ற பிரமைவை உண்டாக்கியது.

இதைத் தெரிந்து கொண்ட சூரியா, "அத்தை, அலையும் இல்லை, ஒசையும் இல்லை. அதோ அந்தச் சவுக்குத் தோப்பின் கிளைகள் காற்றில் அசைவதுதான் அலைஒசை போன்ற சத்தத்தை உண்டாக்குகிறது!" என்றான்.

அது உண்மை என்று தெரிந்து கொண்ட பிற்பாடு ராஜம்மாளின் முகம் சிறிது தெளிவடைந்தது.

(பக்கம் 1 அத்தியாயம் 24)

இந்த உரையாடல் நிகழும் நாவலை எழுதிய சமயத்தில் கல்கிக்கு நாற்பத் தொன்பது வயது. அவர் சிறுவராயிருந்தபோது படித்த குளத்தங்கரைச் சவுக்கண்டியும் அதன் குழையும் மாறிப் போயின. அந்த மாற்றத்தையும் அதே நாவலில் காண்கிறோம்:

தோவும் லலிதாவும் அன்று சாயங்காலம் குளத்தங்கரைப் பங்களாவுக்குச் சென்றார்கள்.

காயங்களால் தொற்று நோய் பரவக்கூடும்



புதிய

பாண்டு-எய்ட்

இரஸ்ஸிங் பிராண்ட்

**மாயப்படுத்தி
அவற்றைப்**

**பாதுகாருங்கள். காயங்களை
விரைவில் ஆற்ற இப்போது
மெர்க்கியூரோக்ரோம்
மருந்து கலக்கப்பட்டுள்ளது.**



உங்கள் குழந்தைகளின் வாழ்வில் தாசியும் அலுக்கும் எல்லாம் இடம் பெறுவதற்கான ஆரம்ப அனைத்துமே பெறக் கூடாத இடம் ஒன்று உண்டு—அதுதான் திறந்த காயம். எல்லா சிறிய வெட்டுக் காயங்கள், கீறல்கள் மற்றும் கிராப்புகளை ஆறுதலுக்கு புதிய பாண்டு-எய்ட்* டிராஸ்சிங் உபயோகியங்கள். இப்போது அதில் மெர்க்கியூரோக்ரோம் மருந்து கலக்கப் பட்டுள்ளது. இந்த நியூனாமான் ஆன்டிசெப்டிக் மருந்து குளவுடல் எலும்புத் தாது இதுமன்றது, காயங்களை ஆற்ற உதவுகிறது. புதிய பாண்டு-எய்ட்* டிராஸ்சிங் பயன்படுத்திப் பாதுகாப்பது சிவகமாதம்.

எப்பொழுதும்

பாண்டு-எய்ட்*

இரஸ்ஸிங்குள்
கைவசியுக்கட்டும்.

இது ஒரு அதிசயம்தான், கண்கள் தோற்றமுள்ள மங்கை பொதுவாக...



...அழகான ஆடைகளைத்தான் அணிகிறாள்!



நிச்சயமாக, மாத்லஸ் க்ரூப் அளியவை நேசித்தியான துணிமணிகள்நான்!



“உங்கலிடம் வாடகை பாக்கியை வசூல் செய்வதற்காக நான் வரவில்லை. இப்ப சொல்லுங்கள் ; உங்களுக்கு எத்தனை நிமிஷமாக ஜூரம் ?”

பிரதார்த்திதமான பத்தரை ஏக்கரா நன்செய் நிலத்தில், மூவருக்கும் சற்றே ஏறத்தாழ சமமாக; கல்விக்குக் கிடைத்தது மூன்றேகால் ஏக்கரா சொச்சம். பின்னர் அவர் சுய சம்பாத்தியத்தில் நாலரை ஏக்கர் வாங்கிக் கொண்டார். குடும்பத்தின் கடன் சுழையில் அவர் கணிசமான பங்கை ஏற்று, சென்னைவிலிருந்து. மாதா மாதம் பணம் அனுப்பி அடைத்தார்.

பெருமான் கோயிலுக்குப் பக்கத்தில் ஒரு சிறிய தென்னன் தோப்பும் கல்விக்குக் கிடைத்தது - பாரதி கனவு கண்ட காணி நிலம் பட்டனத்தின் சந்தடியிலிருந்தும் தமது வாழ்க்கையின் ஓட்ட சாட்டங்களிலிருந்தும் விடுபட்டு, அந்தத் தோப்பில் வீடு கட்டிக் கொண்டு நிம்மதியாய் வசிக்கப் போவதாக அவர் சொல்லிக் கொண்டிருந்தாராம். அந்தப் “பாரதி கனவு” பலிக்கவில்லை!

“பாகம் பிரித்துக் கொண்டபோதோ, மூன்போ பின்போ, எங்கள் மூன்று பேருக்கும் இடையே எவ்விதமான தாவாவோ மனத்தாங்கலோ இருந்ததில்லை” என்று வேங்கடராம அய்யர் சொன்னார்.

“கிருஷ்ணமூர்த்தி அண்ணா எங்களுக்கு நிறையச் சதுகை காட்டினார்” என்று தம்பி சொன்னார். “நிலங்களின் விளைச்சலில் குறைந்தபட்ச அளவைக் கொடுத்தால் போதும் என்று சொல்லி, அப்படியே கடைசி வரை ஏற்றுக்கொண்டார். எங்கள் குடும்பங்களுக்கும் சரி, மற்றப் பந்துக்களுக்கும் சரி, கல்யாணம் முதலிய விசேஷங்களுக்குத் தாராளமாய்ப் பண உதவி செய்திருக்கிறார்.”

தமது மனைவியை ஜகதீச அய்யர் அறிமுகப்படுத்தி விட்டு, தமது கல்யாணம் சம்பந்தமான தகவல் ஒன்றைத் தெரிவித்தார். “இவள் தாயில்லாப்

‘பங்களா’வென்று அந்தக் கட்டிடத்தை மூன்றே மரியாதைக்குச் சொல்லக்கூடியதாக இருந்தது. இப்போது அப்படிக்கூடச் சொல்வதற்கில்லை. அந்தக் கட்டிடத்தின் கூரையில் பல துவாரங்கள் காணப்பட்டன. கீழ்த்தரை குண்டும் குழியுமா யிருந்தது. கவர்களின் மேல்பூச்சு பல இடங்களில் உதிர்ந்து போயிருந்தது. தின்னண்குப் பத்தோபந்தாகவும் அலங்காரமாகவும் அமைந்திருந்த மூங்கில் பிளாச்சு வேலி, பல இடங்களில் முறித்து விழுந்து கிடந்தது.

பங்களாதான் இப்படி என்றால், பங்களாவுக்கு எதிரில் இருந்த குளமும் களை குன்றிக் காணப்பட்டது.

குளத்தில் தண்ணீருக்குக் குறைவில்லை. ஆனால் மூன்றேகு காலத்தில் கரையோரமாக வளர்ந்திருந்த அவரின் செடிகளையும் செம்பகுத்திச் செடிகளையும் இப்போது காணவில்லை. குளத்தின் படித்துறை பாசி பிடித்தும் இடித்தும் காணப்பட்டது.

தோவும் வலிதாவும் குளக்கரையில் இடித்த படிக்கட்டில் உட்கார்ந்து கொண்டார்கள். சிறிது நேரம் தோ கற்று முற்றும் பார்த்துக் கொண்டேயிருந்தான். கற்றுப்புறத் தோற்றத்தில் இன்னும் ஏதோ ஒரு வித்தியாசம் இருப்பதாக அவளுக்குத் தோன்றிக் கொண்டேயிருந்தது. பளிச்சென்று அது என்ன என்பது புலனாயிற்று.

“வலிதா! குளத்தின் மேலக்கரையில் இருந்த சவுக்கு மரத்தோப்பு எங்கே?” என்று கேட்டான்.

“அதை வெட்டி விறகுக்கு விற்குவி விட்டது” என்று வலிதா.

“அதனால்தான் இந்தப் பக்கமெல்லாம் இப்படிப் பார்ப்பதற்கு வெறிச்சென்று இருக்கிறது. சவுக்குத் தோப்பை வெட்டி விட்ட படியால், இந்தக் குளக்கரையின் அழகே போய் விட்டது. இப்போது என்னுடைய வாழ்க்கை குவியமாயிருப்பதுபோல் இந்தப் பிரதேசமும் குவியமாயிருக்கிறது!” என்று சொல்லிச் தோ பெருமூச்சு விட்டான்.

(பாகம் 4, அத்தியாயம் 4)

அந்தச் சவுக்கண்டியையும் குளக்கரையையும் மேலும் சிதைத்த, உருமாறிய நிலையில் இந்த நூலாசிரியன் கண்டான் - 1972 செப்டம்பர் மாதத்தில். கல்வி பிறந்த ஊரைப் பார்த்து, அவரைப் பற்றிய தகவல்களை அவருடைய அண்ணா வேங்கடராம அய்யரிடமிருந்தும் தம்பி ஜகதீச அய்யரிடமிருந்தும் தெரிந்து கொள்வதற்காக, கல்வியின் குமாரர் ராஜேந்திரனுடன் சென்றிருந்த சமயம் அது.

கல்வி பிறந்த பூர்விக வீட்டைச் சுற்றிக் காட்டிய ஜகதீசய்யர், பாகப் பிரிவினையின்போது தம் பாகமாக அது கிடைத்தது தமது பாக்கியம் என்று கூறினார். அதற்கு வலப் பக்கத்து மனையில் வேங்கடராம அய்யர் புதிதாக வீடு கட்டிக் கொண்டார்.

பெண் என்ற காரணத்தால், இவளை எனக்குப் பண்ணி வைக்க என்னைச் சேர்ந்தவர்கள் விரும்பாமல் இருந்தார்கள். இதைக் கேள்விப்பட்ட கிருஷ்ணமூர்த்தி அண்ணா, அந்தக் காரணத்தினாலேயே இவளைப் பண்ணிக் கொண்டு ஆதரிக்க வேண்டும் என்று கட்டாயப் படுத்தினார்."

"உங்கள் தாயார் கல்கியின் கதை களைப் படித்துப் பாராட்டுவதுண்டா?" என்று கேட்ட போது, "அம்மாவுக்குப் படிக்கத் தெரியாது" என்றார் ஜகதீச அய்யர். "நாங்கள் யாரோடு தான் அவளுக்குப் படித்துக் காட்டுவோம். அண்ணாவின் திறமையைப் பற்றியும் புகழைப் பற்றியும் அவளுக்குப் பெருமைதான். ஆனால் எங்களைப் போல் வெளியே சொல்லிப் பெருமை அடித்துக் கொள்ள மாட்டான்."

தாயாரிடம் கல்கிக்கு இருந்த மதிப்புக்கு எடுத்துக்காட்டாக ஒரு விவரத்தைச் சகோதரர்கள் தெரிவித்தார்கள். ரிஷிபஞ்சமி விரதம் எடுத்து முடிக்க வேண்டும் என்று தாயார் விரும்பினாராம். அது அவசியம் என்று கல்கிக்குத் தோன்றிய போதிலும், அம்மாவைத் திருப்தி செய்வதற்காக, அவரே கிராமத்துக்கு வந்திருந்து, நிறையப் பணம் செலவு செய்து அதைப் பெரிதாக நடத்தி வைத்தாராம்.

மணல்மேடு குளத்திற்கரையும் சவுக்கண்டியும் ஏமாற்றம் தருவதாய் இருந்த போதிலும், இரண்டு கிராமங்களின் மற்றப் பகுதிகளில் பல, பிள்ளைப் பருவத்தில் கல்கி கண்டது போலவே தமது கதை கட்டுரைகளில் அவர் வர்ணித்துள்ளது போலவே இருந்தன.

புத்தமங்கலத்தில், கல்கியின் சகோதரர்களைத் தவிர, அவருடைய பாலிய நண்பர் முத்துக்கிருஷ்ணனின் தம்பி சாரங்கபாணி நாயுடுவும் தகவல்கள் தெரிவித்தார் - குறிப்பாக, கல்கியும் தோழர்களும் நாடகங்கள் போட்டது பற்றி.

தகவல் தெரிவித்த இன்னொருவர், கல்கியின் நிலங்களைச் சாகுபடி செய்த ராசாங்கப் படையாச்சி. "நடு ஐயா" என்று அவர் கல்கியைக் குறிப்பிட்டார், மூன்று சகோதரர்களில் அவர் நடு என்ற காரணத்தால். சொற்ப வசதியே யுள்ள குடும்பத்தில் பிறந்த நடுவையா, "முதல்லே காங்கிரசுலே சேர்ந்துக்கிட்டுச் செயிலுக்குப் போனாலும், பிற்பாடு பட்டணத்திலே பேப்பர் போட்டு நிறையச் சம்பாதிச்சாரு" என்பதிலே படையாச்சிக்கு மிக்க மகிழ்ச்சி. அவர் கார் போட்டு அடிச்சதிலேயும் கணக்கையர் மகன் கலெக்டர் மாதிரி

கிராமத்துக்கு மோட்டாரிலே வந்து போனதிலேயும் ராசாங்கப் படையாச்சிக்குப் பெருமை.

அன்றிரவு நடுவையா வீட்டுத் திண்ணையில், தனிமையில் உட்கார்ந்து யோசித்துக் கொண்டிருந்த போது, திடீரெனக் காற்று வீசத் தொடங்கிற்று. சுற்றிலுமுள்ள எண்ணிலா மரங்களில் எழுந்த சலசல இலையோசை, கல்கியின் நினைவில் நெடுகிலும் சுழன்று கொண்டிருந்த அலைஞ்சையை நினைவூட்டியது. அத்துடன், தண்ணீரில் மூழ்கும் அனுபவத்தை, "அலைஞ்சை" நாவலைத் தவிர, பொன்னியின் செல்வனிலும் அவர் சில இடங்களில் விரிவாகப் பயன்படுத்தி இருக்கிறார் என்பதை எண்ணத் தூண்டியது.

"பொன்னியின் செல்வன்" என்ற பெயருக்கு உடையவன் சிறுவனுக்குக் கையில் காவேரியில் மூழ்க, அவனைக் காவேரி அம்மன் காப்பாற்றுகிறாள். அடுத்து வந்தியத்தேவன் கடலில் விழுந்த சம்பவம்.

இளையபிராட்டி குந்தவை கொடுத்த ஓலையைப் பொன்னியின் செல்வரிடம் சேர்ப்பிப்பதற்காக, வந்தியத்தேவன் இலங்கை நோக்கிச் செல்கிறான். அவனைச் "சமுத்திரகுமாரி" பூங்குழவி தன் படகில் இருட்டு வேளையில் ஏற்றிப் போகிறாள். தன் இடுப்பில் வைத்திருந்த ஓலையைப் பூங்குழவி கள்ளத்தனமாப்ப் படித்துப் பார்த்து விட்டாள் என்பதை அறிந்ததும், "மோசக்காரி" என்று அவளை வந்தியத்தேவன் வைது, படகைக் கரைக்குத் திருப்பச் சொல்கிறான். அவள் மறுக்கவே, வெறி கொண்ட வந்தியத்தேவன் கடலில் குதித்து விடுகிறான். அவனுக்கு ஓரளவு நீந்தத் தெரியும். ஆனாலும் கடலலைகளுடன் போராடிச் சளைத்து மூழ்கப் போகிறான். அவனை மயங்கிய நிலையில் பூங்குழவி காப்பாற்றுகிறாள். அவன் கண் விழித்த போது -

ஜிலுஜிலுவென்று குளிர்ந்த காற்று அவன் உடல் மீது பட்டு அவனுக்கு எல்லையற்ற சுகத்தையும் அமைதியையும் அளித்தது. அமைதியான கடலில் எழுந்த ஓங்கார நாதம் அவன் உள்ளத்தில் அபூர்வமான சாந்தியை உண்டாக்கியது. அந்த நாதத்தினிடையே ஒரு கீதம் கேட்டது...

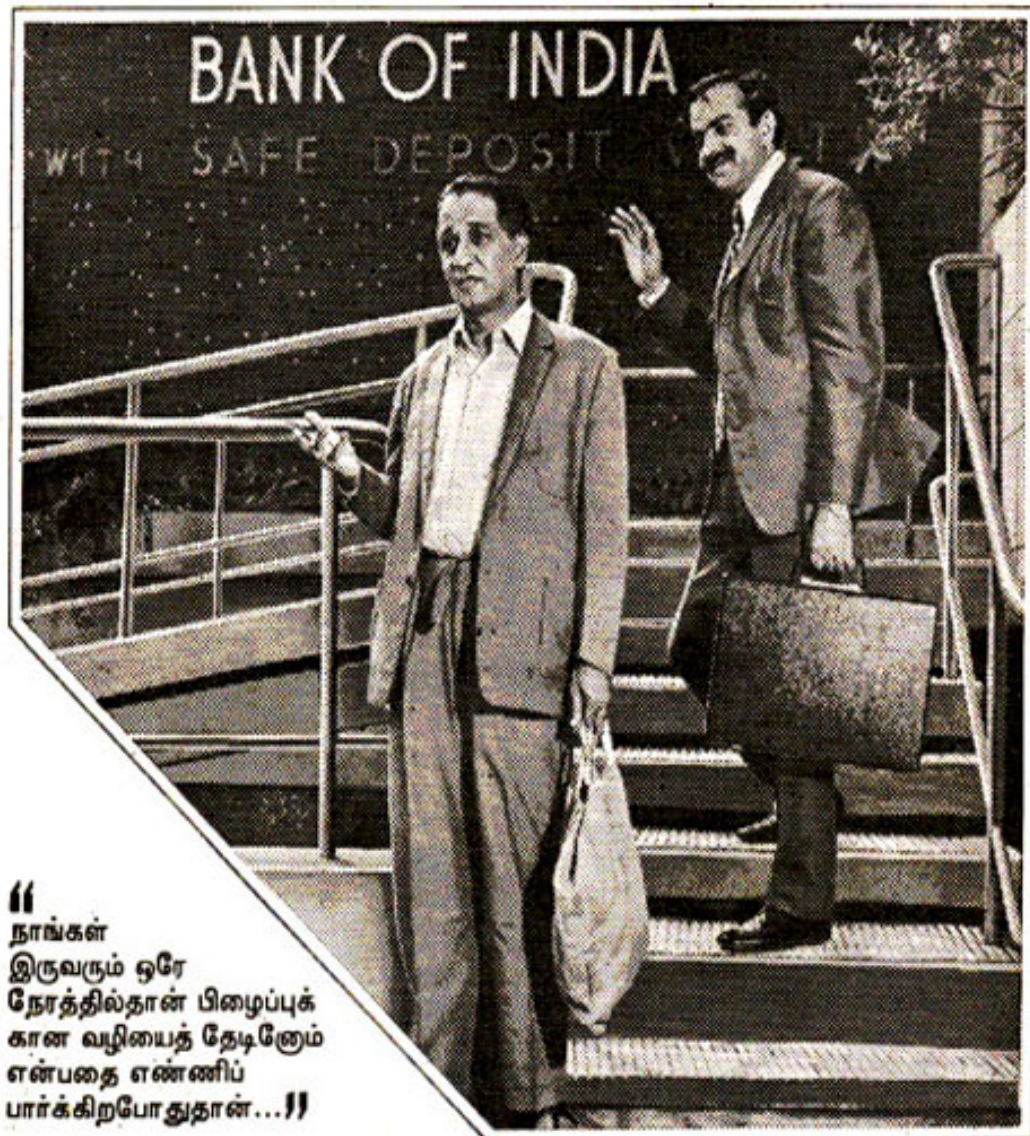
"அலகடலும் ஓய்ந்திருக்க அகக் கடல்தான் பொங்குவதேன்?"

(பாகம் 2, அத்தியாயங்கள் 7, 8)

அடுத்தாற்போல், வானதியின் "ஜல கண்டம்".

BANK OF INDIA

WITH SAFE DEPOSIT BOX



“
நாங்கள்
இருவரும் ஒரே
நேரத்தில்தான் பிழைப்புக்
கான வழியைத் தேடினோம்
என்பதை எண்ணிப்
பார்க்கிறபோதுதான்...”

அருண் விவேகத்தோடு பாங்க்
ஆஃப் இந்தியா அளித்த
ஆலோசனையும் நிதிவுதரணியையும்
தேடிக்கொண்டான்.
அவை வாழ்வில் அவனைக் கை
தாக்கியிட்டன. இன்று அருண்
தானே சொந்தமாக ஒரு சிறு
தொழில் நடத்திச் செழிப்புற்று
விளங்கும் பெரும் புள்ளி.
அந்தோ! பிரதாப் வாழ்வில்
எவ்வளவுபின் தங்கி விட்டான்!

பாங்க் ஆஃப் இந்தியா சிறுதொழில்களுக்குத்
தாராளமான நிபந்தனைகளில் கீழ்க்கண்ட
வற்றிற்கான நிதிமுதலி அளிக்கிறது:
■ நிலம், கட்டடம், தொழில் மனை, இயந்திரங்கள்
போன்றவை அமைக்கத் தேவையான
நிதியான மூலதனம்.
■ மூலப் பொருட்கள், நுகர்ச்சிப் பொருட்கள்,
உபகிரகம், நயாசிப்பு நிலம் உற்பத்திகள், உற்பத்தி
முழுமை பெற்ற நயாசிப்புகள், ஏதிர்பார்க்கும்
வரவுகள் இவற்றிற்கு ஏதிரான கடைமுறை
மூலதனம்.
■ ஏற்றுமதிக்கு உதவும் நிதிகள்



பாங்க் ஆஃப் இந்தியாவின் நிதிமுதலி
பாங்க் ஆஃப் இந்தியாவின் நிதிமுதலி

பாங்க் ஆஃப் இந்தியா



மகாராஷ்டிர மாநிலத்தில்

விட்டுக்கொ அல்லது கடைக்கொ வரும் பிச்சைக் காரர்கள் இங்கு வீரட்டி அடிக்கும் பழக்கம் இல்லை. "மாக்கரா" என்று மராத்தியில் சொல்லி அனுப்பி விடுகிறார்கள். "மாக்கரா" என்றால் மன்னித்து விடு என்று அர்த்தம். -கனா சம்பத்

பொன்னியின் செல்வரிடம் தெஞ்சைப் பறி கொடுத்திருந்த வானதி, அவர் கடலில் மூழ்கி விட்டார் என்ற செய்தி கேட்டு, அரசன்மனைத் தோட்டத்து ஓடையை நோக்கி ஓடுகிறாள். அந்த ஓடை அரசலாற்றில் கலக்கிறது. அரசலாறு கடலில் போய்ச் சங்கமமாகிறது. அந்த ஓடையில் விழுந்து விட்டால், கடலடியில் காத்திருக்கும் இள வரசரை அடைந்து விடலாம். அவளுக்காக அவர், முத்துக்களாலும் பவளங்களாலும் ஆன அற்புத மாளிகையில் காத்துக் கொண்டிருக்கிறார். அவரைச் சந்திக்கப் போகாமல் இந்த உலகில் வேறு என்ன வேலை?

ஓடைக் கரையை அணுகியதும் அவளுக்கு வழக்கமான மயக்கம் வருகிறது. மயக்கத்துடனேயே தண்ணீரில் விழுந்து மூழ்குகிறாள் வானதி. அவள் காப்பாற்றப்பட்டுக் கரை சேருமுன் என்னவெல்லாம் கனவுகள் காண்கிறாள்!

வானதி மூழ்கியது கனவுக் கடலிலே! அவளுடைய அனுபவத்தையும் சரி, பொன்னியின் செல்வன், வந்தியத் தேவன், சீதா, ராஜம்மாள் ஆகியோரின் அனுபவங்களையும் சரி, தமது சொந்த அனுபவத்தையே, கற்பனைச் சித்து விளையாட்டினால் கூடுவிட்டுக் கூடு மாற்றிக் கல்கி படைத்தார்.

அத்தத் தண்ணீர் விபத்தின் நினைவினால் முதலில் அச்ச அலைகள் எழுந்தன. பின்னர் அவை, ஆனந்த அலைகளாய், கனவு அலைகளாய், கற்பனை அலைகளாய் மாறின. அவையெல்லாம் சேர்ந்து இலக்கிய இன்ப அலைகளாய் மாறிப் புரண்டன.

"கனிப்பும் வியப்பும் ஊட்டிய கல்கி" என்ற தலைப்புடன், 8.9.63 ஆனந்த விகடனில், இந்த நூலாசிரியன் ஒரு கட்டுரை எழுதினான். அதன் முதற்பகுதி, இந்த அத்தியாயத்துடன் பொருந்துகிறது:

'அலைஞ்சை' தொடர்கதையை எழுத ஆரம்பித்த சில வாரங்களுக்கெல்லாம், அதற்கு வேண்டிய டெய்லிச் சூழ்நிலையைக் கிரகித்துக் கொள்வதற்காக, கல்கி அங்கே வந்திருந்த சமயம், அவருக்கு டெய்லிக் காட்சிகளைச் சுற்றிக் காட்டும் வாய்ப்பு எனக்குக் கிடைத்தது. கட்டாயமாய் இங்கே பார்க்க வேண்டிய வற்றில் ஒன்றுள் குதுப்பினருக்கு அவரை அழைத்துச் சென்ற போது, அதன் உயரத்தை அவர் கண்ணால் மட்டுமே அளந்து பார்க்கிறார். காலால் அளந்து பார்க்கத் தென்பு இல்லை. உடன் வந்திருந்த தம் குமாரரைத் தமக்குப் பதிலாக மேலே ஏறிப் பார்க்கும்படி சொல்லிவிட்டு, ஒரு மரத்தின் நிழலில் அமர்ந்து கொண்டார். அவருக்குத் துணையாக நானும் உட்கார்ந்து, ஏதேனும் பேச்சுத் துவங்க வேண்டுமே என்பதற்காக, "உடம்பு அய்வளவாய்த் தென்பாய் இல் லாதபோது இப்படி அலையலாமா?" என்று கேட்டேன். அதற்கு அவர் சொன்ன பதில் விந்தையாய் இருந்தது.

"எனக்கு ஓரிடத்திலும் இருப்புக் கொள்ள வில்லை. இடத்துக்கு இடம் எதையோ, யாரையோ தேடி அலைந்து கொண்டேயிருக் கிறேன். இடத்துக்கு இடம் அலையாதபோது இருந்த இடத்திலேயே மனம் அலைகிறது. ஓர் அலைச்சல் இன்னோர் அலைச்சல் ஓய வைப் பதற்குப் பதிலாக, மேலும் மேலும் ஊக்கி விடுகிறது. அதனாலே அலைச்சலுக்கு மேல் அலைச்சல்; ஓயாத அலைச்சல்."

இப்படி அவர் பேசியதைக் கேட்பது, அவர் உள்ளத்திலிருந்து ஓர் அலைஞ்சையைக் கேட் பது போல் இருந்தது. "இந்த அலைச்சல்களை எண்ணித்தான் இப்போது நீங்கள் எழுதிக் கொண்டிருக்கும் நாவலுக்கு 'அலை ஞ்சை' என்பதாகப் பெயர் கொடுத்திருக்கிறீர்கள் போலிருக்கிறது" என்று நான் சொல்ல, அதற்கு அவர், "என்னுடைய அலைச்சல் களுக்கும் இந்த நாவலுக்குப் பெயருக்கும் சம்பந்தம் ஏதுமில்லை" என்று மறுத்தார். நான் சொன்னேன்: "சம்பந்தம் இருக்கிறதோ இல்லையோ, நீங்கள் சொன்ன அந்த இரண்டு வித அலைச்சல்கள்தான் இந்த நாவலை எழுத வைத்திருக்கின்றன. இந்த நாவலும் உங்களை மேலும் மேலும் அலைய வைத்திருக்கிறது." இதைக் கேட்டு அவர் சிரித்துக் கொண்டே, "நானும் ஆக்கிரம் தீரக் கதாபாத்திரங்களின் அலைய வைத்துக் கொண்டிருக்கிறேன்" என்றார். "உங்களுடைய உள் அலைச்சல்கள் வெளி அலைச்சல்கள் காரணமாய்த் தோன்றும் கற்பனை அலைகள்தான் உங்களுடைய இலக் கியம்" என்றேன் நான்.

அவர் ஏதும் பேசாமல் சித்தனையில் ஆழத் தார். மறுபடியும் அந்த அலைஞ்சை அவர் உள்ளத்திலிருந்து கேட்பது போல் இருந்தது. இப்போது இத்தனை நாட்கள் ஆன பின்பும், அவரைப் பற்றி நினைக்கும் போதெல்லாம், அவருடைய எழுத்துக்களைப் படிக்கும் போதெல்லாம், அவருடைய இலக்கிய வாழ்க்கையை ஆராய்ந்து மதிப்பிடுகும் போதெல்லாம் அதே அலைஞ்சையைக் கேட்பது போல் இருக் கிறது. (தொடரும்)

புதுமை குன்ற
பொலிவுடன்
இருங்கள்



சிந்தால் டாய்லெட் பவுடர் சங்கடமான உடல் துர்நாற்றத்திலிருந்து உங்களைப் பாதுகாத்து, அதி-வெப்பமான தினத்திலும், நாள் முழுவதும் உங்களைப் புத்துணர்ச்சியுடன் வைத்திருக்கிறது. அதன் அருமையான நறுமணம் உங்களை விட்டு அகலுவதில்லை.

கோத்ரஜ் அளிக்கும்
சிந்தால்

கணகலிங்கம் கறூர்ப் பேர்வழி; கண்டிப் புகுப் பெயர் போனவர். கிட்ட நெருங்க முடியாத அளவுக்கு அனல் அடிக்கும். வருமான வரித் துறை அதிகாரியான அவரைக் கண்டாலே பவருக்கும் சிம்மம் சொப்பனம். அவரிடம் மாட்டிக் கொண்டு மீண்டு வர முடியாதபடி திண்டாடினவர்கள் எத்தனை பேரோ? ஆட்சித் துறையே மார்பு நட்புப் பெருமை கொள்ளும் அளவுக்கு அவர் பட்டப் பெயர் வாங்கியிருந்தார், 'கனல் கணகலிங்கம்' என்று.

"பலே! பலே!" என்று அன்றைய தினத் தாளைப் படித்துக் கொண்டிருந்த கணகலிங்கம் கூவினார்:

பொறுக்கிக் கொண்டிருந்த அவர் மனைவி பத்மாசனி கேட்டாள்.

"நான் பேசுமே. என் மனச்சாட்சி பேசுது! நானும் தெரியாமல்தான் கேட்டிருேன்!"

"நீங்கள் தெரியாமல் கேட்பீங்களா? இந்தத் துறையிலேயே நீங்க பழம் எடுத்த வராக்சே!"

"அதுக்குச் சொல்லலை. ஒரு பேச்சுக்குச் சொல்றேன். இந்த மனச்சாட்சியின் வண்ட வானம் நாளைக்கு அம்பலமாடிப் போவதுன்னு வச்சிக்க. அம்மான்னு விடுமா, ஐயான்னு விடுமா? அப்பனுக்கு ஒரு குரல் அழுதுக்கிட்டு அபராதத் தொகையும் சேர்த்தல்ல கட்ட வேண்டியிருக்கும். இந்த மனச்சாட்சித் தொகைக்கு என்னுதானே? ஆமாம், இப்ப

கனல் கணகலிங்கம்

ரா.விழிநாதன்

சுயந்தியில் விவரித்த சிவகதை—

வருமான வரி இலாகாவுக்கு வந்த 'மனச்சாட்சி பணம்'

சென்னை, ஆக. 24—சென்னை
புத்தாளன் வீட்டு அலுவலகத்தில்
கணகலிங்கம் கணகலிங்கம்



"மனச்சாட்சியாம், அது உறுத்திற்கும். உடனே ஐந்துக்கும் பத்துக்கும் போஸ்டல் ஆர்டர்களாக வாங்கி ஆறுயிரத்து முந்நூற்று ஐம்பத்தைந்து ரூபாய் வருமான வரித் துறைக்கு அனுப்பியிருக்கிறோம் ஒரு பிரகிருதி. செய்வதையும் செய்துவிட்டு, இப்படி ஊர் பேர் சொல்லாமல் பணம் அனுப்பி வைத்தால் ஆயிற்று? எந்த நிலத்தை என்ன விளைக்கு விற்றோனோ, எந்த பிளினலிலே என்ன 'கோல்மால்' பண்ணினோனோ ஆறுயிரத்துச் சொச்சம் என்ன கணக்கு? கட்ட வேண்டிய வரித் தொகை அறுபதிலுயிரத்துச் சொச்சமாகக்கூட இருக்கலாம்! அதையெல்லாம் கணக்குப் பார்த்துப் பைசாத் தப்பில்லாமல் சொல்ல வேண்டியது அதிகாரிகளின் கடமை. அதை விட்டுவிட்டு ஊரும் பேரும் சொல்லாமல் நல்ல பெயர் வாங்கிக் கட்டிக்கப் பார்த்துனா! ஆமாம், ஊரும் பேரும் தெரியாதவனுக்கு நல்ல பெயர் எங்கிருந்து வரும்? இந்தப் பத்திரிகைக்காரங்களும் அதைப் பெரிசாப் பெட்டி கட்டி மனச்சாட்சிக்குப் பெத்தப் பேர் தரப் பார்த்துக்கனா! இதெல்லாம் செவ்வை கலைவகு உதவாத காரியம்!"

"என்னங்க! நீங்களா பேசிக்கிட்டிருக்கீங்க!" அருகிலேயே அமர்ந்து அரிசியில் கல்

வந்த மனச்சாட்சி அப்போ எங்கே போச்சதாம்? நீதி — தேர்மை, சட்டதிட்டம் இதற்குக் கட்டுப்பட்டு நடக்கணும். இல்லாட்டிச் சமுதாய வாழ்வு சீர்ப்பட நடைபெறுது. இது பயன் இல்லாத மனச்சாட்சி!"

"இப்பவாவது மனம் திருத்திச்சென்னு சத்தோஷப்படறது போக....."

"கண் கெட்டபின் சூரிய நமஸ்காரம் செய்யற கதைதான்!" என்று முத்தாய்ப்பு வைத்தார் கணகலிங்கம்.

பத்மாசனிக்கு ஒரு கற்று பருத்துவிட்ட பாத் போன்று பெருமிதம். கரம் பற்றிய கணவர் ஊடலிலேயே பாதிநாட்களைக் கழிப்பவராயிருந்தாலும், நெறியில் நிற்பவராக அமைந்து விட்டதில் அவளுக்கு உள்ளூற மகிழ்ச்சி!

கணகலிங்கத்துக்குக் கோபம் வந்துவிட்டால் திடீரென்று பெட்டி படுக்கையுடன் கிளம்பி விடுவார். ஆபீசுக்கு இரண்டு நாட்கள் நாலு நாட்கள் என்று விஷ போட்டுவிட்டுப் போனவர்ஐந்தாம் நாள் திரும்பும்போது முகமலர்ச்சியுடன் மனைவியை அணுதிக் குழைந்து பேசுவார். ஊடலுக்குப் பிறகு தேரும் இந்தக் கூடல் பத்மாசனிக்குப் பரம சத்தோஷம் அளிக்கும். எனவே இப்போதும் கணகலிங்கம் ஏதோ ஒரு சின்ன விஷயத்துக்காகச் சண்டை

போட்டுக் கொண்டு புறப்பட்டதும் அவள் வியப்படையவில்லை. அவளுக்குப் பழக்கமாகி விட்டது. ஆனால் கண்களில்கத்தின் ஒவ்வொரு ஊடலுக்குப் பின்னாலும் ஒரு கதை உண்டு ; இன்றைய ஊடலுக்குப் பின்னாலும் அது இருந்தது !

2

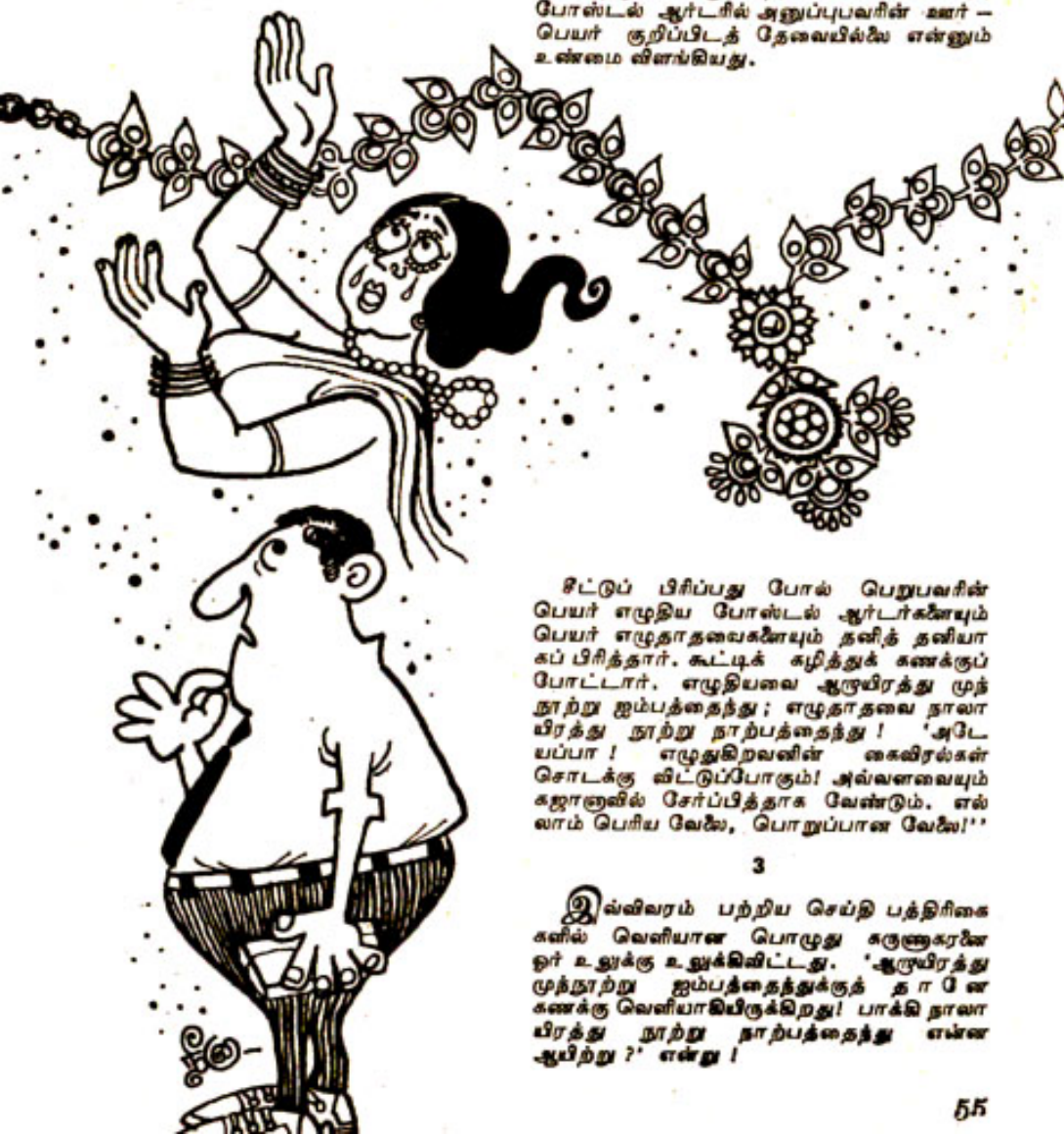
அவ்வளவு முடிந்து நெட்டி முறித்துக் கண்களில்கம் நிமிர்ந்தபொழுது, மேஜையின் மீது வைத்திருந்த ஒரு பெரிய கணத்த உறை அவர் கண்களில் பட்டது. "இத்தனை நேரமும் இல்லாத இது எங்கிருந்து வந்தது ?" ஆவதுடன் அதை எடுத்துப் பிரித்துப் பார்த்தார். கத்தை கத்தையாகப் போஸ்டல் ஆர்டர்கள் அதில் இருந்தன. வேலூர், பெங்களூர், சென்னை போன்ற பல இடங்களிலிருந்தும் வாங்கிய ஐந்து ரூபாய், பத்து ரூபாய் பெறு

மானமுள்ள போஸ்டல் ஆர்டர்கள் அவை. வகுமான வரித் துறையினர் சென்னையில் பெற்றுக் கொள்ளும்படி எழுதியிருந்தது.

மொத்தத் தொகையை எண்ண ஒன்று ஒன்றாகப் பார்த்து வந்தபொழுது அவருக்கு ஓர் ஆச்சரியம் காத்திருந்தது !

"முட்டாள் ! பெறுபவரின் பெயரைப் பல ஆர்டர்களில் எழுதாமல் விட்டுவிட்டானே ! யார் இவ்வளவையும் எழுதிக் கொண்டு உட்கார்ந்திருப்பது?" முனுமுனுப்பில் மூளை விழித்துக் கொண்டது. மனம் உறங்கத் தொடங்கியது.

"மடையன் ! மனச்சாட்சியாம், உறுத்திற்கும் ! என்ன கதையளக்கிறது ! இந்தப் பயல்களையெல்லாம் பிடித்துச் சிறையில் அடைத்துச் செக்குச் சுழற்றவிட வேண்டும்!" அனுப்பியவரின் பெயரைத் தேடினார், பிலே புத்திசாலியாக ! விழித்த மூளைக்கு வேலை கொடுத்து வெகு நேரமாகிய பின்னரே; போஸ்டல் ஆர்டரில் அனுப்புவரின் ஊர் - பெயர் குறிப்பிடத் தேவையில்லை என்னும் உண்மை விளங்கியது.



சீட்டுப் பிரிப்பது போல் பெறுபவரின் பெயர் எழுதிய போஸ்டல் ஆர்டர்களையும் பெயர் எழுதாதவைகளையும் தனித் தனியாகப் பிரித்தார். கூட்டிக் கழித்துக் கணக்குப் போட்டார், எழுதியவை ஆராய்ந்து முந்நூற்று ஐம்பத்தைந்து ; எழுதாதவை நாலாயிரத்து நூற்று நூற்பத்தைந்து ! 'அடேயப்பா ! எழுதுகிறவனின் கைவிரல்கள் சொடக்கு விட்டுப்போகும் ! அவ்வளவையும் கஜானாவில் சேர்ப்பித்தாக வேண்டும். எல்லாம் பெரிய வேலை, பொறுப்பான வேலை!"

3

இவ்விரம் பற்றிய செய்தி பத்திரிகைகளில் வெளியான பொழுது கருணாகரனை ஓர் உலுக்கு உலுக்கிவிட்டது. "ஆராய்ந்து முந்நூற்று ஐம்பத்தைந்துக்குத் தானே கணக்கு வெளியாகியிருக்கிறது ! பாக்கி நாலாயிரத்து நூற்று நூற்பத்தைந்து என்ன ஆயிற்று ?" என்று !



'பயிரை வேலி மேய்த்திருக்குமா? அல்லது வேறு ஏதாவது மேய்த்திருக்குமா? கடமை, கண்ணியம், கட்டுப்பாடு என்னும் கோட்பாடுகளைக் கடைப்பிடிக்கும் கருர் நபரை எப்படிச் சந்தேகிப்பது? அப்படியே சந்தேகம் ஊர்ஜிதம் ஆனாலும் அதற்கு வலுவான நடவடிக்கை வேண்டுமே!' துப்புத் துலக்கியே ஆக வேண்டும் என்று மனச்சாட்சி வற்புறுத்தியது.

4

"மேலோற்றி ஜான்! உனக்கு இந்தப் பெயர் வைத்தவனுக்குப் பாராட்டுவிழா நடத்தலாம். அப்படி நீ உள்ளத்தைக் கொள்ளை கொள்ளுகிறாய்!'

"அப்படியா? பாராட்டு விழா நடத்துவதென்றால், பெயர் வைத்த உங்களுக்கேதான் நடத்த வேண்டும்! ஆனால் உனக்கு ஒரு குறை. நீங்கள் வருகிறார் போல் வந்து

பிரிகிறார் போல் பிரிந்து போய்விடும்பொழுது என் மனத்தைப் பிரிவுத் துயர் எப்படி வாட்டுகிறது, தெரியுமா?'

"அது நீ சொல்லியா தெரிய வேண்டும்? நானும்தான் அதே நிலையை அனுபவிக்கிறேன்! நான் அவ்வப்போது இப்படி வருகிறார் போல் வந்து பிரிகிறார் போல் பிரிவதில் எத்தனை பணம் செலுகிறது. அந்தக் கணக்கைப் பார்!'

"கணக்குக் கேட்கிற பழக்கம் உங்களை விட்டுப் போகாது போல் இருக்கிறதே!'

"எப்படிப் போகும்? என் தொழிலே அது தானே?'

"அப்போ இதற்கும் வரி போட்டுப் பிடுங்கிக் கொள்வீர்களோ?'

"வட்டி போட்டு வாங்கிக் கொள்வேன்!'' கண் சொக்க அவர் பார்த்த பார்வையில் அவன் முகம் செக்கச் சிவந்தது.

"நீங்கள் தந்த நாலாயிரத்துச் சொச்சத் தையும் பணமாகியாகி விட்டது. அதற்கு ஒரு நெக்லஸ்...."

"பேஷாக வாங்கிக் கொள். ஆனால் பூனை அறையோடு வைத்துக் கொள்!'' என்று மட்டுமே சேர்ன்ஸ்ரீ கண்கலிங்கம்.

5

சூருணாகரன் மேற்பார்வையில் புலனாய்வுத் துறை படுவேகமாக இயங்கியது. அது தந்த செய்தியைக் கூட்டிக் கழித்துப் பார்த்தபோது புதிர் அவிழ்ந்தது. அவிழ்ந்த நேரத்தில் அது பலருக்கும் அதிர்ச்சியைத் தந்தது.

"நெருங்க முடியாத நெருப்பாகச் செயற்பட்டால் யாரும் அண்டமாட்டார்கள். உத்தியோகம் பாரக்கும் துறையிலும் கண்ணியமான பதவி உயர்வு கிடைக்கும் என்று கணக்குப் போட்டு வேலை செய்திருக்கிறார் கண்கலிங்கம். அதே நேரத்தில் மனோஹரிஜானின் துணை கொண்டு ஊர், உலகம் அறிய முடியாதபடி பணம் பண்ணியிருக்கிறார். அது பங்கிப் பெருகிப் பல வட்சமமாகி யிருக்கிறது" என்பதைக் கண்டு பிடித்தவர் சூருணாகரன். கண்கலிங்கத்தைப் பிடிப்பதற்கென்றே போஸ்டல் ஆர்டர்கள் வாங்கி மனச்சாட்சித் தொகையாக அனுப்பினார். போஸ்டல் ஆர்டர்கள் வாங்கத் தாம் செலவழித்த அத்தனை பணத்தையும் வட்டியும் முதலுமாக வெளிக் கொணரப் போவீசாருடன் அவர் மனோஹரிஜானின் பூனை அறைக்குள் நுழைத்தபொழுது அவன் கதறியே விட்டான்: "ஆண்டவனே! உனக்குக் கண் இல்வையா? உன்னை நம்பி உன் காலடி களில் அனைத்தையும் ஒப்படைத்தேனே! இப்படி என்னைச் சொதிக்லாகுமா? அவர் வந்து கணக்குக் கேட்டால் நான் என்ன பதில் சொல்வேன்? தம்பிடி தவறாமல் கணக்கு வைத்திருப்பவராயிற்றே!'

அப்போது கையில் காப்புடன் வந்த கண்கலிங்கமோ, 'இத்தனை நாளும் தவறாத என் கணக்கு எப்படித் தவறியது? இப்படிப் பாம்பின் வாய்த் தவையாக மாட்டிக் கொண்டு விட்டேனே!' என்று தலையைச் சொறித்து கொண்டிருந்தார். இப்பொழுது அவர் மூளை உறங்கிக் கொண்டிருந்தது; மனச்சாட்சி விழித்துக் கொண்டிருந்தது!

அசலான ஸிங்கர்*

ஊசிகளில் மட்டுமே

ஸிங்கர்^{ன்}

பெயர் உள்ளது.

ஸிங்கர்^{ன்} பெயர் உள்ளதா என்று பார்த்தே

ஊசிகளை வாங்குங்கள். அவைதான்
அசலானவை. ரூபேரூமல், 50 லட்சம்
தையல்களுக்கும் அதிகமாக சிறப்பாக
ததைக்கின்றன. ஸிங்கர்^{ன்} ஊசியை
முனை மைக்ரோஃபீனீஷ்^{ன்} செய்யப்பட்டு
உள்ளது. ஒவ்வொரு ஊசியும்
அமைப்பில் ஒரு சீராக, தடிமனாக, நு
தொல்லைதான். கம்பத்தின்
உறுதிகிறது. வெவ்வேறு வகையான
தையல்கள் மற்றும் சித்திரத்த
தையல்களுக்கு காக பல்வேறு கம்பருள்ள
ஊசிகள் கிடைக்கின்றன.
அவற்றை எந்த மெஷினிலும்
எளிதில் பொருத்தலாம்.



இந்தியாவெங்கும் கிடைக்கிறது.



ஸிங்கர் அளிப்பவை சிறந்த பொருட்களை
தயாரிப்பாளர்கள்.

ஸிங்கர் - டிவிஎஸ்லிமிடட, மதுரை

வந்தக விலங்களுக்கு தொடர்பு கொள்:
ஸிங்கர் ஸ்தூயிங் மெஷின் கம்பெனி,
207, டி. என். ரோடு, பம்பாய்-400 001

*ஸிங்கர் கம்பெனியின் டிரேடு மார்க்



தலைவலியா?

சக்தி வாய்ந்த, நம்பகமான அனாஸிஸ்

விரைவில் குணமளிக்கிறது



“தலைவலியைப் போக்க நான் எப்பொழுதும் அனாஸிஸ் சாப்பிடுகிறேன்”
என்.டி.சி., பம்பாயிலுள்ள ஒரு கப்பல் கம்பெனி அதிகாரி திரு. பரமசிவம்.

சக்தி வாய்ந்தது— ஏனெனில், உலகெங்கும் டாக்டர்கள் மிக அதிகமாக சிபாரிசு செய்யும் வலி நிவாரணியை அதிக அளவில் கொண்டது அனாஸிஸ். நுகைபால்தான் அனாஸிஸ் வலியிலிருந்து விரைவிலேயே நிவாரணமளிக்கிறது.

நம்பகமானது— திரு. பரமசிவம் போன்று லட்சக்கணக்கானவர்கள் அனாஸிஸ் நம்புபவர்கள். டாக்டரின் நம்பகமான மருந்தைப்போல பல மருந்துகளின் கலவையே அனாஸிஸ்.

ஜலதோஷம் மற்றும் பிப்ரூவினால் ஏற்படும் வலிகள் மற்றும் தோஷங்கள், தலைவலி, மூதுருவலி, தசைவலி, பல்வலி ஆகியவற்றுக்கு அனாஸிஸ் சக்திவாய்ந்த நிவாரணி.

சக்தி வாய்ந்த, நம்பகமான
அனாஸிஸ்

கிழிபாமின் (புது) பெற்று வளி-திவாரணி

Regd. User of TM: Geoffrey Manners & Co. Ltd.



10. கோமளத்தின் குழைவும் கோபமும்

டெலிப்போன் மணி அடித்ததுமே நாக கத்தரம் தெரிந்து கொண்டார். விட்டிவிருந்து மனைவி கூப்பிடுகிறார் என்று. போனை எடுத்துப் பேசத் தயங்கினார். நிச்சயம் கோமளம் எரிமலையாகக் குமுறுவாள். போனை எடுக்காம விருந்தால், ஆள் இல்லை என்று நினைத்துக் கொள்வாள். அப்படியே நினைத்துக் கொள்ளட்டுமே. ஆனால் இந்த நேரத்தில் நான் எங்கேயும் போக மாட்டேன் என்பதும் அவளுக்குத் தெரியும். வேண்டுமென்றேதான் நான் போனை எடுக்கவில்லை என்பதைப் புரிந்து கொள்வாள். சாயங்காலம் அவனிடம் என்ன சொல்லித் தப்ப முடியும்?

நாககத்தரம், போனை எடுத்தார். "ஹலோ.... ஏன் இன்னும் வரவில்லை?" என்ற குரலிலேயே கோமளம் எவ்வளவு கோபத்தில் இருக்கிறார் என்பதைப் புரிந்து கொண்டார் நாககத்தரம்.

"நான் காணியிலேயே சொன்னேனே, புது வழக்கு இன்று தொடங்குகிறது என்று."

"மூக்கியமான வழக்கு நடக்கிறது; நான் வர முடியவில்லை என்று அவர்களிடம் சொல்லேன்."

"விருத்துக்கு அழைத்துவிட்டு இப்படிச் சொன்னால் சிரிப்பார்கள்."

"நான் இங்கிருந்து இப்போது வந்துவிட்டால், கோர்ட்டில் என்னைப் பார்த்துச் சிரிப்பார்களே?"

"நீங்கள் வரவில்லை என்றால் இங்கே வந்திருப்பவர்கள் என்னைப் பார்த்துச் சிரிக்கமாட்டார்களோ?"

"எப்படியாவது சமாளித்துக் கொள்ளேன்."

"உங்களுக்கு என்னைப் பற்றிக் கவலை இடையாது. என்னைப் பற்றி யார் சிரித்தால் உங்களுக்கு என்ன?"

"கோமளம்....!" - அவனைச் சமாதானப் படுத்த முயன்றார்.

"நீங்கள் வரப் போகிறீர்களா, இல்லையா?"



"எனக்குக் காரணம் தேவை யில்லை. இன்னும் பதினைந்து நிமிடங்களில் நீங்கள் இங்கே வந்து சேர வேண்டும்."

"மெதுவாகப் பேசேன். அங்கு யார் காதிலாவது விழப் போகிறது."

"எல்லோரும் மாடியில் இருக்கிறார்கள். நான் பேசுவது கேட்காது. கேட்டால்தான் என்னவாம்? நீங்கள் இப்போது வராமல் இருப்பதைவிடவா அவமானம் வந்துவிடப் போகிறது?"

"கோமளம்....." - நாககத்தரம் குழைந்தார்.

"எத்தக் காரணத்தையும் நான் கேட்கத் தயாரில்லை."

"பாதியில் வழக்கை எப்படி விட்டுவிட்டு வருவது?"

"ஏன்? வழக்கை நாளை ஆரம்பித்துக் கொண்டால் என்னவாம்?"

"அது எப்படி முடியும்?"

"எப்படி முடியுமோ, எனக்குத் தெரியாது. இங்கே எல்லோரும் வந்துவிட்டார்கள். உங்களுக்காகக் காத்திருக்கிறார்கள்."

கோமளத்தின் குரல் கரகரத்தது. கிட்டத்தட்ட அழும் நிலையில் இருக்கிறார் என்பதைப் புரிந்து கொண்டார்.

"கோமளம்! புரிந்து கொள்ள மாட்டேன் என்கிறேயே. வழக்குக்காக வக்கீல்களும் சாட்சிகளும் காத்திருக்கும்போது, நான் பாதியில் வழக்கை நிறுத்திவிட்டுப் போவது அழகா?"

"அப்படியானால், நேற்றே திட்டவட்டமாகச் சொல்லியிருக்கலாமே. இவ்வளவு பேரை விருத்துக்கு அழைத்து, என் மானத்தை வாங்கியிருக்க வேண்டாமே?"

கோமளத்தின் குரலில் கோபமும் அழுகையும் கலந்து வருவது தெரிந்தது.

"நான்தான் நேற்றே சொன்னேனே."

"சரி, எதற்கு வீண் பேசு? இப்போது நீங்கள் வரப் போகிறீர்களா, இல்லையா?"

"கேஸ் ஆரம்பமாகிவிட்டது....."

"நீங்களும் உங்கள் கேஸும்" என்று கூறிக் கொண்டே போனைக் கீழே வைத்துவிட்டாள் கோமளம்.

நாககத்தரம் போனை வைத்துவிட்டுச் சோர்வுடன் சாய்வுநாற்காலியில் சாய்ந்தார். அந்த நேரத்தில் அவருடைய விட்டில் இருபது பேர்களாவது கூடியிருப்பார்கள். அந்த விருந்துக்குக் கோமாளம்தான் ஏற்பாடு செய்திருந்தான். அன்று மாலை நடைபெறும் அவளுடைய புத்தக வெளியீட்டு விழாவை முன் விட்டு அவளுடைய சிநேகிதிகளுக்காக ஏற்பாடு செய்திருந்த விருந்து அது. சிநேகிதிகளுடன் அவர்களுடைய கணவர்களும் வந்திருப்பார்கள். அந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் தன்னுடைய கணவரும் அருகில் இருக்க வேண்டும் என்று கோமாளம் விரும்புவது நியாயம் தான். ஆனால், அவருக்கு நீதிமன்றத்தில் வேலை இருக்கும் போது.....

வேலையை ஒத்தி வைத்துவிட்டு அவர் போய் விடலாம். ஆனால் வழக்குக்காக வக்கீல்களும், சாட்சிகளும் தயாராக வந்துவிட்டபிறகு ஒத்தி வைத்தால், மற்றவர்கள் என்ன நினைப்பார்கள்? இப்படி ஏற்கனவே பல தடவைகள் ஒத்தி வைத்துவிட்டுப் போயிருக்கிறார். அது பற்றி வக்கீல் சங்கத்தில் குறை கூறினார்கள் என்ற செய்தி அவருக்கு எட்டியிருந்தது. இப்போது வீட்டில் நடக்கும் விருந்துக்காக நீதிபதி போய்விட்டார் என்று தெரிந்தால், வக்கீல்கள் நிச்சயம் கோபம் அடைவார்கள்.

ஏற்கனவே அவர் மீது பல குற்றச்சாட்டுகளை வக்கீல் சங்கம் கமத்திக் கொண்டிருந்தது. அவர் மீது கண்டனத் தீர்மானம் போடக்கூட வக்கீல் சங்கம் முடிவெடுத்திருந்ததைப் பற்றி அவருக்குத் தெரியும். ஒரு

நீதிபதி மீது கண்டனத் தீர்மானம் போடுவது என்பது எவ்வளவு அவமானகரமான நடவடிக்கை. இந்தச் சமயத்தில், அவர் மத்தியானம் நீதிமன்றத்துக்கு வராமல், விட்டு விருந்தைப் பெரிதாக எண்ணிக் கொண்டு போவது நல்லதில்லை. இதை உணர்ந்த நாககத்தரம் மனம் குழம்பினார்.

அதே சமயம் கோமாளத்தின் கோபதாபத்தை எண்ணியும் அவர் தடுமாறினார். இந்த வயதில் இப்படி ஒரு கல்யாணத்தைப் பண்ணிக் கொண்டு தனிக் வேண்டியிருக்கிறதே என்று மனம் புழுங்கினார். உடனுக்கும் உள்ளதாக்கும் ஆதரவு வேண்டும் என்ற தவிப்புத்தான் ஐம்பது வயதில் அவரை இரண்டாவது முறையாகத் திருமணம் செய்யத் தூண்டியது.

முதல் மனைவி மூலமாகக் குழந்தை இல்லை. அவள் இறந்த பிறகு, கிட்டத்தட்ட ஆறு ஆண்டுகள் தனிமையிலேயே வாழ்க்கையைக் கழித்தார். தனிமை அவரை வாட்டியது. குழந்தை இல்லாமையே என்ற ஏக்கம். கோமாளத்தை மணந்து ஆண்டுகள் நான்காகியும் வாரிக் கிடைப்பதற்கான அறிகுறி இல்லை.

இதை நினைத்தபோது, நாககத்தரம் தமக்குள்ளேயே நகைத்துக் கொண்டார்.

தசரதச் சக்கரவர்த்தி, இக்ஷ்வாகு வம்சத்துக்கு வாரிக் அற்றுப் போய்விடுமே என்று தவித்த மாதிரி. ஒரு தவிப்பா இது? என்னுடைய வாரிக் எந்த நாட்டை ஆளப் போகிறான்? இயற்கை வேகங்களுக்கு அடிமைப்பட்டு அதை வாரிக் தேவை என்னும் பாசாய்



விஜயா

கில் மறைத்துச் செய்து கொண்ட கல்யாணம் தானே இது? கோமளத்தின் குடும்பம், வறுமையில் வாடப் போய் அவளுடைய அப்பன், பெண்ணை விற்பது போல் அவளை எனக்குக் கொடுத்தான். ஆனால் கோமளத்தின் மீது என்ன குறை சொல்ல முடியும்? கொஞ்சம் பிடிவாதக்காரி. என் மீது அக் கறையோ அன்போ இல்லாமலா இருக்கிறது? ஆனால் அவளுடைய விருப்பங்கள் அனைத்துக்கும் ஈடு கொடுக்க எனக்கு நேரமோ தெம்போ இல்லையே!

அடையப்பா! அவளுடைய ஆசைக்குத் தான் கணக்கு ஏது? அவைகளை யெல்லாம் நான் ரசிக்கக்கூட முடியவில்லை. ரசிக்கக் கூடிய வயதைத் தாண்டிவிட்டேனா, என்ன? என்ன இருந்தாலும், இத்தனை வயதுக்கு மேல் நான் கல்யாணம் செய்து கொண்டது தவறு தான். ஏழெட்டு மாதங்களுக்குமுன் ஜவுளிக் கடையில் சொன்னேன்.... சே, அதை நினைக்கும்போது மனம் எவ்வளவு சங்கடப்படுகிறது? உண்மையிலேயே எனக்குக் குழந்தை இருக்குமானால், கோமளத்தைவிட வயதில் முதிர்ந்த ஒரு மகள் இருப்பாளே. பேரக்

குழந்தைக்கூடப் பிறந்திருக்கும். அந்த ஜவுளிக் கடைக்காரன் சொன்னதில் என்ன தப்பு? அவன்மீது எனக்கு ஏற்பட்ட கோபத்துக்கு என்ன நியாயம்?

நாககந்தரத்தின் மனத்தில் எண்ணக் குவியல்கள் நிறைந்தன -

"சார்! இந்தப் புடவை உங்கன் மகளுக்குப் பொறுத்தமாலிருக்கும்" என்று ஜவுளிக் கடைக்காரன் சொன்னதும் நாககந்தரத்தின் மனம் கூலிக் குறுகிவிட்டது! கடைக்கண்ணால் கோமளத்தைப் பார்த்தார். அவளுடைய முகம் ஒரு கணத்தில் வாடிவிட்டது. கடைக்காரன் சொன்னதைக் கவனியாத வளைப் போல் பாசாங்கு செய்தான். நாககந்தரத்தின் மனம் தவித்தது. ஜவுளிக் கடையிலிருந்து விட்டுக்குத் திரும்பிக் கொண்டிருந்த பொழுது, இருவருமே பேசிக் கொள்ளவில்லை. இருவருடைய மனத்தையும் ஜவுளிக் கடைக்காரவின் வார்த்தைகள் புண்படுத்தியிருந்தன. அதிகமாகப் பாதிக்கப்பட்டவர் நாககந்தரம்தான். கோமளத்தைப் பார்க்கக் கூடத் தெம்பிழந்து விட்டார்.

இரவு, நாககந்தரம் வினாவில் படுத்துக் கொண்டார். அவர் பக்கத்தில் போய் அமர்ந்த கோமளம் கேட்டாள்: "ஏன் ஒரு மாதிரி இருக்கிறீர்கள்?"

கண்ணை மூடிக் கிடந்த நாககந்தரம், கண்களைத் திறக்காமலேயே அவருடைய மார்பில் கிடந்த அவள் கரத்தைப் பற்றிக் கொண்டார். அவருடைய கை நடுங்கியதை அவள் உணர்ந்தாள். வாஞ்சையோடு அவருடைய தலையை வருடினாள்.

"எனக்குத் தெரியும், நீங்கள் ஏன் சோர்வாய் இருக்கிறீர்கள் என்று!" என்று அவருடைய முகத்துக்குப் பக்கத்தில் குனிந்தபடி சொன்னாள். கண்களை விழித்த நாககந்தரம், கலக்கத்துடன் அவளுடைய கண்களை உற்றுப் பார்த்தார்.



அவள் சிரித்தாள். அந்தச் சிரிப்பு, அவருடைய மனப் புண்ணை வரடி, வலையைப் போக்குவதா யிருந்தது.

"அந்த முட்டாள் ஜவுளிக் கடைக்காரன் சொன்னதை நினைத்துக் கொண்டிருக்கிறீர்கள்" என்று கோமளம் சிரித்துக் கொண்டே.

"அவன் சொன்னதில் என்ன தப்பு?" என்றா நாகசுத்தரம். அவருடைய கையை வரடினார்.

"யாரும் எதை வேண்டுமானாலும் சொல்லிக் கொள்ளட்டும். அதை நீங்கள் பொருட்படுத்த வேண்டாம்."

"என்னைக் கல்யாணம் செய்து கொண்டதால் உனக்குத்தான் என்ன பெருமை?"

"ஏன் இல்லை? நான் பெருமை அடையத் தான் செய்கிறேன்" என்று கோமளம் கூறியதும் நாகசுத்தரம், அவருடைய கையைத் தம்முடைய இரு கரங்களாலும் இறுகப் பற்றிக் கொண்டு கேட்டார்: "உண்மையைச் சொல். என்னோடு வெளியே வர உனக்குக் கூச்சமாயில்லையா?"

கோமளம் திகைத்துப் போய் அவரை உற்றுப் பார்த்தாள். அவருடைய மார்பில் தலையைச் சாய்த்துக் கொண்டு சொன்னாள்: "சத்தியமாகச் சொல்கிறேன், உங்கனோடு சேர்ந்து சொல்வதில் எனக்கு எவ்வளவு பெருமையா யிருக்கிறது, தெரியுமா? நான் உங்கள் பக்கத்தில் இருக்கும்போது, என்னுடைய சிநேகிதிகள் என்னைப் பொழுமை யோடு பார்ப்பதை நான் கவனிக்காமல் இல்லை. மற்றவர்கள் என்னைப் பார்த்துப் பொழுமைப்படும்படியான ஒரு வாழ்க்கை எனக்குக் கிடைத்திருக்கிறதே, இதைவிட எனக்கு என்ன வேண்டும்? உண்மையில் உங்களுக்குத்தான் என் மீது சலிப்புத் தோன்றி யிருக்க வேண்டும், இல்லையா?"

இதைக் கேட்டதும் நாகசுத்தரத்தின் மனம் ஆனந்தத்தால் விம்மியது. அவளை அணைத்துக் கொண்டு பேசினார்: "உன் மீது எனக்குச் சலிப்பு ஏற்படுமா? நீ என் பக்கத்திலேயே இருந்தால் எனக்கு வேறு ஒன்றுமே வேண்டாமே."

அவருடைய ஆவிங்கனத்திலும் வார்த்தை யிலும் பொங்கிய அன்பும், ஆசையும் அவளை மூச்சுத் திணற வைத்தன. ஒரு குழந்தையைப் போல் காதுக்குள் இரகசியமாகச் சொன்னாள்:

"நம்முடைய கல்யாணத்துக்குப் பிறகு தான் சத்தோஷம் என்றால் என்னவென்பதே எனக்குத் தெரியும். இப்போது நான் எவ்வளவு ஆனந்தமாகியிருக்கிறேன், தெரியுமா? உங்களுக்கு எப்படி.....?"

"கோமளம்.... கோமளம்...!" என்று கொஞ்சிய நாகசுத்தரத்தின் பிடி இறுகியது.

எவ்வளவுதான் கோமளம் அவர்மீது வாஞ்சையாக இருந்தாலும், அவளுக்கு உரிய வாழ்க்கையைத் தம்மால் கொடுக்க முடிவதா என்பதும் ஆராய்ச்சிவெயை நாடி சுத்தரத்தின் மனம் ஒய்ந்துவிடும். அவளை ஒத்த ஓர் இளைஞனாக அவளுக்குக் கிடைக்கக்



படம்:
ஸ்டீவ் கிங்
தொடர்விலும்
தமிழ் மூலமாக
உடன்க.

கூடிய வாழ்க்கையைத் தம்மால் நிச்சயம் கொடுக்க இயலாது என்னும் உணர்வுதான் அவருடைய மனத்தை அரித்துக் கொண்டிருந்தது. என்னதான் அவள் அவரை விரும்புவதாகச் சொன்னாலும், அவருடைய மனம் மட்டும் ஏனோ அதை ஒப்புக் கொள்ள மறுத்துக் கொண்டிருந்தது.

தம்முடைய பணத்தாலும், நீதிபதி பதவியாலும் அவளை விலக்கு வாங்க முடிந்தது; அவருடைய உடலுக்கு மட்டும் தான் தாம் அதிகாரி; உள்ளத்தை ஆட்கொள்ளும் அருகதை தமக்கு இல்லை என்னும் எண்ணங்கள் அடிக்கடி அவரைச் சோர்வடையச் செய்தன.

சில சமயங்களில் அவளை மிகுந்த பச்சாதாபத்தோடு பார்ப்பார். கிளியை விலக்கு வாங்கிக் கூண்டில் அடைத்திருக்கிறோம் என்று நினைத்துக் கொள்வார். அவள் காட்டிய அன்பு, பரிவு, பணிவிடை எல்லாமே பாசாங்கோ என்றுகூட அடிக்கடி சந்தேகப்

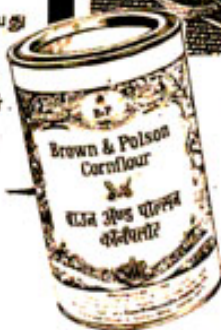
“மொரமொரப்பாகவும் அதிமெல்லியதாகவும் வடாம் தயாரிக்கும் இரகசியம், பிரவுன் & போல்ஸன் கார்ன்.ப்ளவர்”

என்கிரூர் திருமதி லட்சுமி சாமா, “ஸோரெண்டோ”,
மவுண்ட் ப்ளவுண்ட் ரோடு, பம்பாய் - 6.

கார்ன் ப்ராடக்ட்ஸ்
தேர்ந்தெடுத்த
பரிக - பெற்ற
பக்குவ முறை

வடாம்

தயாரிக்க உதவுவது
பிரவுன் &
போல்ஸன்
கார்ன்.ப்ளவர்



பிரவுன் & போல்ஸன் கார்ன்.ப்ளவர் சமோசா, பட்டில் ஆகியவற்றை அதிமெல்லியதாகவும் மொரமொரப்பாகவும் ஆக்குகின்றது. (இரண்டு கேரப்பை சாதா மாவுக்கு 1 டேபிள் ஸ்பூன் அளவு போதுமானது.) குழாயை கவையிடுகும், கிரோன் ஆகியவற்றைக் கெட்டியாத தயாரிக்க உதவும். பிரவுன் & போல்ஸன் கார்ன்.ப்ளவர் இன்ஸ் குழாயை, கோயாசிகள் ஆகியோருக்கு தெம்பு தர உதவுகின்றது. மூட்டவும் சிறந்தது. அருமையான பெருக்களிலிருந்து மிகுந்த கவனத்துடன் பக்குவப்படுத்தப் பட்டதால் கார்ன்.ப்ளவர்களில் மிகவும் சிறந்தது, பிரவுன் & போல்ஸன் அட்டைப் பெட்டிகளிலும் கிடைக்கிறது.

பக்குவ முறை :

- 1 கோப்பை பிரவுன் & போல்ஸன் கார்ன்.ப்ளவர்
- 6 கோப்பை தண்ணீர்
- 1 முதல் 1 1/2 கோப்பை மோர்
- 4-5 பச்சைகாய்
- சிறிது பெருங்காயம்
- 1 மெகை கரண்டி
- (நிலைமையுடைய அளவு) உப்பு
- (அல்லது கவையு கு ஏற்ற அளவு)

- 1 தண்ணீரைக் கொதிக்க விடவும். அடுப்பின் குட்டைக் குறைக்கவும். பிரவுன் & போல்ஸன் கார்ன்.ப்ளவரை மோருடன் கலக்கவும். தண்ணீர் சேர்க்கவும். நன்கு கிளறவும். அத்துடன் உப்பு, பெருங்காயம் மற்றும் அரைத்த மிளகாயைக் கூட்டவும். சில நிமிடங்கள் கொதிக்க விடவும். சின்னக் கவையைக் குளிர விடவும்.
- 2 சிறு கத்திரை போலிதின் தாளை வெயிலில் பரப்பவும். அதன் மீது ஒரு மெகை கரண்டியைக் கவையிலிருந்து எடுத்து ஊற்றவும். இவ்வாறே ஒவ்வொரு மெகை கரண்டியாக கவைய

முழுவதையும் தாளிப்பீது இடைவெளி விட்டு ஊற்றவும். மாலைகளில் வெயிலில் காயட்டும். மறு கார்ன் தாளிலிருந்து வடாம் சிறிது எடுத்து, பெரிய தட்டில் புரட்டிப் போடவும். முற்றிலும் காயும் வரை இரண்டொரு நாட்களுக்கு வெயிலில் நன்கு உலர விடவும்.

- 3 காற்றிடுபுடா டப்பாவில் வடாம் எடுத்து வைக்கவும். தேவைப்பட ஏன்னைவிட பொறிக்கவும். வானிலில் எண்ணெய் விட்டு குடாக்கி, வடாம் பொறிக்கவும். பழுப்பாக மாறும் முன்பு வடாம் பொறித்து எடுக்கவும்.

உங்கள் சமையல் உன்னதமாய் இருக்க உயர்ந்த சாமானிய உபயோகியங்கள்.



கார்ன் ப்ராடக்ட்ஸ் கம்பெனி
(இந்தியா) லிமீடெட்
ஸ்ரீவிவார் ஹவுஸ், எச். கோமாளி மார்க்,
பம்பாய் - 400 001.

பட்டார். அவனுடைய வாழ்க்கையில், தாம் குறுக்கிட்டுவிட்டதாக அவர் என்னியதால், அவனுடைய மனம் கோணக் கூடாது என்பதில் மிகவும் அக்கறையோடு இருந்தார். சில வேளைகளில் அவனுடைய பிடிவாதமும், முரண்டும், கண்ணீரும் அவருக்குக் கோபத்தையும், எரிச்சலையும் ஏற்படுத்தியதுண்டு. ஆனால், மறு கணமே அவனைச் சந்தோஷமாக வைத்துக் கொள்ள வேண்டிய தம் கடமையை என்னி மனம் நெகிழ்த்து விடுவார்.

அவன் கதை எழுதுவதோ, பல இடங்களில் சொற்பொழிவாற்றச் செல்வதோ அவருக்குப் பிடிக்கவில்லை. இருந்தாலும், அவனுடைய சந்தோஷத்துக்காக அதைப் பொறுத்துக் கொண்டார். வெளி இடங்களில் பலர் பலவிதமாகப் பேச நேரும் என்பதற்காகவே கூடுமானவரை அவனோடு பொது இடங்களுக்குப் போவதைத் தவிர்த்தார். ஆனால் கோமாளத்தின் பிடிவாதத்துக்கு ஈடுகொடுக்க முடியாமல் அவனோடு செல்ல வேண்டிய நிர்ப்பந்தங்களும் ஏற்பட்டன.

அன்று வீட்டில் அவன் விருந்துக்கு ஏற்பாடு செய்ததை அவர் விரும்பவில்லை. கோமாளத்தின் கதைப் புத்தகம் ஒன்றுக்கு அன்று ஒரு வெளியீட்டு விழாவை நடத்துவதாய் இருந்தார், நவரசம் பத்திரிகையின் ஆசிரியர் சந்தானம். அதை முன்னிட்டுச் சிநேகிதிகளுக்கு விருத்தளிக்க விரும்பினான். கோமாளம். அவனுடைய உற்சாகத்தைக் கெடுக்க மனமில்லாமல் சம்மதித்தார் நாக கத்தரம்.

இப்போது அந்த விருந்து, அவருடைய வீட்டில், அவர் இல்லாமலேயே நடைபெறத் தொடங்கிவிடும். கோமாளம் மிகுந்த ஏமாற்றத்துக்குள்ளாகியிருப்பான். சிநேகிதிகளும், அவர்களுடைய கணவர்களும் கடி ஆரவாரமாக இருக்கும் வேளையில் அவளுக்குத் துணையாகத் தாம் இல்லாதது அவளுக்கு எவ்வளவு வேதனையை அளிக்கும்.....

ஃபோனில் பேசியபோது அவனுடைய குரலில் தொனித்த அழகையையும், ஏமாற்றத்தையும் நினைவுபடுத்திப் பார்த்தார். இருப்புக் கொள்ளவில்லை. மனம் தவித்தது. உடல் பரபரத்தது. கண்களைத் திறந்து பார்த்தார். கவர்க் கடி காரத்தில் மணி, இரண்டை நெருங்கிக் கொண்டிருந்தது. அவசரமாகச் சாய்வுநாற்காலியில் இருந்து எழுந்தார். பெஞ்ச் கிளார்க்கைக் கூப்பிட்டு, மத்தியானம் நடைபெற வேண்டிய வழக்கைத் திறக்கிறமைக்கு ஒத்தி வைத்துவிட்டதாகச் சொல்லி விட்டுத் தம்முடைய காரை நோக்கி விரைந்தார்.

நீதிபதியின் போக்குப் புரியாமல் சற்று நேரம் அவர் போவதையே பார்த்துக் கொண்டு நின்ற பெஞ்ச் கிளார்க், "மிகுட்டு வயதில் கல்யாணம் செய்து கொண்டால் இப்படித்தான் திடீர் திடீரென்று புத்தி மாறும்" என்று முன்கிக் கொண்டே விஷயத்தை நீதிமன்றத்தில் காத்திருந்த வக்கீல்களிடம் தெரிவிப்பதற்காக விரைந்து சென்றார்.

(தொடரும்)



வேலூர் குழந்தைகள் பூங்காவின் ஒரு பகுதியான டயர் பார்க்கில் உள்ள டயர் மிகும்தான் இது. குழந்தைகள் இதன் மீது ஏறி விளையாடுவார்கள். விளையாடக்கூடாது என்று கூறுவாணு. இவற்றைக்கேடிக் கப் பல நாட்கள் பிடித்ததாம்.

— ஈ. வெ. ரா. மோகன்

நேபாளம், காட்மண்டூவில் இத்திய கலாசாரத் தொடர்பு ஸ்தாபனத்தின் ஆதரவில் கத்திரி தினத்தன்று ஸ்ரீமதி வைஜயந்திமாமன் நடன விருத்தளித்தார். மடத்தில் இத்தியத் தூதுவர் ஸ்ரீ ரம்கோத்ராதம்புரி, நேபாள மன்னர், ராணி, பாஸி-வைஜயந்தி தம்பதி காட்சி யளிக்கின்றனர்,



கலை, மணம், தரம் நிறைந்தது!
அறுகலை உண்டிக்கு ஏற்றது எங்கள்

செண்பகம்

பிராண்டு



REGD. MARK

அக்மார்க் நெய்

16, 4, 2, 1, ½ (500 கிராம்)

பிளஸ்டிக் கிடைக்கும்

தயாரிப்பாளர்கள் :

M/s. தனலக்ஷ்மி & கோ.

21(B), M. G. புளூர் 1-வது வீதி

திருப்பூர் - 638604

தந்தி :

PEEVIKEYAR

போன் :

ஆர்பீ : 21557

அலு : 21551A, 21561

எஸர் வெட்டும் ரோமக் கட்டையும்
ஏற்படும்போது வெட்கப்படுங்கள்
அல்லது...



**ஆன் பிரெஞ்ச்
ஹேர் ரிமூவர் தரும்
பட்டு மேனியால்
பெருமைப்படுங்கள்**



பெயில் வேண்டாம், அது ஆண்களுக்கு மட்டுமே! நவீன
பெண்கள் சமூகத்தை வெட்டி வதைக்கும்... ரோமக் கட்டை
யாக வளரும். இதோ ஒரு விடிவு-பெண்மைக்கே உரிய
நவீனமான வழியில் வேண்டாத ரோமத்தை விட்டி
யடிக்கலாம். மென்மையான ஆன் பிரெஞ்ச் ஹேர்
ரிமூவர்- இந்த கிரீம் வேண்டாத ரோமத்தின் மீது
குடவுங்கள், சிறிது நேரம் கழித்துத் துடைத்து எடுங்கள்.
ஆஹா! உங்கள் மென்மட்டு மேனி கண்டால் கண்டட்டு
விடாதோ! இந்த கிரீம் சமூகத்தின் உட்சென்று வேலை
செய்து வேண்டாத ரோமத்தை வழியனுப்புகிறது...
பார்க்கணக்கில் பட்டுப்போல் மென்மை-தொட்டுப்
பார்த்தால் மழமழப்பு... பெண்மையின்
கவனிப்பைப் பெறுகிறது உங்கள்
மேனி-இல்லையா? எனவே இக்களையே
பெருக்குத் வழியனுப்பு... ஆன் பிரெஞ்ச்
ஹேர் ரிமூவருக்கு வரவேற்பு!

ஆன் பிரெஞ்ச்

ஹேர் ரிமூவர்

அருவகுப்பூடும் ரோமத்தை அகற்றும்

அருமையான கிரீம்

2 மைல்களில் கிடைக்கிறது : 40 கிம் மற்றும் 75 கிம்.

Licensed User of TM : Geoffrey Manners & Co. Ltd.



126 HR 202 Tam

மூல நோயை

முற்றவிடாமல்

நம்பிக்கையான

ஹைட்ன்ஸா

களிம்பு

உபயோகித்து

நிவாரணம்

அடையுங்கள்;

— ரண

சிகிச்சையையும்

தடுங்கள்.

Benson's - 2 - TAM

தானிருப்பதையே
 நினைவுறுத்தாது
 தன்னிகரற்ற நிம்மதி தரும்...
 அதுவே கம்.பிட் சானிடரி
 டவலின் தனிச் சிறப்பு

பெண்ணென்று சொன்னாலே பெருந்துன்பம்
 சில நாளில், கம்.பிட் ஒன்றுதான். கவலையை
 மறக்கச் செய்யும். பத்துமடங்கு ஈரத்தைப்
 பாங்காக உறிஞ்சும்...மற்றவற்றைவிட
 ஐந்துமடங்கு அதிவிரைவில். மென்மையோ
 மென்மை...முன்னே முட்டி நிற்காது, பின்னால்
 களைத்தெறியும் தொல்லைவில்லை—காரணம்,
 நீரிலே கரைத்து விடலாம் நிம்மதியாக.
 அதுவே கம்.பிட்!

கம்.பிட் சானிடரி டவல் கவலையை மறந்து
 களிப்புடன் இருக்கச் செய்யும்!



கீரிஸ்டின் றோடர் (இந்தியா) லீட்., கோர்ட் ரோட், கோவா கம்பெனியின் தயாரிப்பு.

பங்குவி உத்திரத்தின் சத்திர வெளிச்சம்
தொக விலகத்தின்மீது விரும்படியாகத்
திருவையாற்றுகு அருகில் திங்களுர் என்
பெய்தவத்தில் உள்ள ஆவாய் அமைக்
கப்பட்டாளுளது.



ஒரு டன் நிறையுள்ள தங்கத்தைப் பூமிச்
சமையப் படுத்திக் கொடுத்துச் சென்று அதை
அங்கு நிறுத்துப் பார்த்தால் கனமேவிராது.

நான்கு அவுன்ஸ் தண்ணீரில் ஒரு மஸ்பூன்
தேன் கலந்து சாப்பிட்டால் உடல் பருமன்
குறையத் தொடங்குகிறது.



மிகுக்களில் மிகவும் வேகமாக ஓடக்கூடிய
நெருக்கதானாகும். மனிதரு 112 இலட்சம்
ஓடும். ஆனால் கொஞ்ச குரல் ஓடியதும் அது
களைத்துவிடும்.

அன்பு, மன உறுதி, நிதானம், சமயோத்
ததி, சகிப்பு தன்மை ஆகிய ஐந்து குணங்களும்
ஒரு குறியை வெண்ணில் இருக்க வேண்டும்
என்பதற்காகத்தான் திருமணத்தின்பொழுது ஐந்து
முகமுள்ள ஓத்து வீள்களைக் கொடுக்கிறார்கள்.



மனத்தில் நினைவுகள் அதிகமாகத்
தேங்கி விட்டால் அது வழிந்து செல்லும் வடி
காந்தாம் கவவு.

ஆண்டுரேவியாவில் உள்ள காடுகளில்
ஒன்று போன்று ஒரு பிராணி இருக்கிறது.
அதன் பெயர் ஓவாடரா. அதற்கு நெற்றி
யில் கண் இருக்கிறது.



மேதாடுகளில் திருமணத்தின் பொழுது
மோதிரம் மாற்றிக் கொள்கிறது ஏன் தெரி
யுமா? மோதிரம் வட்ட வடிவமானது.
அதற்கு முதலோ முடிவோ இடையாது.
தங்கள் அன்பும் காதலும் அப்படியே நிரந்தர
மாக இருக்க வேண்டும் என்றுதான் மோதிரம்
அணிபவர்கள்.



கோயிலின் முன்னே வாசற்படியில் இருப்ப
தற்குக் கோபுரம் என்றும் கர்ப்பக்கிருகத்தில்
கவாமி இருக்கும் இடத்துக்கு விமானம் என்
றும் பெயர். நாம் இரண்டைச் சேர்த்துத்
கோபுரம் என்று கூறுகிறோம்.



நெக்லஸ்:

டி.கெ.டி. துரைராசன்

இது அசல் தன்மா அல்லது போலியா? விடை எவ்வளவு இருக்கும்? அசலாக இருந்தால் ஆபிரகாமிக்கும் மேலே போகும். போலியாக இருந்தால்? ஹம்... அதற்கு மதிப்பு என்ன வேண்டிக் கிடக்கிறது?

கசீலா அந்த நெக்லஸையே திருப்பித் திருப்பிப் பார்த்தான். "என்ன கசீ... அப்படிப் பார்க்கிறே? இது தங்கமா இல்லையா என்று?" என்று கேட்டான் ஜெயராமன்.

கசீலாவுக்குச் "சுருக்" என்றது. தன் மனத்தில் ஓடிய கள்ள எண்ணத்தை - சந்தேகத்தை இவர் எவ்வளவு தெளிவாகக் கண்டுபிடித்து விட்டார்!

"நல்லா இருக்கு... உங்க மேலே எனக்கு அப்படியொரு சந்தேகம் வகுமா?" என்று ஒரு பொய்யான கேள்வி கேட்டான்.

"இல்லை, என்மேலே உங்களுக்குத் திடீர்னு இவ்வளவு அன்பு எப்படி வந்ததுன்னுதான்" என்று அந்த நெக்லஸை அவள் அணிந்து கொள்ளப் போவபோது....

"நோ... நோ.... நான்தான் அதை உன் கழுத்திலே போட்டு விடுவேன் - தாலி மாதிரி" என்று கூறி அந்த வாங்கிப் பின்புறமிருந்து அவள் கழுத்தில் அணிவித்தபடியே ஜெயராமன் கேட்டான்:

"உன்மேலே எனக்கு அன்பு இல்வென்று நினைக்கிறியா கசீ?"

அவள் பதில் பேசவில்லை. ஜெயராமனின் அன்பு அவளுக்குத் தெரியும். இருந்தாலும் அது வெளியுலகுக்குத் தெரியாத - மற்றவர்களால் அங்கீகரிக்கப்படாத அன்புதான்!

"எங்கே, இப்படித் திரும்பு!"

அவள் திரும்பினாள். கசீலாவின் கழுத்தில் அணிவித்த நேரு அந்த நெக்லஸ் முன்பு இருந்ததை விடவும் அழகாக இருந்தது.

"ஆஹ்! பியூட்டிபுல்..." என்றான், ஜெயராமன் அவளைத் தன்போடு சேர்த்து அணைத்துப் படி. அந்த அணைப்பில் அவள் உடல் சிலிர்த்தது. உணர்வுகள் கிளர்ந்தன.

"கசீ! நான் இந்த நெக்லஸை வாங்கிவதுக்கு ஒரு பெரிய காரணம் இருக்கு. தெரியுமா?"

"என்னவாம்?"

"நேற்றுலரையில் நான் என் கம்பெனியில் சிகிப் எக்ஸ்சிடியூய்வாக மட்டும் தானே இருந்தேன்? ஆனால் இன்று முதல் மாணேஜிங் பார்ட்னர்..."

இந்த இரண்டுக்கும் உள்ள வித்தியாசம் அவளுக்குப் புரியவில்லை.

"அப்படியா?" என்று கேட்டபடி அணைப்பிலிருந்து மீண்டு நின்றான்.

"நேற்று லரையில் நான் சம்பளம் வாங்கிக் கொண்டிருந்த ஒரு வேலைக்காரன். ஆனால் இன்றிலிருந்து கம்பெனியின் பாசஸ்தர்கனில் ஒருவன். லாபத்தில் எனக்கும். ஒரு பங்கு உண்டு.

அவன் மூகம் மழிச்சொல்ல மயர்ந்தது. அது ஒரு பெரிய கம்பெனி. வித்தியா முழு வதம் கிளர் பரப்பியுள்ள கம்பெனி என்று

அவளுக்குத் தெரியும். அதனுடைய வாபத்தில் பங்கு என்னும்...!

நினைக்க நினைக்க அவளுக்கு நெஞ்சு துரித்தது. ஒரு குழந்தையைப் போல் ஜெயராமனைக் கட்டியடித்துக் கொண்டாள்.

"இன்று காலைத்தான் அக்ரீமெண்ட் கையெழுத்தாக்க. அப்போது... யாரை நினைத்தேன் தெரியுமா?"

"உங்கள் மனையியை..."

"இல்லை."

"பிறகு..." என்று கேட்டபடி மூகத்தை நிமித்திப் பார்த்தான் கசீலா.

"உன்னைத்தான்" என்று அவள் நெற்றியில் முத்தமிட்டாள் ஜெயராமன். "உனக்கும் எனக்கும் தொடர்பு ஏற்பட்டு ஒரு வருஷம் ஆகிறது. இந்த ஒரு வருஷத்தில் நான் படிப்படியாக உயர்ந்து வந்திருக்கிறேன். இந்த உயர்வுக்குச் சிகரம் வைத்தமாதிரி இன்னுமாவேஜிப் பார்ட்னர் ஆகிவிட்டேன். இன்னும் கொஞ்ச நாட்களில் டிரைவ்மெண்ட் பயிற்சிக்காக என்னை அமெரிக்காவுக்கு அனுப்பப் போகிறார்கள். எல்லாம் உன்னுடைய அதிர்ஷ்டம்... உன்னைத் தொடராதி!"

ராசி!

அந்த வார்த்தை கசீலாவைக் கடத்த காலத்தை நோக்கித் திருமென்று இழுத்துச் சென்றது.

சீமோ தன்னை நன்றாக அவல்கரித்துக் கொண்டாள்.

அவளுடைய இயற்கையான அழகுக்கும் கவர்ச்சிக்கும் அலங்காரம் தேவையில்லை தான். இருந்தாலும் ஒரு டைரக்டரைப் பார்க்கப் போவதென்றால் சாதாரணமாகவா போவது?

"சீக்கிரம்... டைரக்டர் 'வெயிட்' பண்ணிக்கிட்டிருப்பார்..." என்று துரிதப்படுத்தினான் எத்திராஜு. நடிக்க வேண்டுமென்ற மனக் கோட்டைகளுடன் சினிமா உலகுக்கு வந்து கடைசியில் ஒரு சாதாரண அனீஸ் டெண்ட் டைரக்டராக ஆகிவிட்டவன் அவன்.

பாக்கி நின்றுகொண்டிருந்தது. அதன் பின் சீட்டில் கசீலாவுடன் ஒட்டி ஓடிப் போய் மிக உரிமையுள்ளவனாக அமர்ந்து கொண்டான் எத்திராஜு.

அதில் அவளுக்குக் கூச்சமோ ஆட்பாசமோ இல்லை. அவள் சிந்தனை யெல்லாம் எத்திராஜு அறிமுகப்படுத்தப் போகும் அந்த டைரக்டரைப் பற்றித்தான்.

அவரைப் பற்றி அவள் முன்பின் கேள்விப்பட்டதில்லை. ஆனால் எத்திராஜுதான் வானளாவப் புகழ்மின்ன. "ஜனநிதியின் அடுத்த நங்குப் பதக்கம் அந்த டைரக்டருக்குத்தான்! இன்னும் கொஞ்ச நாட்களில் சத்யஜித் ரேக்கு நிராக வந்து விடுவாராம்!"

அது சரி. சத்யஜித் ரே என்றால் யார்?

அவளுக்குத் தெரியாது. நடிப்பு - பாட்டு - முகவாட்டு - நாட்டியம்... இவை எதைப் பற்றியும் அவளுக்குத் தெரியாது. ஏதோ வழி தவறி - அதாவது வாழ்க்கையில் தவறி - சினிமா உலகுக்கு வந்து விட்டவன் அவன். இனிமேல் எது எப்படியானால்தான் என்ன? பாக்கி போய்க் கொண்டிருந்தது. எத்திராஜு பேசினான்.

"இதோ பார், கசீ... நீ மட்டும் அந்த டைரக்டர் விருப்பப்படி யெல்லாம் நடத்துக் கிட்டா இன்னும் கொஞ்ச நாட்களே உன்னை ஆல் இண்டியா ஸ்டார் ஆக்கிடுவார்."

அவன் பேசாமல்

இருந்தான்.

புரொடக்ஷன் ஆபீஸ் வந்தது. சிறிய வீடு தான். ஆனால் மாடி வீடு. எத்திராஜு அவளை அழைத்துக் கொண்டு மாடிக்குப் போனான். டைரக்டருக்கு அறிமுகப்படுத்தினான். அவளுக்கு நன்றாக நடிக்கத் தெரியும்



விஜயா



என்று பொய் சொன்னான். பிறகு கீழே இறங்கி வந்து விட்டான்.

அதற்குப் பிறகு?

தடிசைகலா வேண்டும் என்று வந்த கசிலா அந்த டைரக்டருக்கு மனைவியாகி, கடைசியில் புரொடக்ஷன் ஆபீசுக்கே குடியேறி விட்டான்.

மாடியில் குடும்பம். கீழே ஆபீஸ்.

அவன் ஏமாற்றமடைந்ததாகத் தெரியவில்லை. காரணம் அவனுக்குத் தேவை ஒரு பாதுகாப்பு. கடைசியளையில் அன்பு காட்டி ஆதரிப்பதற்கு ஓர் ஆண் துணை.

அந்த டைரக்டரிடம் அன்புக்குக் குறைவில்லை. ஆசைக்கும் அளவில்லை. ஆனால் ஏற்கெனவே கல்யாணமாகி இரண்டு குழந்தைகளாம். அது அவளை உறுத்தியது. இருந்தாலும் அதை அந்த டைரக்டரே பெரிதாக எடுத்துக் கொள்ளாதபோது அவன் ஏன் மனத்தைப் போட்டுக் குழப்பிக் கொள்ள வேண்டும்?

வஞ்சகமில்லாமல் - வகுத்தம் தெரியாமல் வாழ்க்கை நடத்தது.

ஒரு நாள்.

"கசீ... கசீ டயர்!..." என்று மகிழ்ச்சியோடு கூவி அழைத்தபடியே மாடிக்கு ஓடினார்.

சமையல் வேலையிலிருந்த கசிலா லிவரம் புரியாமல் பரபரப்படைந்தான்.

"மை டார்லிங்... மை லக்விட்டர்லிங்..." அவளை அணைத்துக் கொண்டு நெற்றியில் முத்தமிட்டார் டைரக்டர்.

"ஐ நோ... நான் டைரக்ட் செய்த படத்துக்கு இந்த வருஷம் ஜஸ்திபதியில் தங்கப் பதக்கம் கிடைத்திருக்கிறது. கோல்ட் மெடல் ஃபார் எட்மிஸ் ஃபிரம்..." என்று உற்சாகத்துடன் ஏதேனோ சொல்லிக் கொண்டு போனார் டைரக்டர்.

கசிலாவுக்கு எதிராஜுவின் நினைவு வந்தது. அவன் சொன்னது நிஜமாகி விட்டது. தங்கப் பதக்கம்... யாரோ ஒரு ரே. அவனுக்கு நெஞ்சு குவிரிந்து போயிற்று. டைரக்டரை அப்படியே கட்டி அணைத்துக் கொண்டான்.

"மை லக்விட்டர்லிங்... ஐ நோய் பிகம் அன் ஆல் இண்டியா டைரக்டர்... எல்லாம் உள்ளுடைய அதிர்ஷ்டம்... உன்னைத் தொடட்ட ராசி!"

ராசி!

இப்போது அதே வார்த்தையை ஜெய ராமன் சொல்கிறான். உள்ளூறு அவன் நெஞ்சு நடுக்கம் கண்டது. அதை மறைத்துக் கொள்ளும் பாவனையில் -

"கொஞ்சம் பொறுங்க... லீலிட் கொண்டாரேன்" என்று சமையற்கட்டுக்குள் ஓடினான். கை நிறையச் சர்க்கரையை அள்ளிக் கொண்டு வந்து ஜெயராமனின் வாயில் கொட்டினான்.

இதே போலத்தான் அன்று அந்த டைரக்டரின் வாயிலும் சர்க்கரையைக் கொட்டித் தன் மகிழ்ச்சியைப் பகிர்ந்து கொண்டான். ஆனால் அந்த மகிழ்ச்சி எத்தனை நாளைக்கு...?

அதே டைரக்டர் இந்தப் படத்தை டைரக்ட் செய்வதற்காக பூப்பாங்குப்

போய் - அங்கு ஒரு தடிசைக்கு அடிமையாகி, அங்கேயே நிரந்தரமாகக் குடியேறிய பிறகு ரூபகமாகத் தான் தாலி கட்டி மனைவியையும் குழந்தைகளையும் எட்டும் பம்டரய்க்கு அழைத்துக்கொண்டாரே தவிர... கசிலாவை மறந்துவிட்டார்.

கசிலாவும் தன் ஏக்கத்தை யும் ஏமாற்றத்தை யும் மென்று விழுங்கிக் கொண்டு எட்படியோ வாழ்ந்து வந்தபோது எதிர்பாராத விதமாக ஜெயராமனின் உறவு!

விதி, அவளை ஒரு பந்து போல் கைக்குக் கை விளையாடக் கொடுத்தது.

சர்க்கரையை மென்று விழுங்கிவிட்டு ஜெயராமன் கூறினான்:

"கசீ! அடுத்த மாதமே நான் பயிற்சிக்காக அமெரிக்காவுக்குப் புறப்படுவேன். திரும்பி வர ஏழெட்டு மாதங்களாகும். உனக்கு என்னென்ன வேண்டுமோ இப்போதே ஒரு லிஸ்ட் கொடுத்துவிடு. தேவையான பணம் கொடுத்துவிட்டுப் போகிறேன். லுக் கசீ. நான் அமெரிக்காவுக்குப் புறப்படுவதற்குள் ஏகப்பட்ட வேலைகளை முடித்துவிட்டுப் போக வேண்டும். இரவு பகலாக ஆபீஸிலேயே கிடப்பேன். அதனால் நினமும் நான் இங்கு வருவேன் என்று நீ எதிர்பார்க்கக் கூடாது. இப்போதுகூட நன்செய்கள் எல்லோரும் சேர்ந்து காக்கடெயில் பார்ட்டி கேட்டார்கள். ஆறு மணிக்கு வருகிறேன் என்று சொல்லிவிட்டு வந்திருக்கிறேன். நான் புறப்பட்டுமா?"

அவனுக்கு நெஞ்சு கனத்தது. ஏனோ அந்த மகிழ்ச்சியில் அவனைப் பிரிவதற்கு அவனுக்கு மனமில்லை. இருந்தாலும் தன் தவிப்பை அடக்கிக் கொள்ள வேண்டுமே!

"காக்கடெயில் பார்ட்டி என்றால் என்ன?" என்று கேட்டான்.

"டீயிங்க்ஸ்... லிஸ்ட், பிராண்டி, ஓயின், ரம், பீர்... எல்லாமாகச் சேர்ந்து ஒரு மிக்சர்."

அவனுக்குக் கசந்தது. பயமாகவும் இருந்தது. அவன் சிரித்தான்.

"சொன்னால் கேளுங்கள்... அந்த மாநில பார்ட்டிக்கு எல்லாம் நீங்கள் போகக் கூடாது."

அவன் சிரிப்பை நிறுத்தவில்லை.

"நான் சொன்னால் இப்படித்தான் சிரிப்பீர்கள்... இதுவே உங்கள் மனைவி சொன்னால்...?"

"பைத்தியம்... பைத்தியம்... காக்கடெயில் பார்ட்டியே என் வீட்டில்தான்... என் மனைவிதான் அனைவருக்கும் ஊற்றிக் கொடுப்பாள். அவள் உன்னைப் போல் அசடு இல்லை. பயந்தாங்கொள்ளி இல்லை. சரி... சரி... எல்லாரும் வீட்டுக்கு வந்து காத்திருப்பார்கள். ஐ மஸ்ட் கோ நௌ..."

வெளியில் கார் புறப்படுகிற சத்தம் கேட்டது. ஜெயராமன் போய்விட்டான். தனிமையில், அந்த வார்த்தை, அவன் செவிகளில் சுழன்றது.

உன்னைத் தொடட்ட ராசி!

அவனைத் தொடட்டவர்களுக்கு - இவியும் தொட இருப்பவர்களுக்கு - அவன் நிச்சயம் "ராசி"யாகத்தான் இருப்பான். ஆனால் அவர்களில் யாராவது ஒருவர் அவளுக்கு...?

என்ன செய்யலாம்! அவளுடைய "ராசி" அது!

ஃப்யூராடான் உபயோகித்தால் அதிக நெல் விளைச்சல் டாடா ஃபைஸன் ராஸீஸ் வழங்கும் புதிய ஃப்யூராடான் 3ஜி மருந்து

நெற்பயிரைத் தாக்கும் பூச்சிகளைக் கொல்லுகிறது. இது பயிர் முழுவதும் பரவி செயலாற்றுவதோடு, அதிக பச்சையான நெற்பயிரைத் தருகிறது; வெறக்கேடுக்கு மற்ற பூச்சிக் கொல்லிகள் தகுவதை விட 3 மெட்ரிக் டன்னுக்கும் அதிகமாக விளைச்சல் தருகிறது.

உலகெங்குமுள்ள நெற்பயிர் விளைவும் பிரதேசங்களில் மிகச் சிறந்த பூச்சிக் கொல்வி என்று போற்றப்படுகிறது ஃப்யூராடான் 3ஜி. இது பயிர் முழுவதும் பரவும் நஞ்சியல்பு கொண்ட மருந்தாகும்; இதை நிலத்திலும், நெல் வயவிலுள்ள நீரிலும் போட்டால் பயிர்கள் வேர்கள் மூலம் அதை உறிஞ்சி, பயிர் முழுவதும் பரப்புகின்றன. இதனால் பயிரைக் கடித்து மேல்லும், துளைக்கும் மற்றும் அதன் சாற்றை உறிஞ்சும் பூச்சிகளைக் கட்டுப் படுத்துகிறது.

உங்கள் நெற்பயிருக்கு சிக்கனமான புதிய முறை, அதாவது விதைகள் / நாற்றுக்களைத் தோய்த்து எடுக்கும் முறைப்பற்றி உங்கள் விவாபாரியைக் கேளுங்கள். அதை ஒரு மூறை கைப்பாண்டு பாருங்கள். வியப்புடனும் பலன்களைக் சண்டு நீங்கள் அதிசயிப்பீர்கள்.

விவாபார விவரங்களுக்கு எழுதும்: **ராஸீஸ் இந்தியா லிமிடெட்**, 2 சென்ட்ரலேவனில் & பொதுமனைகள், டி.என்.சி., 21, ரேவின் வீட்டி, மும்பை 1.

மற்ற இடங்கள்: சென்னை, கல்கத்தா, மகேனா.

விசேஷ சிறப்பம்சங்கள்

ஃப்யூராடான் 3ஜி, மேலாகத் தூவப்படும் பூச்சிக் கொல்லிகளை விடச் சிறந்தது; மிகவும் பயனுள்ளது.

• நெற்பயிரைத் தாக்கும் தண்டுதாண்டான், தத்துப் பூச்சி, ஆளக்கொம்பன், அரிசுமே போன ஆகிய நெடுப்பாவான பூச்சிகளைக் கட்டுப்படுத்துகிறது.

• விசேஷ கருவிகளின் உதவியின்றியே கைப்பாடுவது இத்த மருந்தை எளிதில் பத்திரமாகப் போடலாம்.

• கடித்து மேல்லும் பூச்சிகளையும் சாற்றை உறிஞ்சும் பூச்சிகளையும் கட்டுப் படுத்துகிறது.

• பூச்சிகளை விளையில் தாக்குவதற்காக பீரிக் மூலவதும் உடனடியாகப் பரவி வருகிறது.

• இதை மனது அடித்துச் செல்லவழங்காது... நெல் 33 மருந்தைவிட நீண்ட காலம் பாதுகாப்பை தருகிறது.

• தாண்டான் மணியில் மருந்து தவறாமல், நாற்றுமரக்களைச் செப்பாது.

• இத்தப் பயினை அறிக்கும் பூச்சிகளை மட்டுமே பாதிக்கும்; பருகித் தாக்கமான பூச்சிகளுக்கு ஆபத்தல்ல.

அதிக நெல் விளைச்சல் பெற... ஃப்யூராடான் 3ஜி

வாலிப மிடுக்கோட வாழுங்க ஆனந்தமா!

நீஞ்சற வயசுலே ஒஞ்சு திடப்பாங்கனா? முச்சுத் திணறினவனுக்கு முகூர்த்தம் போச்சு. உங்களுக்கென்ன? 'தம்' இல்லாமப் போகுமா. வீரலு அசைச்சா வீரியம் துள்ளிவரும்: வெள்ளிக் காகக் கணக்கா இந்தாங்க ஒகாஸா. இந்தக் காலத்து டானிக் மாத்திரை, நானூங்க நுழுவிலும் நாடி தளராத தென்புக்கு: ஒகாஸா. சகோக்காம பல காலம் சிலம்பம் வீசி வாழலாம், ஜமாயுங்க—மேளதாளத்தோட.

வல்லவராய் வாழ்வதற்கே

ஒகாஸா

ஹார்மோ-பார்மா லிமிடெட்,
லண்டன்-பெர்லின்
தயாரிப்பு.

ஆனகளுக்கு வெள்ளி சிறு மாத்திரை—
எல்லா முக்கிய மருந்துக் கடைகளிலும்
கிடைக்கும்

OKASA CO. PVT. LTD., 12K Gunbow
Street, P. B. No. 396, Bombay-400001



1898

முதல் பிரசுரீக்கி பெற்றது

பண்டிட. ரகோபாலாசாரியுன்

ஜீவாம்ருதம்

ஆரோக்கியத்திற்கும்
பலத்திற்கும்

ஆயுர்வேதாஸ்ரமம்

பிரைவேட் லிமிடெட் - சென்னை-17.

பயமுறுத்தும் அஜீரணமா?

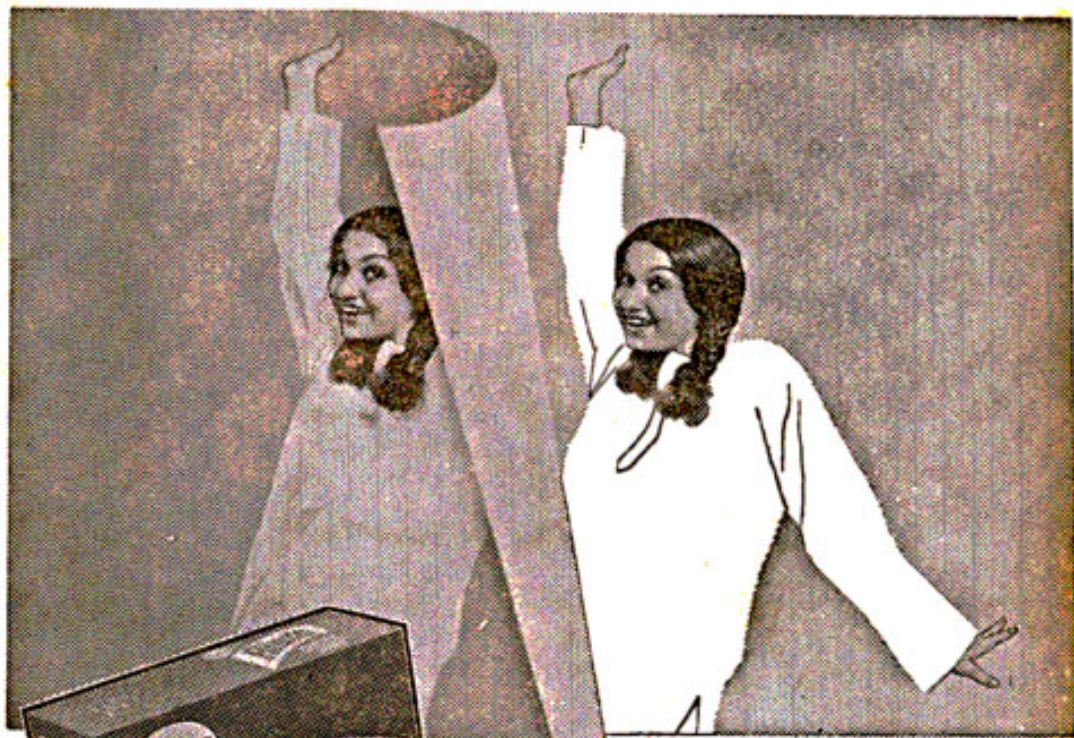
உடன் நிறுத்த
ஹெயுலட்ஸ் மிக்ஸ்சர்
அருந்துங்கள்.
மீண்டும்
முன்போல்
சாப்பிடத்
தொடங்குங்கள்



C. J. ஹெயுலட் அண்ட்
சன் (இந்தியா)
பிரைவேட் லிமிடெட்
சென்னை 600 002.
கல்கத்தா 700 001

SAAC/JH/1191

வெள்ளைத் துணிகள் பழுப்பேறுவானேன்?



பழுப்புக்கு முடுவிழா,
வெளுப்புக்குத் திறப்பு விழா:
புது ரின்ஸோ பவுடர்

சோப்புப் போடப் போட வெள்ளைத் துணிகள் பழுப்பேறி அழுதுவடிகிறது அல்லவா? அதைத் தான் ஆகற்றப் பிறந்தது ரின்ஸோ. டிட்டர்ஜெண்ட் சலவைக் கலையிலே ஒரு முன்னேற்றப் புத்தேடு. விழி திறந்த விடுவெள்ளி. உரித்தெடுத்த ஒளியென்மைக்கு:ரின்ஸோ, ஒகோ என்னும் தரம் - - - வாகான விலையம்.

வெண்மை பளிச் சிட வெளுப்பது **ரின்ஸோ**



SUITINGS □ SHIRTINGS □ PRINTS

TF THACKERSEY
GROUP OF MILLS